



Santé  
Canada

Health  
Canada

# Répertoire de gabarits pour l'étiquetage nutritionnel

# Table des matières

	<b>Notes d'introduction</b> . . . . .	iv
1.	<b>Modèle standard</b> . . . . .	1
2.	<b>Modèle standard étroit</b> . . . . .	3
3.	<b>Modèle standard bilingue</b> . . . . .	5
4.	<b>Modèle horizontal bilingue</b> . . . . .	8
5.	<b>Modèle standard simplifié</b> . . . . .	10
6.	<b>Modèle standard simplifié bilingue</b> . . . . .	12
7.	<b>Modèle horizontal simplifié bilingue</b> . . . . .	14
8.	<b>Modèle double – aliments à préparer</b> . . . . .	16
9.	<b>Modèle double bilingue – aliments à préparer</b> . . . . .	19
10.	<b>Modèle composé – différents types d'aliments</b> . . . . .	22
11.	<b>Modèle composé bilingue – différents types d'aliments</b> . . . . .	28
12.	<b>Modèle double – différentes quantités d'aliments</b> . . . . .	34
13.	<b>Modèle double bilingue – différentes quantités d'aliments</b> . . . . .	37
14.	<b>Modèle composé – différentes quantités d'aliments</b> . . . . .	41
15.	<b>Modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments</b> . . . . .	45
16.	<b>Modèle linéaire</b> . . . . .	49
17.	<b>Modèle linéaire simplifié</b> . . . . .	50
18.	<b>Présentation des renseignements complémentaires</b> . . . . .	51
19.	<b>Présentation bilingue des renseignements complémentaires</b> . . . . .	52

# Table des matières

## Enfants âgés de moins de deux ans

20.	Modèle standard . . . . .	54
21.	Modèle standard étroit . . . . .	54
22.	Modèle standard bilingue . . . . .	55
23.	Modèle horizontal bilingue . . . . .	58
24.	Modèle standard simplifié . . . . .	60
25.	Modèle standard simplifié bilingue . . . . .	60
26.	Modèle horizontal simplifié bilingue . . . . .	63
27.	Modèle composé – différents types d'aliments . . . . .	65
28.	Modèle composé bilingue – différents types d'aliments . . . . .	66
29.	Modèle composé – différentes quantités d'aliments . . . . .	72
30.	Modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments . . . . .	73
31.	Modèle linéaire . . . . .	77
32.	Modèle linéaire simplifié . . . . .	78
33.	Présentation des renseignements complémentaires . . . . .	79
34.	Présentation bilingue des renseignements complémentaires . . . . .	80

# Notes d'introduction

## 1. Critères régissant la conception du tableau :

- 1.1 Les caractères et les filets du tableau de la valeur nutritive sont monochromes et équivalent visuellement à de l'imprimerie noire en aplat de 100 % sur un fond blanc ou de couleur de teinte neutre et uniforme d'au plus 5 % (B.01.450(2)).
- 1.2 Les caractères dans le tableau de la valeur nutritive :
  - sont normalisés, sans empattement, non décoratifs et inscrits de manière à ce qu'ils ne se touchent pas et ne touchent pas les filets (B.01.450(3)a); et
  - peuvent être de dimensions plus grandes que ceux indiqués dans la figure applicable de l'annexe L si tous les caractères sont agrandis de façon uniforme (B.01.450(3)b).

## 2. Choix du modèle approprié :

- 2.1 Modèles standard, horizontal et linéaire (B.01.454 et B.01.461)

Ces trois modèles sont permis pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).

Le modèle standard doit être utilisé lorsque la surface disponible le permet. Le fabricant peut choisir entre trois modèles standards différents :

- modèle standard
- modèle standard étroit
- modèle standard bilingue

L'utilisation des modèles horizontal et linéaire est permise uniquement dans les conditions indiquées.

- 2.2 Modèles standard, horizontal et linéaire simplifiés (B.01.455 et B.01.462) :

Ces trois modèles sont permis pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s) et si au moins 7 des renseignements relatifs aux Calories et aux éléments nutritifs principaux peuvent être exprimés par zéro (B.01.401(6)).

Le modèle standard simplifié doit être utilisé lorsque la surface disponible le permet. Le fabricant peut choisir entre deux modèles standards simplifiés différents :

- modèle standard simplifié
- modèle standard simplifié bilingue

L'utilisation des modèles horizontal et linéaire simplifiés est permise uniquement dans les conditions indiquées.

# Notes d'introduction

## 2.3 Modèle double – aliments à préparer (B.01.456) :

Ce modèle est permis pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction des aliments tels qu'ils sont vendus et tels qu'ils sont consommés (B.01.406(5)).

Le fabricant peut choisir entre deux modèles doubles différents :

- modèle double – aliments à préparer
- modèle double bilingue – aliments à préparer

## 2.4 Modèle composé – différents types d'aliments (B.01.457 et B.01.463) :

Ce modèle est permis pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments (B.01.406(2), B.01.406(3)a) et B.01.406(4)).

Le fabricant peut choisir entre deux modèles composés différents :

- modèle composé – différents types d'aliments
- modèle composé bilingue – différents types d'aliments

## 2.5 Modèle double – différentes quantités d'aliments et modèle composé – différentes quantités d'aliments (B.01.458, B.01.459 et B.01.464) :

Ce sont les deux modèles permis pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités de l'aliment (B.01.406(7)) et B.01.406(8)).

Le fabricant peut choisir entre deux modèles doubles et composés différents :

- modèle double – différentes quantités d'aliments
- modèle double bilingue – différentes quantités d'aliments
- modèle composé – différentes quantités d'aliments
- modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments

### 3. Avant de choisir une version du modèle applicable, il faut s'assurer que :

- Une plus grande version du tableau de la valeur nutritive ne peut être présentée, dans une quelconque orientation, sur :
  - 15 % ou moins de la surface exposée disponible (SED)
  - tout espace continu de l'emballage (B.01.451)
- Les caractères sont inscrits de manière à ce qu'ils ne se touchent pas et ne touchent pas les filets. (B.01.450(3)a)).

### 4. Présentation des renseignements complémentaires

Si le tableau de la valeur nutritive comporte d'autres renseignements que les renseignements principaux, ceux-ci sont présentés :

- selon l'ordre, les retraits et les notes complémentaires indiqués aux figures 18.1(E) et (F), 19.1(B), 33.1(E) et (F) ou 34.1(B) (B.01.460(1)a) et B.01.465(2)a)).
- quant aux autres caractéristiques de présentation, selon le modèle prévu à la figure applicable (B.01.460(2)a) et B.01.465(3)a)).

# Modèle standard

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).

**Figure 1,1**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.1).
- Si la surface disponible le permet.

Valeur nutritive	
par 125 mL (87 g)	
Teneur	% valeur quotidienne
<b>Calories</b> 80	
<b>Lipides</b> 0,5 g	<b>1 %</b>
saturés 0 g	<b>0 %</b>
+ trans 0 g	
<b>Cholestérol</b> 0 mg	
<b>Sodium</b> 0 mg	<b>0 %</b>
<b>Glucides</b> 18 g	<b>6 %</b>
Fibres 2 g	<b>8 %</b>
Sucres 2 g	
<b>Protéines</b> 3 g	
Vitamine A 2 %	Vitamine C 10 %
Calcium 0 %	Fer 2 %

4,7 cm x 6,5 cm = 30,6 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts	
Per 125 mL (87 g)	
Amount	% Daily Value
<b>Calories</b> 80	
<b>Fat</b> 0.5 g	<b>1 %</b>
Saturated 0 g	<b>0 %</b>
+ Trans 0 g	
<b>Cholesterol</b> 0 mg	
<b>Sodium</b> 0 mg	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate</b> 18 g	<b>6 %</b>
Fibre 2 g	<b>8 %</b>
Sugars 2 g	
<b>Protein</b> 3 g	
Vitamin A 2 %	Vitamin C 10 %
Calcium 0 %	Iron 2 %

4,7 cm x 6,5 cm = 30,6 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 61,2 cm<sup>2</sup>

**Figure 1,2**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

Valeur nutritive	
par 125 mL (87 g)	
Teneur	% valeur quotidienne
<b>Calories</b> 80	
<b>Lipides</b> 0,5 g	<b>1 %</b>
saturés 0 g	<b>0 %</b>
+ trans 0 g	
<b>Cholestérol</b> 0 mg	
<b>Sodium</b> 0 mg	<b>0 %</b>
<b>Glucides</b> 18 g	<b>6 %</b>
Fibres 2 g	<b>8 %</b>
Sucres 2 g	
<b>Protéines</b> 3 g	
Vitamine A 2 %	Vitamine C 8 %
Calcium 0 %	Fer 2 %

4,1 cm x 6,0 cm = 24,6 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts	
Per 125 mL (87 g)	
Amount	% Daily value
<b>Calories</b> 80	
<b>Fat</b> 0.5 g	<b>1 %</b>
Saturated 0 g	<b>0 %</b>
+ Trans 0 g	
<b>Cholesterol</b> 0 mg	
<b>Sodium</b> 0 mg	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate</b> 19 g	<b>6 %</b>
Fibre 2 g	<b>8 %</b>
Sugars 2 g	
<b>Protein</b> 3 g	
Vitamin A 2 %	Vitamin C 8 %
Calcium 0 %	Iron 2 %

4,1 cm x 6,0 cm = 24,6 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 49,2 cm<sup>2</sup>

**Figure 1,3**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

Valeur nutritive	
par 125 mL (87 g)	
Teneur	% valeur quotidienne
<b>Calories</b> 80	
<b>Lipides</b> 0,5 g	<b>1 %</b>
saturés 0 g	<b>0 %</b>
+ trans 0 g	
<b>Cholestérol</b> 0 mg	
<b>Sodium</b> 0 mg	<b>0 %</b>
<b>Glucides</b> 18 g	<b>6 %</b>
Fibres 2 g	<b>8 %</b>
Sucres 2 g	
<b>Protéines</b> 3 g	
Vit A 2 %	Vit C 10 %
Calcium 0 %	Fer 2 %

3,2 cm x 6,0 cm = 19,2 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts	
Per 125 mL (87 g)	
Amount	% Daily Value
<b>Calories</b> 80	
<b>Fat</b> 0.5 g	<b>1 %</b>
Saturated 0 g	<b>0 %</b>
+ Trans 0 g	
<b>Cholesterol</b> 0 mg	
<b>Sodium</b> 0 mg	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate</b> 18 g	<b>6 %</b>
Fibre 2 g	<b>8 %</b>
Sugars 2 g	
<b>Protein</b> 3 g	
Vit A 2 %	Vit C 10 %
Calcium 0 %	Iron 2 %

3,2 cm x 6,0 cm = 19,2 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 38,4 cm<sup>2</sup>

# Modèle standard

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).

**Figure 1,4**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 10 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Surface totale : 33,0 cm<sup>2</sup>

<b>Valeur nutritive</b>	
par 1 tasse (264 g)	
Teneur	% valeur quotidienne
<b>Calories 260</b>	
<b>Lipides 13 g</b>	<b>20 %</b>
saturés 3 g	<b>25 %</b>
+ trans 2 g	
<b>Cholestérol 30 mg</b>	
<b>Sodium 660 mg</b>	<b>28 %</b>
<b>Glucides 31 g</b>	<b>10 %</b>
Fibres 0 g	<b>0 %</b>
Sucres 5 g	
<b>Protéines 5 g</b>	
Vit A 4 %	Vit C 2 %
Calcium 15 %	Fer 4 %

3,0 cm x 5,5 cm = 16,5 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
Per 1 cup (264 g)	
Amount	% Daily Value
<b>Calories 260</b>	
<b>Fat 13 g</b>	<b>20 %</b>
Saturated 3 g	<b>25 %</b>
+ Trans 2 g	
<b>Cholesterol 30 mg</b>	
<b>Sodium 660 mg</b>	<b>28 %</b>
<b>Carbohydrate 31 g</b>	<b>10 %</b>
Fibre 0 g	<b>0 %</b>
Sugars 5 g	
<b>Protein 5 g</b>	
Vit A 4 %	Vit C 2 %
Calcium 15 %	Iron 4 %

3,0 cm x 5,5 cm = 16,5 cm<sup>2</sup>

**Figure 1,5**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

Surface totale : 32,0 cm<sup>2</sup>

<b>Valeur nutritive</b>	
par 1 tasse (264 g)	
Teneur	% valeur quotidienne
<b>Calories 260</b>	
<b>Lipides 13 g</b>	<b>20 %</b>
saturés 3 g	<b>25 %</b>
+ trans 2 g	
<b>Cholestérol 30 mg</b>	
<b>Sodium 660 mg</b>	<b>28 %</b>
<b>Glucides 31 g</b>	<b>10 %</b>
Fibres 0 g	<b>0 %</b>
Sucres 5 g	
<b>Protéines 5 g</b>	
Vit A 4 %	Vit C 2 %
Calcium 15 %	Fer 4 %

2,9 cm x 5,5 cm = 16,0 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
Per 1 cup (264 g)	
Amount	% Daily Value
<b>Calories 260</b>	
<b>Fat 13 g</b>	<b>20 %</b>
Saturated 3 g	<b>25 %</b>
+ Trans 2 g	
<b>Cholesterol 30 mg</b>	
<b>Sodium 660 mg</b>	<b>28 %</b>
<b>Carbohydrate 31 g</b>	<b>10 %</b>
Fibre 0 g	<b>0 %</b>
Sugars 5 g	
<b>Protein 5 g</b>	
Vit A 4 %	Vit C 2 %
Calcium 15 %	Iron 4 %

2,9 cm x 5,5 cm = 16,0 cm<sup>2</sup>

**Figure 1,6**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Surface totale : 28,6 cm<sup>2</sup>

<b>Valeur nutritive</b>	
par 1 tasse (264 g)	
Teneur	% valeur quotidienne
<b>Calories 260</b>	
<b>Lipides 13 g</b>	<b>20 %</b>
saturés 3 g	<b>25 %</b>
+ trans 2 g	
<b>Cholestérol 30 mg</b>	
<b>Sodium 660 mg</b>	<b>28 %</b>
<b>Glucides 31 g</b>	<b>10 %</b>
Fibres 0 g	<b>0 %</b>
Sucres 5 g	
<b>Protéines 5 g</b>	
Vit A 4 %	Vit C 2 %
Calcium 15 %	Fer 4 %

2,8 cm x 5,1 cm = 14,3 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
Per 1 cup (264 g)	
Amount	% Daily Value
<b>Calories 260</b>	
<b>Fat 13 g</b>	<b>20 %</b>
Saturated 3 g	<b>25 %</b>
+ Trans 2 g	
<b>Cholesterol 30 mg</b>	
<b>Sodium 660 mg</b>	<b>28 %</b>
<b>Carbohydrate 31 g</b>	<b>10 %</b>
Fibre 0 g	<b>0 %</b>
Sugars 5 g	
<b>Protein 5 g</b>	
Vit A 4 %	Vit C 2 %
Calcium 15 %	Iron 4 %

2,8 cm x 5,1 cm = 14,3 cm<sup>2</sup>

# Modèle standard étroit

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Peut être utile sur les emballages dont les faces latérales sont étroites.

**Figure 2,1**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 12 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.1).
- Si la surface disponible le permet.

<b>Valeur nutritive</b>	
par 125 mL (87 g)	
Teneur	% VQ*
<b>Calories</b> 80	
<b>Lipides</b> 0,5 g	1 %
saturés 0 g	0 %
+ trans 0 g	
<b>Cholestérol</b> 0 mg	
<b>Sodium</b> 0 mg	0 %
<b>Glucides</b> 18 g	6 %
Fibres 2 g	8 %
Sucres 2 g	
<b>Protéines</b> 3 g	
Vitamine A	2 %
Vitamine C	10 %
Calcium	0 %
Fer	2 %

\* VQ = valeur quotidienne

3,6 cm x 7,7 cm = 27,7 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
Per 125 mL (87 g)	
Amount	% DV*
<b>Calories</b> 80	
<b>Fat</b> 0.5 g	1 %
Saturated 0 g	0 %
+ Trans 0 g	
<b>Cholesterol</b> 0 mg	
<b>Sodium</b> 0 mg	0 %
<b>Carbohydrate</b> 18 g	6 %
Fibre 2 g	8 %
Sugars 2 g	
<b>Protein</b> 3 g	
Vitamin A	2 %
Vitamin C	10 %
Calcium	0 %
Iron	2 %

\* DV = Daily Value

3,6 cm x 7,7 cm = 27,7 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 55,4 cm<sup>2</sup>

**Figure 2,2**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 11 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>	
par 125 mL (87 g)	
Teneur	% VQ*
<b>Calories</b> 80	
<b>Lipides</b> 0,5 g	1 %
saturés 0 g	0 %
+ trans 0 g	
<b>Cholestérol</b> 0 mg	
<b>Sodium</b> 0 mg	0 %
<b>Glucides</b> 18 g	6 %
Fibres 2 g	8 %
Sucres 2 g	
<b>Protéines</b> 3 g	
Vitamine A	2 %
Vitamine C	10 %
Calcium	0 %
Fer	2 %

\* VQ = valeur quotidienne

3,3 cm x 7,1 cm = 23,4 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
Per 125 mL (87 g)	
Amount	% DV*
<b>Calories</b> 80	
<b>Fat</b> 0.5 g	1 %
Saturated 0 g	0 %
+ Trans 0 g	
<b>Cholesterol</b> 0 mg	
<b>Sodium</b> 0 mg	0 %
<b>Carbohydrate</b> 18 g	6 %
Fibre 2 g	8 %
Sugars 2 g	
<b>Protein</b> 3 g	
Vitamin A	2 %
Vitamin C	10 %
Calcium	0 %
Iron	2 %

\* DV = Daily Value

3,3 cm x 7,1 cm = 23,4 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 46,8 cm<sup>2</sup>



# Modèle standard étroit

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Peut être utile sur les emballages dont les faces latérales sont étroites.

**Figure 2,3**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>	
par 125 mL (87 g)	
Teneur	% VQ *
<b>Calories</b> 80	
<b>Lipides</b> 0,5 g	<b>1 %</b>
saturés 0 g	<b>0 %</b>
+ trans 0 g	
<b>Cholestérol</b> 0 mg	
<b>Sodium</b> 0 mg	<b>0 %</b>
<b>Glucides</b> 18 g	<b>6 %</b>
Fibres 2 g	<b>8 %</b>
Sucres 2 g	
<b>Protéines</b> 3 g	
Vitamine A	2 %
Vitamine C	10 %
Calcium	0 %
Fer	2 %

\* VQ = valeur quotidienne

<b>Nutrition Facts</b>	
Per 125 mL (87 g)	
Amount	% DV *
<b>Calories</b> 80	
<b>Fat</b> 0.5 g	<b>1 %</b>
Saturated 0 g	<b>0 %</b>
+ Trans 0 g	
<b>Cholesterol</b> 0 mg	
<b>Sodium</b> 0 mg	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate</b> 18 g	<b>6 %</b>
Fibre 2 g	<b>8 %</b>
Sugars 2 g	
<b>Protein</b> 3 g	
Vitamin A	2 %
Vitamin C	10 %
Calcium	0 %
Iron	2 %

\* DV = Daily Value

Surface totale : 39,8 cm<sup>2</sup>

2,8 cm x 7,1 cm = 19,9 cm<sup>2</sup>

2,8 cm x 7,1 cm = 19,9 cm<sup>2</sup>

**Figure 2,4**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>	
par 125 mL (87 g)	
Teneur	% VQ *
<b>Calories</b> 80	
<b>Lipides</b> 0,5 g	<b>1 %</b>
saturés 0 g	<b>0 %</b>
+ trans 0 g	
<b>Cholestérol</b> 0 mg	
<b>Sodium</b> 0 mg	<b>0 %</b>
<b>Glucides</b> 18 g	<b>6 %</b>
Fibres 2 g	<b>8 %</b>
Sucres 2 g	
<b>Protéines</b> 3 g	
Vitamine A	2 %
Vitamine C	10 %
Calcium	0 %
Fer	2 %

\* VQ = valeur quotidienne

<b>Nutrition Facts</b>	
Per 125 mL (87 g)	
Amount	% DV *
<b>Calories</b> 80	
<b>Fat</b> 0.5 g	<b>1 %</b>
Saturated 0 g	<b>0 %</b>
+ Trans 0 g	
<b>Cholesterol</b> 0 mg	
<b>Sodium</b> 0 mg	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate</b> 18 g	<b>6 %</b>
Fibre 2 g	<b>8 %</b>
Sugars 2 g	
<b>Protein</b> 3 g	
Vitamin A	2 %
Vitamin C	10 %
Calcium	0 %
Iron	2 %

\* DV = Daily Value

Surface totale : 32,6 cm<sup>2</sup>

2,5 cm x 6,5 cm = 16,3 cm<sup>2</sup>

2,5 cm x 6,5 cm = 16,3 cm<sup>2</sup>

# Modèle standard bilingue

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 3,1**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.1).
- Si la surface disponible le permet.

<b>Valeur nutritive</b>	
<b>Nutrition Facts</b>	
par 125 mL (87 g) / Per 125 mL (87 g)	
Teneur Amount	% valeur quotidienne % Daily Value
<b>Calories / Calories 80</b>	
<b>Lipides / Fat 0,5 g</b>	<b>1 %</b>
saturés / Saturated 0 g + trans / Trans 0 g	<b>0 %</b>
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>	
<b>Sodium / Sodium 0 mg</b>	<b>0 %</b>
<b>Glucides / Carbohydrate 18 g</b>	<b>6 %</b>
Fibres / Fibre 2 g	<b>8 %</b>
Sucres / Sugars 2 g	
<b>Protéines / Protein 3 g</b>	
Vitamine A / Vitamin A	2 %
Vitamine C / Vitamin C	10 %
Calcium / Calcium	0 %
Fer / Iron	2 %

5,2 cm x 8,1 cm = 42,1 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
<b>Valeur nutritive</b>	
Per 125 mL (87 g) / par 125 mL (87 g)	
Amount Teneur	% Daily Value % valeur quotidienne
<b>Calories / Calories 80</b>	
<b>Fat / Lipides 0.5 g</b>	<b>1 %</b>
Saturated / saturés 0 g + Trans / trans 0 g	<b>0 %</b>
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>	
<b>Sodium / Sodium 0 mg</b>	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 18 g</b>	<b>6 %</b>
Fibre / Fibres 2 g	<b>8 %</b>
Sugars / Sucres 2 g	
<b>Protein / Protéines 3 g</b>	
Vitamin A / Vitamine A	2 %
Vitamin C / Vitamine C	10 %
Calcium / Calcium	0 %
Iron / Fer	2 %

5,2 cm x 8,1 cm = 42,1 cm<sup>2</sup>

**Figure 3,2**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>	
<b>Nutrition Facts</b>	
par 125 mL (87 g) / Per 125 mL (87 g)	
Teneur Amount	% valeur quotidienne % Daily Value
<b>Calories / Calories 80</b>	
<b>Lipides / Fat 0,5 g</b>	<b>1 %</b>
saturés / Saturated 0 g + trans / Trans 0 g	<b>0 %</b>
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>	
<b>Sodium / Sodium 0 mg</b>	<b>0 %</b>
<b>Glucides / Carbohydrate 19 g</b>	<b>6 %</b>
Fibres / Fibre 2 g	<b>8 %</b>
Sucres / Sugars 2 g	
<b>Protéines / Protein 3 g</b>	
Vitamine A / Vitamin A	2 %
Vitamine C / Vitamin C	10 %
Calcium / Calcium	0 %
Fer / Iron	2 %

4,6 cm x 7,5 cm = 34,5 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
<b>Valeur nutritive</b>	
Per 125 mL (87 g) / par 125 mL (87 g)	
Amount Teneur	% Daily Value % valeur quotidienne
<b>Calories / Calories 80</b>	
<b>Fat / Lipides 0.5 g</b>	<b>1 %</b>
Saturated / saturés 0 g + Trans / trans 0 g	<b>0 %</b>
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>	
<b>Sodium / Sodium 0 mg</b>	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 19 g</b>	<b>6 %</b>
Fibre / Fibres 2 g	<b>8 %</b>
Sugars / Sucres 2 g	
<b>Protein / Protéines 3 g</b>	
Vitamin A / Vitamine A	2 %
Vitamin C / Vitamine C	10 %
Calcium / Calcium	0 %
Iron / Fer	2 %

4,6 cm x 7,5 cm = 34,5 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 34,5 cm<sup>2</sup>

# Modèle standard bilingue

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 3,3**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>	
<b>Nutrition Facts</b>	
par 125 mL (87 g) / Per 125 mL (87 g)	
Teneur Amount	% valeur quotidienne % Daily Value
<b>Calories / Calories 80</b>	
<b>Lipides / Fat 0,5 g</b>	<b>1 %</b>
saturés / Saturated 0 g + trans / Trans 0 g	<b>0 %</b>
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>	
<b>Sodium / Sodium 0 mg</b>	<b>0 %</b>
<b>Glucides / Carbohydrate 19 g</b>	<b>6 %</b>
Fibres / Fibre 2 g	<b>8 %</b>
Sucres / Sugars 2 g	
<b>Protéines / Protein 3 g</b>	
Vitamine A / Vitamin A	2 %
Vitamine C / Vitamin C	10 %
Calcium / Calcium	0 %
Fer / Iron	2 %

4,1 cm x 7,5 cm = 30,8 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
<b>Valeur nutritive</b>	
Per 125 mL (87 g) / par 125 mL (87 g)	
Amount Teneur	% Daily Value % valeur quotidienne
<b>Calories / Calories 80</b>	
<b>Fat / Lipides 0.5 g</b>	<b>1 %</b>
Saturated / saturés 0 g + Trans / trans 0 g	<b>0 %</b>
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>	
<b>Sodium / Sodium 0 mg</b>	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 19 g</b>	<b>6 %</b>
Fibre / Fibres 2 g	<b>8 %</b>
Sugars / Sucres 2 g	
<b>Protein / Protéines 3 g</b>	
Vitamin A / Vitamine A	2 %
Vitamin C / Vitamine C	10 %
Calcium / Calcium	0 %
Iron / Fer	2 %

4,1 cm x 7,5 cm = 30,8 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 30,8 cm<sup>2</sup>

**Figure 3,4**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>	
<b>Nutrition Facts</b>	
par 125 mL (87 g) / Per 125 mL (87 g)	
Teneur Amount	% valeur quotidienne % Daily Value
<b>Calories / Calories 80</b>	
<b>Lipides / Fat 0,5 g</b>	<b>1 %</b>
saturés / Saturated 0 g + trans / Trans 0 g	<b>0 %</b>
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>	
<b>Sodium / Sodium 0 mg</b>	<b>0 %</b>
<b>Glucides / Carbohydrate 19 g</b>	<b>6 %</b>
Fibres / Fibre 2 g	<b>8 %</b>
Sucres / Sugars 2 g	
<b>Protéines / Protein 3 g</b>	
Vitamine A / Vitamin A	2 %
Vitamine C / Vitamin C	10 %
Calcium / Calcium	0 %
Fer / Iron	2 %

3,6 cm x 6,8 cm = 24,5 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
<b>Valeur nutritive</b>	
Per 125 mL (87 g) / par 125 mL (87 g)	
Amount Teneur	% Daily Value % valeur quotidienne
<b>Calories / Calories 80</b>	
<b>Fat / Lipides 0.5 g</b>	<b>1 %</b>
Saturated / saturés 0 g + Trans / trans 0 g	<b>0 %</b>
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>	
<b>Sodium / Sodium 0 mg</b>	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 19 g</b>	<b>6 %</b>
Fibre / Fibres 2 g	<b>8 %</b>
Sugars / Sucres 2 g	
<b>Protein / Protéines 3 g</b>	
Vitamin A / Vitamine A	2 %
Vitamin C / Vitamine C	10 %
Calcium / Calcium	0 %
Iron / Fer	2 %

3,6 cm x 6,8 cm = 24,5 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 24,5 cm<sup>2</sup>

# Modèle standard bilingue

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 3,5**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3a)).

Valeur nutritive	
Nutrition Facts	
par 125 mL (87 g) / Per 125 mL (87 g)	
Teneur	% valeur quotidienne
Amount	% Daily Value
<b>Calories / Calories 80</b>	
<b>Lipides / Fat 0,5 g</b>	<b>1 %</b>
saturés / Saturated 0 g	<b>0 %</b>
+ trans / Trans 0 g	
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>	
<b>Sodium / Sodium 0 mg</b>	<b>0 %</b>
<b>Glucides / Carbohydrate 18 g</b>	<b>6 %</b>
Fibres / Fibre 2 g	<b>8 %</b>
Sucres / Sugars 2 g	
<b>Protéines / Protein 3 g</b>	
Vitamine A / Vitamin A	2 %
Vitamine C / Vitamin C	10 %
Calcium / Calcium	0 %
Fer / Iron	2 %

3,5 cm x 6,1 cm = 21,4 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts	
Valeur nutritive	
Per 125 mL (87 g) / par 125 mL (87 g)	
Amount	% Daily Value
Teneur	% valeur quotidienne
<b>Calories / Calories 80</b>	
<b>Fat / Lipides 0.5 g</b>	<b>1 %</b>
Saturated / saturés 0 g	<b>0 %</b>
+ Trans / trans 0 g	
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>	
<b>Sodium / Sodium 0 mg</b>	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 18 g</b>	<b>6 %</b>
Fibre / Fibres 2 g	<b>8 %</b>
Sugars / Sucres 2 g	
<b>Protein / Protéines 3 g</b>	
Vitamin A / Vitamine A	2 %
Vitamin C / Vitamine C	10 %
Calcium / Calcium	0 %
Iron / Fer	2 %

3,5 cm x 6,1 cm = 21,4 cm<sup>2</sup>

**Figure 3,6**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 8 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3a)).

Valeur nutritive	
Nutrition Facts	
par 125 mL (87 g) / Per 125 mL (87 g)	
Teneur	% valeur quotidienne
Amount	% Daily Value
<b>Calories / Calories 80</b>	
<b>Lipides / Fat 0,5 g</b>	<b>1 %</b>
saturés / Saturated 0 g	<b>0 %</b>
+ trans / Trans 0 g	
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>	
<b>Sodium / Sodium 0 mg</b>	<b>0 %</b>
<b>Glucides / Carbohydrate 19 g</b>	<b>6 %</b>
Fibres / Fibre 2 g	<b>8 %</b>
Sucres / Sugars 2 g	
<b>Protéines / Protein 3 g</b>	
Vitamine A / Vitamin A	2 %
Vitamine C / Vitamin C	10 %
Calcium / Calcium	0 %
Fer / Iron	2 %

3,5 cm x 5,7 cm = 20,0 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts	
Valeur nutritive	
Per 125 mL (87 g) / par 125 mL (87 g)	
Amount	% Daily Value
Teneur	% valeur quotidienne
<b>Calories / Calories 80</b>	
<b>Fat / Lipides 0.5 g</b>	<b>1 %</b>
Saturated / saturés 0 g	<b>0 %</b>
+ Trans / trans 0 g	
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>	
<b>Sodium / Sodium 0 mg</b>	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 19 g</b>	<b>6 %</b>
Fibre / Fibres 2 g	<b>8 %</b>
Sugars / Sucres 2 g	
<b>Protein / Protéines 3 g</b>	
Vitamin A / Vitamine A	2 %
Vitamin C / Vitamine C	10 %
Calcium / Calcium	0 %
Iron / Fer	2 %

3,5 cm x 5,7 cm = 20,0 cm<sup>2</sup>

**Figure 3,7**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 9 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 7 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets moyens – 0,75 point  
Filets gras – 1,5 point  
Cadre de 0,25 point à 1 point du texte  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3a)).

Valeur nutritive	
Nutrition Facts	
par 125 mL (87 g) / Per 125 mL (87 g)	
Teneur	% valeur quotidienne
Amount	% Daily Value
<b>Calories / Calories 80</b>	
<b>Lipides / Fat 0,5 g</b>	<b>1 %</b>
saturés / Saturated 0 g	<b>0 %</b>
+ trans / Trans 0 g	
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>	
<b>Sodium / Sodium 0 mg</b>	<b>0 %</b>
<b>Glucides / Carbohydrate 19 g</b>	<b>6 %</b>
Fibres / Fibre 2 g	<b>8 %</b>
Sucres / Sugars 2 g	
<b>Protéines / Protein 3 g</b>	
Vitamine A / Vitamin A	2 %
Vitamine C / Vitamin C	10 %
Calcium / Calcium	0 %
Fer / Iron	2 %

3,3 cm x 5,1 cm = 16,8 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts	
Valeur nutritive	
Per 125 mL (87 g) / par 125 mL (87 g)	
Amount	% Daily Value
Teneur	% valeur quotidienne
<b>Calories / Calories 80</b>	
<b>Fat / Lipides 0.5 g</b>	<b>1 %</b>
Saturated / saturés 0 g	<b>0 %</b>
+ Trans / trans 0 g	
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>	
<b>Sodium / Sodium 0 mg</b>	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 19 g</b>	<b>6 %</b>
Fibre / Fibres 2 g	<b>8 %</b>
Sugars / Sucres 2 g	
<b>Protein / Protéines 3 g</b>	
Vitamin A / Vitamine A	2 %
Vitamin C / Vitamine C	10 %
Calcium / Calcium	0 %
Iron / Fer	2 %

3,3 cm x 5,1 cm = 16,8 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 16,8 cm<sup>2</sup>

# Modèle horizontal bilingue

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si aucune des versions des modèles standard et standard étroit et aucune des figures 3.1(B), 3.2(B), 3.3(B) et 3.4(B) du modèle standard bilingue ne peuvent être utilisées sans que le contenu ne fuit ou ne soit endommagé lorsque l'emballage est retourné.

**Figure 4,1**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 13 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note au haut de la page).
- Si la surface disponible le permet.

<b>Valeur nutritive</b>		<b>Teneur / Amount</b>	<b>% VQ / % DV*</b>	<b>Valeur nutritive</b>		<b>Teneur / Amount</b>	<b>% VQ / % DV*</b>
<b>Nutrition Facts</b>		<b>Lipides / Fat</b> 13 g	<b>20 %</b>	<b>Glucides / Carbohydate</b> 23 g		<b>8 %</b>	
pour 1 tablette (40 g) Per 1 bar (40 g))		saturés / Saturated 5 g	<b>42 %</b>	Fibres / Fibre 0 g		<b>0 %</b>	
		+ trans / Trans 3,5 g		Sucres / Sugars 20 g			
<b>Calories</b> 220		<b>Cholestérol / Cholesterol</b> 10 mg		<b>Protéines / Protein</b> 3 g			
		<b>Sodium / Sodium</b> 70 mg	<b>3 %</b>				
* VQ = valeur quotidienne DV = Daily Value		Vitamine A / Vitamin A	2 %	Vitamine C / Vitamin C		0 %	
		Calcium / Calcium	6 %	Fer / Iron		4 %	

10,8 cm x 3,2 cm = 34,6 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>		<b>Amount / Teneur</b>	<b>% DV / % VQ*</b>	<b>Nutrition Facts</b>		<b>Amount / Teneur</b>	<b>% DV / % VQ*</b>
<b>Valeur nutritive</b>		<b>Fat / Lipides</b> 13 g	<b>20 %</b>	<b>Carbohydate / Glucides</b> 23 g		<b>8 %</b>	
Per 1 bar (40 g) pour 1 tablette (40 g)		Saturated / saturés 5 g	<b>42 %</b>	Fibre / Fibres 0 g		<b>0 %</b>	
		+ Trans / trans 3,5 g		Sugars / Sucres 20 g			
<b>Calories</b> 220		<b>Cholesterol / Cholestérol</b> 10 mg		<b>Protein / Protéines</b> 3 g			
		<b>Sodium / Sodium</b> 70 mg	<b>3 %</b>				
* DV = Daily Value VQ = valeur quotidienne		Vitamin A / Vitamine A	2 %	Vitamin C / Vitamine C		0 %	
		Calcium / Calcium	6 %	Iron / Fer		4 %	

10,8 cm x 3,2 cm = 34,6 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 34,6 cm<sup>2</sup>

**Figure 4,2**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>		<b>Quantité / Teneur</b>	<b>% VQ / % DV*</b>	<b>Valeur nutritive</b>		<b>Quantité / Teneur</b>	<b>% VQ / % DV*</b>
<b>Nutrition Facts</b>		<b>Lipides / Fat</b> 13 g	<b>20 %</b>	<b>Glucides / Carbohydate</b> 23 g		<b>10 %</b>	
pour 1 tablette Per 1 bar		saturés / Saturated 8 g	<b>39 %</b>	Fibres / Fibre 0 g		<b>0 %</b>	
		+ trans / Trans 0 g		Sucres / Sugars 20 g			
<b>Calories</b> 220		<b>Cholestérol / Cholesterol</b> 10 mg		<b>Protéines / Protein</b> 3 g			
		<b>Sodium / Sodium</b> 70 mg	<b>3 %</b>				
* VQ = Valeur quotidienne DV = Daily Value		Vitamine A / Vitamin A	2 %	Calcium / Calcium		6 %	
		Vitamine C / Vitamin C	0 %	Fer / Iron		4 %	

9,6 cm x 2,9 cm = 27,8 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>		<b>Amount / Teneur</b>	<b>% DV / % VQ*</b>	<b>Nutrition Facts</b>		<b>Amount / Teneur</b>	<b>% DV / % VQ*</b>
<b>Valeur nutritive</b>		<b>Fat / Lipides</b> 13 g	<b>20 %</b>	<b>Carbohydate / Glucides</b> 23 g		<b>10 %</b>	
Per 1 bar pour 1 tablette		Saturated / saturés 8 g	<b>39 %</b>	Fibre / Fibres 0 g		<b>0 %</b>	
		+ Trans / trans 0 g		Sugars / Sucres 20 g			
<b>Calories</b> 220		<b>Cholesterol / Cholestérol</b> 10 mg		<b>Protein / Protéines</b> 3 g			
		<b>Sodium / Sodium</b> 70 mg	<b>3 %</b>				
* DV = Daily Value VQ = Valeur quotidienne		Vitamin A / Vitamine A	2 %	Calcium / Calcium		6 %	
		Vitamin C / Vitamine C	0 %	Iron / Fer		4 %	

9,6 cm x 2,9 cm = 27,8 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 27,8 cm<sup>2</sup>

# Modèle horizontal bilingue

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si aucune des versions des modèles standard et standard étroit et aucune des figures 3.1(B), 3.2(B), 3.3(B) et 3.4(B) du modèle standard bilingue ne peuvent être utilisées sans que le contenu ne fuit ou ne soit endommagé lorsque l'emballage est retourné.

**Figure 4,3**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a).

Valeur nutritive		Teneur / Amount	% VQ / % DV*	Teneur / Amount		% VQ / % DV*
Nutrition Facts		Lipides / Fat 13 g	20 %	Glucides / Carbohydrate 23 g		10 %
pour 1 tablette (40 g)		saturés / Saturated 5 g	42 %	Fibres / Fibre 0 g		0 %
Per 1 bar (40 g)		+ trans / Trans 3,5 g		Sucres / Sugars 20 g		
Calories 220		Cholestérol / Cholesterol 10 mg		Protéines / Protein 3 g		
		Sodium / Sodium 70 mg	3 %			
* % valeur quotidienne / % Daily Value : Vit A 2 % • Vit C 0 % • Calcium 6 % • Fer / Iron 4 %						

9,3 cm x 2,5 cm = 23,3 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts		Amount / Teneur	% DV / % VQ*	Amount / Teneur		% DV / % VQ*
Valeur nutritive		Fat / Lipides 13 g	20 %	Carbohydrate / Glucides 23 g		10 %
Per 1 bar (40 g)		Saturated / saturés 5 g	42 %	Fibre / Fibres 0 g		0 %
pour 1 tablette (40 g)		+ Trans / trans 3,5 g		Sugars / Sucres 20 g		
Calories 220		Cholesterol / Cholestérol 10 mg		Protein / Protéines 3 g		
		Sodium / Sodium 70 mg	3 %			
* % Daily Value / % valeur quotidienne: Vit A 2 % • Vit C 0 % • Calcium 6 % • Iron / Fer 4 %						

9,3 cm x 2,5 cm = 23,3 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 23,3 cm<sup>2</sup>

**Figure 4,4**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 8 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a).

Valeur nutritive		Teneur / Amount	% VQ / % DV*	Teneur / Amount		% VQ / % DV*
Nutrition Facts		Lipides / Fat 13 g	20 %	Glucides / Carbohydrate 23 g		10 %
pour 1 tablette		saturés / Saturated 5 g	42 %	Fibres / Fibre 0 g		0 %
Per 1 bar		+ trans / Trans 3,5 g		Sucres / Sugars 20 g		
Calories 220		Cholestérol / Cholesterol 10 mg		Protéines / Protein 3 g		
		Sodium / Sodium 70 mg	3 %			
* % valeur quotidienne / % Daily Value : Vit A 2 % • Vit C 0 % • Calcium 6 % • Fer / Iron 4 %						

9,7 cm x 2,3 cm = 22,3 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts		Amount / Teneur	% DV / % VQ*	Amount / Teneur		% DV / % VQ*
Valeur nutritive		Fat / Lipides 13 g	20 %	Carbohydrate / Glucides 23 g		10 %
Per 1 bar		Saturated / saturés 5 g	42 %	Fibre / Fibres 0 g		0 %
pour 1 tablette		+ Trans / trans 3,5 g		Sugars / Sucres 20 g		
Calories 220		Cholesterol / Cholestérol 10 mg		Protein / Protéines 3 g		
		Sodium / Sodium 70 mg	3 %			
* % Daily Value / % valeur quotidienne: Vit A 2 % • Vit C 0 % • Calcium 6 % • Iron / Fer 4 %						

9,7 cm x 2,3 cm = 22,3 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 22,3 cm<sup>2</sup>

**Figure 4,5**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 13 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 8 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a).

Valeur nutritive		Teneur / Amount	% VQ / % DV*	Teneur / Amount		% VQ / % DV*	% VQ / % DV*
Nutrition Facts		Lipides / Fat 13 g	20 %	Glucides / Carbohydrate 23 g		10 %	Vit A 2 %
pour 1 tablette (40 g)		saturés / Saturated 5 g	42 %	Fibres / Fibre 0 g		0 %	Vit C 0 %
Per 1 bar (40 g)		+ trans / Trans 3,5 g		Sucres / Sugars 20 g			Calcium 6 %
Calories 220		Cholestérol / Cholesterol 10 mg		Protéines / Protein 3 g			Fer / Iron 4 %
		Sodium / Sodium 70 mg	3 %				* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

10,9 cm x 1,9 cm = 20,7 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts		Amount / Teneur	% DV / % VQ*	Amount / Teneur		% DV / % VQ*	% DV / % VQ*
Valeur nutritive		Fat / Lipides 13 g	20 %	Carbohydrate / Glucides 23 g		10 %	Vit A 2 %
Per 1 bar (40 g)		Saturated / saturés 5 g	42 %	Fibre / Fibres 0 g		0 %	Vit C 0 %
pour 1 tablette (40 g)		+ Trans / trans 3,5 g		Sugars / Sucres 20 g			Calcium 6 %
Calories 220		Cholesterol / Cholestérol 10 mg		Protein / Protéines 3 g			Iron / Fer 4 %
		Sodium / Sodium 70 mg	3 %				* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

10,9 cm x 1,9 cm = 20,7 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 20,7 cm<sup>2</sup>

# Modèle standard simplifié

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si au moins 7 des renseignements relatifs aux Calories et aux éléments nutritifs principaux peuvent être exprimés par « 0 » (B.01.401(6)).

**Figure 5,1**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.2).
- Si la surface disponible le permet.

Surface totale : 31,0 cm<sup>2</sup>

<b>Valeur nutritive</b>	
pour 1 bâtonnet (2,7 g)	
Teneur	% valeur quotidienne
<b>Calories</b> 5	
<b>Lipides</b> 0 g	<b>0 %</b>
<b>Glucides</b> 2 g	<b>1 %</b>
<b>Protéines</b> 0 g	

Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.

3,6 cm x 4,3 cm = 15,5 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
Per 1 stick (2.7 g)	
Amount	% Daily Value
<b>Calories</b> 5	
<b>Fat</b> 0 g	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate</b> 2 g	<b>1 %</b>
<b>Protein</b> 0 g	

Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.

3,6 cm x 4,3 cm = 15,5 cm<sup>2</sup>

**Figure 5,2**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

Surface totale : 29,6 cm<sup>2</sup>

<b>Valeur nutritive</b>	
pour 1 bâtonnet (2,7 g)	
Teneur	% valeur quotidienne
<b>Calories</b> 5	
<b>Lipides</b> 0 g	<b>0 %</b>
<b>Glucides</b> 2 g	<b>1 %</b>
<b>Protéines</b> 0 g	

Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.

3,6 cm x 4,1 cm = 14,8 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
Per 1 stick (2.7 g)	
Amount	% Daily Value
<b>Calories</b> 5	
<b>Fat</b> 0 g	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate</b> 2 g	<b>1 %</b>
<b>Protein</b> 0 g	

Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.

3,6 cm x 4,1 cm = 14,8 cm<sup>2</sup>

**Figure 5,3**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

Surface totale : 26,2 cm<sup>2</sup>

<b>Valeur nutritive</b>	
pour 1 bâtonnet (2,7 g)	
Teneur	% valeur quotidienne
<b>Calories</b> 5	
<b>Lipides</b> 0 g	<b>0 %</b>
<b>Glucides</b> 2 g	<b>1 %</b>
<b>Protéines</b> 0 g	

Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.

3,2 cm x 4,1 cm = 13,1 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
Per 1 stick (2.7 g)	
Amount	% Daily Value
<b>Calories</b> 5	
<b>Fat</b> 0 g	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate</b> 2 g	<b>1 %</b>
<b>Protein</b> 0 g	

Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.

3,2 cm x 4,1 cm = 13,1 cm<sup>2</sup>

# Modèle standard simplifié

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si au moins 7 des renseignements relatifs aux Calories et aux éléments nutritifs principaux peuvent être exprimés par « 0 » (B.01.401(6)).

**Figure 5,4**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 10 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Surface totale : 25,0 cm<sup>2</sup>

Valeur nutritive	
pour 1 bâtonnet (2,7 g)	
Teneur	% valeur quotidienne
<b>Calories 5</b>	
Lipides 0 g	0 %
Glucides 2 g	1 %
Protéines 0 g	

Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.

3,2 cm x 3,9 cm = 12,5 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts	
Per 1 stick (2.7 g)	
Amount	% Daily Value
<b>Calories 5</b>	
Fat 0 g	0 %
Carbohydrate 2 g	1 %
Protein 0 g	

Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.

3,2 cm x 3,9 cm = 12,5 cm<sup>2</sup>

**Figure 5,5**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

Surface totale : 23,8 cm<sup>2</sup>

Valeur nutritive	
pour 1 bâtonnet (2,7 g)	
Teneur	% valeur quotidienne
<b>Calories 5</b>	
Lipides 0 g	0 %
Glucides 2 g	1 %
Protéines 0 g	

Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.

2,9 cm x 4,1 cm = 11,9 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts	
Per 1 stick (2.7 g)	
Amount	% Daily Value
<b>Calories 5</b>	
Fat 0 g	0 %
Carbohydrate 2 g	1 %
Protein 0 g	

Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.

2,9 cm x 4,1 cm = 11,9 cm<sup>2</sup>

**Figure 5,6**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Surface totale : 22,6 cm<sup>2</sup>

Valeur nutritive	
pour 1 bâtonnet (2,7 g)	
Teneur	% valeur quotidienne
<b>Calories 5</b>	
Lipides 0 g	0 %
Glucides 2 g	1 %
Protéines 0 g	

Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.

2,9 cm x 3,9 cm = 11,3 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts	
Per 1 stick (2.7 g)	
Amount	% Daily Value
<b>Calories 5</b>	
Fat 0 g	0 %
Carbohydrate 2 g	1 %
Protein 0 g	

Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.

2,9 cm x 3,9 cm = 11,3 cm<sup>2</sup>



# Modèle standard simplifié bilingue

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si au moins 7 des renseignements relatifs aux Calories et aux éléments nutritifs principaux peuvent être exprimés par « 0 » (B.01.401(6)).
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 6,1**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.2).
- Si la surface disponible le permet.

<b>Valeur nutritive</b>	
<b>Nutrition Facts</b>	
pour 1 bâtonnet (2,7 g) Per 1 stick (2.7 g)	
Teneur Amount	% valeur quotidienne % Daily Value
<b>Calories / Calories 5</b>	
<b>Lipides / Fat 0 g</b>	<b>0 %</b>
<b>Glucides / Carbohydrate 2 g</b>	<b>1 %</b>
<b>Protéines / Protein 0 g</b>	
Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	
Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	

4,7 cm x 5,9 cm = 27,7 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
<b>Valeur nutritive</b>	
Per 1 stick (2.7 g) pour 1 bâtonnet (2,7 g)	
Amount Teneur	% Daily Value % valeur quotidienne
<b>Calories / Calories 5</b>	
<b>Fat / Lipides 0 g</b>	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 2 g</b>	<b>1 %</b>
<b>Protein / Protéines 0 g</b>	
Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	
Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	

4,7 cm x 5,9 cm = 27,7 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 27,7 cm<sup>2</sup>

**Figure 6,2**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>	
<b>Nutrition Facts</b>	
pour 1 bâtonnet (2,7 g) Per 1 stick (2.7 g)	
Teneur Amount	% valeur quotidienne % Daily Value
<b>Calories / Calories 5</b>	
<b>Lipides / Fat 0 g</b>	<b>0 %</b>
<b>Glucides / Carbohydrate 2 g</b>	<b>1 %</b>
<b>Protéines / Protein 0 g</b>	
Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	
Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	

4,5 cm x 5,7 cm = 25,7 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
<b>Valeur nutritive</b>	
Per 1 stick (2.7 g) pour 1 bâtonnet (2,7 g)	
Amount Teneur	% Daily Value % valeur quotidienne
<b>Calories / Calories 5</b>	
<b>Fat / Lipides 0 g</b>	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 2 g</b>	<b>1 %</b>
<b>Protein / Protéines 0 g</b>	
Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	
Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	

4,5 cm x 5,7 cm = 25,7 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 25,7 cm<sup>2</sup>

**Figure 6,3**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>	
<b>Nutrition Facts</b>	
pour 1 bâtonnet (2,7 g) Per 1 stick (2.7 g)	
Teneur Amount	% valeur quotidienne % Daily Value
<b>Calories / Calories 5</b>	
<b>Lipides / Fat 0 g</b>	<b>0 %</b>
<b>Glucides / Carbohydrate 2 g</b>	<b>1 %</b>
<b>Protéines / Protein 0 g</b>	
Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	
Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	

4,0 cm x 5,7 cm = 22,8 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
<b>Valeur nutritive</b>	
Per 1 stick (2.7 g) pour 1 bâtonnet (2,7 g)	
Amount Teneur	% Daily Value % valeur quotidienne
<b>Calories / Calories 5</b>	
<b>Fat / Lipides 0 g</b>	<b>0 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 2 g</b>	<b>1 %</b>
<b>Protein / Protéines 0 g</b>	
Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	
Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	

4,0 cm x 5,7 cm = 22,8 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 22,8 cm<sup>2</sup>

# Modèle standard simplifié bilingue

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si au moins 7 des renseignements relatifs aux Calories et aux éléments nutritifs principaux peuvent être exprimés par « 0 » (B.01.401(6)).
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 6,4**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

Valeur nutritive		Nutrition Facts	
Teneur	% valeur quotidienne	Amount	% Daily Value
pour 1 bâtonnet (2,7 g) Per 1 stick (2,7 g)			
Calories / Calories 5			
Lipides / Fat 0 g	0 %		
Glucides / Carbohydrate 2 g	1 %		
Protéines / Protein 0 g			
Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.			
Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.			

Nutrition Facts		Valeur nutritive	
Amount	% Daily Value	Teneur	% valeur quotidienne
Per 1 stick (2,7 g) pour 1 bâtonnet (2,7 g)			
Calories / Calories 5			
Fat / Lipides 0 g	0 %		
Carbohydrate / Glucides 2 g	1 %		
Protein / Protéines 0 g			
Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.			
Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.			

Surface totale : 19,1 cm<sup>2</sup>

3,3 cm x 5,8 cm = 19,1 cm<sup>2</sup>

3,3 cm x 5,8 cm = 19,1 cm<sup>2</sup>

**Figure 6,5**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a).

Valeur nutritive		Nutrition Facts	
Teneur	% valeur quotidienne	Amount	% Daily Value
par 355 mL / Per 355 mL			
Calories / Calories 152			
Lipides / Fat 0 g	0 %		
Glucides / Carbohydrate 39 g	13 %		
Protéines / Protein 0 g			
Source négligeable d'autres éléments nutritifs.			
Not a significant source of other nutrients.			

Nutrition Facts		Valeur nutritive	
Amount	% Daily Value	Teneur	% valeur quotidienne
Per 355 mL / par 355 mL			
Calories / Calories 152			
Fat / Lipides 0 g	0 %		
Carbohydrate / Glucides 39 g	13 %		
Protein / Protéines 0 g			
Not a significant source of other nutrients.			
Source négligeable d'autres éléments nutritifs.			

Surface totale : 14,5 cm<sup>2</sup>

3,3 cm x 4,4 cm = 14,5 cm<sup>2</sup>

3,3 cm x 4,4 cm = 14,5 cm<sup>2</sup>

**Figure 6,6**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 8 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a).

Valeur nutritive		Nutrition Facts	
Teneur	% valeur quotidienne	Amount	% Daily Value
par 355 mL / Per 355 mL			
Calories / Calories 152			
Lipides / Fat 0 g	0 %		
Glucides / Carbohydrate 39 g	13 %		
Protéines / Protein 0 g			
Source négligeable d'autres éléments nutritifs.			
Not a significant source of other nutrients.			

Nutrition Facts		Valeur nutritive	
Amount	% Daily Value	Teneur	% valeur quotidienne
Per 355 mL / par 355 mL			
Calories / Calories 152			
Fat / Lipides 0 g	0 %		
Carbohydrate / Glucides 39 g	13 %		
Protein / Protéines 0 g			
Not a significant source of other nutrients.			
Source négligeable d'autres éléments nutritifs.			

Surface totale : 13,9 cm<sup>2</sup>

3,3 cm x 4,2 cm = 13,9 cm<sup>2</sup>

3,3 cm x 4,2 cm = 13,9 cm<sup>2</sup>

# Modèle horizontal simplifié bilingue

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si au moins 7 des renseignements relatifs aux Calories et aux éléments nutritifs principaux peuvent être exprimés par « 0 » (B.01.401(6)).
- Si aucune des versions des modèles standard et standard étroit et aucune des figures 6.1(B), 6.2(B), 6.3(B) et 6.4(B) du modèle standard simplifié bilingue ne peuvent être utilisées sans que le contenu ne fuit ou ne soit endommagé lorsque l'emballage est retourné.

## Figure 7,1

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

### Quand l'utiliser

- Si c'est le modèle approprié (voir la note au haut de la page).
- Si la surface disponible le permet.

<b>Valeur nutritive</b> <b>Nutrition Facts</b>	<b>Teneur</b> <b>Amount</b>	<b>% valeur quotidienne</b> <b>% Daily Value</b>
pour 1 bâtonnet (2,7 g) Per 1 stick (2.7 g)	<b>Lipides / Fat</b> 0 g	<b>0 %</b>
<b>Calories</b> 5	<b>Glucides / Carbohydate</b> 2 g	<b>1 %</b>
Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	<b>Protéines / Protein</b> 0 g	
	Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	

8,0 cm x 3,0 cm = 24,0 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b> <b>Valeur nutritive</b>	<b>Amount</b> <b>Teneur</b>	<b>% Daily Value</b> <b>% valeur quotidienne</b>
Per 1 stick (2.7 g) pour 1 bâtonnet (2,7 g)	<b>Fat / Lipides</b> 0 g	<b>0 %</b>
<b>Calories</b> 5	<b>Carbohydate / Glucides</b> 2 g	<b>1 %</b>
Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	<b>Protein / Protéines</b> 0 g	
	Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	

8,0 cm x 3,0 cm = 24,0 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 24,0 cm<sup>2</sup>

## Figure 7,2

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

### Quand l'utiliser

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b> <b>Nutrition Facts</b>	<b>Teneur</b> <b>Amount</b>	<b>% valeur quotidienne</b> <b>% Daily Value</b>
pour 1 bâtonnet (2,7 g) Per 1 stick (2.7 g)	<b>Lipides / Fat</b> 0 g	<b>0 %</b>
<b>Calories</b> 5	<b>Glucides / Carbohydate</b> 2 g	<b>1 %</b>
Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	<b>Protéines / Protein</b> 0 g	
	Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	

8,0 cm x 2,7 cm = 21,6 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b> <b>Valeur nutritive</b>	<b>Amount</b> <b>Teneur</b>	<b>% Daily Value</b> <b>% valeur quotidienne</b>
Per 1 stick (2.7 g) pour 1 bâtonnet (2,7 g)	<b>Fat / Lipides</b> 0 g	<b>0 %</b>
<b>Calories</b> 5	<b>Carbohydate / Glucides</b> 2 g	<b>1 %</b>
Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	<b>Protein / Protéines</b> 0 g	
	Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	

8,0 cm x 2,7 cm = 21,6 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 21,6 cm<sup>2</sup>

# Modèle horizontal simplifié bilingue

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si au moins 7 des renseignements relatifs aux Calories et aux éléments nutritifs principaux peuvent être exprimés par « 0 » (B.01.401(6)).
- Si aucune des versions des modèles standard et standard étroit et aucune des figures 6.1(B), 6.2(B), 6.3(B) et 6.4(B) du modèle standard simplifié bilingue ne peuvent être utilisées sans que le contenu ne fuit ou ne soit endommagé lorsque l'emballage est retourné.

**Figure 7,3**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a).

Surface totale : 13,3 cm<sup>2</sup>

Valeur nutritive Nutrition Facts	Teneur Amount	% valeur quotidienne % Daily Value
par 355 mL / Per 355 mL	<b>Lipides / Fat</b> 0 g	<b>0 %</b>
<b>Calories</b> 152	<b>Glucides / Carbohydrate</b> 39 g	<b>13 %</b>
	<b>Protéines / Protein</b> 0 g	
Source négligeable d'autres éléments nutritifs.	Not a significant source of other nutrients.	

5,8 cm x 2,3 cm = 13,3 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Valeur nutritive	Amount Teneur	% Daily Value % valeur quotidienne
Per 355 mL / par 355 mL	<b>Fat / Lipides</b> 0 g	<b>0 %</b>
<b>Calories</b> 152	<b>Carbohydrate / Glucides</b> 39 g	<b>13 %</b>
	<b>Protein / Protéines</b> 0 g	
Not a significant source of other nutrients.	Source négligeable d'autres éléments nutritifs.	

5,8 cm x 2,3 cm = 13,3 cm<sup>2</sup>

**Figure 7.4**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 8 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a).

Surface totale : 13,3 cm<sup>2</sup>

Valeur nutritive Nutrition Facts	Teneur Amount	% valeur quotidienne % Daily Value
par 355 mL / Per 355 mL	<b>Lipides / Fat</b> 0 g	<b>0 %</b>
<b>Calories</b> 152	<b>Glucides / Carbohydrate</b> 39 g	<b>13 %</b>
	<b>Protéines / Protein</b> 0 g	
Source négligeable d'autres éléments nutritifs.	Not a significant source of other nutrients.	

5,8 cm x 2,3 cm = 13,3 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Valeur nutritive	Amount Teneur	% Daily Value % valeur quotidienne
Per 355 mL / par 355 mL	<b>Fat / Lipides</b> 0 g	<b>0 %</b>
<b>Calories</b> 152	<b>Carbohydrate / Glucides</b> 39 g	<b>13 %</b>
	<b>Protein / Protéines</b> 0 g	
Not a significant source of other nutrients.	Source négligeable d'autres éléments nutritifs.	

5,8 cm x 2,3 cm = 13,3 cm<sup>2</sup>

# Modèle double – aliments à préparer

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction des aliments tels qu'ils sont vendus et tels qu'ils sont consommés.

**Figure 8,1**

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 13 points  
Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.1).
- Si la surface disponible le permet.

<b>Valeur nutritive</b>		
pour 1/4 d'emballage (22 g) (environ 1/2 tasse préparé)		
Teneur	Poudre	Préparé <sup>†</sup>
<b>Calories</b>	100	140
% valeur quotidienne		
<b>Lipides 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
saturés 1 g + trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Glucides 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibres 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sucres 14 g		
<b>Protéines 4 g</b>		
Vitamine A	0 %	6 %
Vitamine C	0 %	2 %
Calcium	0 %	15 %
Fer	2 %	2 %

\* Teneur de la poudre  
† 1/2 tasse de lait écrémé ajoute 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g glucides (6 g sucres) et 4 g protéines.

<b>Nutrition Facts</b>		
Per 1/4 package (22 g) (about 1/2 cup prepared)		
Amount	Dry Mix	Prepared <sup>†</sup>
<b>Calories</b>	100	140
% Daily Value		
<b>Fat 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
Saturated 1 g + Trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibre 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sugars 14 g		
<b>Protein 4 g</b>		
Vitamin A	0 %	6 %
Vitamin C	0 %	2 %
Calcium	0 %	15 %
Iron	2 %	2 %

\* Amount in dry mix  
† 1/2 cup skim milk adds 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g carbohydrate (6 g sugars) and 4 g protein.

Surface totale : 85,6 cm<sup>2</sup>

4,7 cm x 9,1 cm = 42,8 cm<sup>2</sup>

4,7 cm x 9,1 cm = 42,8 cm<sup>2</sup>

**Figure 8,2**

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 13 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>		
pour 1/4 d'emballage (22 g) (environ 1/2 tasse préparé)		
Teneur	Poudre	Préparé <sup>†</sup>
<b>Calories</b>	100	140
% valeur quotidienne		
<b>Lipides 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
saturés 1 g + trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Glucides 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibres 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sucres 14 g		
<b>Protéines 4 g</b>		
Vitamine A	0 %	6 %
Vitamine C	0 %	2 %
Calcium	0 %	15 %
Fer	2 %	2 %

\* Teneur de la poudre  
† 1/2 tasse de lait écrémé ajoute 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g glucides (6 g sucres) et 4 g protéines.

<b>Nutrition Facts</b>		
Per 1/4 package (22 g) (about 1/2 cup prepared)		
Amount	Dry Mix	Prepared <sup>†</sup>
<b>Calories</b>	100	140
% Daily Value		
<b>Fat 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
Saturated 1 g + Trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibre 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sugars 14 g		
<b>Protein 4 g</b>		
Vitamin A	0 %	6 %
Vitamin C	0 %	2 %
Calcium	0 %	15 %
Iron	2 %	2 %

\* Amount in dry mix  
† 1/2 cup skim milk adds 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g carbohydrate (6 g sugars) and 4 g protein.

Surface totale : 73,2 cm<sup>2</sup>

4,3 cm x 8,5 cm = 36,6 cm<sup>2</sup>

4,3 cm x 8,5 cm = 36,6 cm<sup>2</sup>

# Modèle double – aliments à préparer

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction des aliments tels qu'ils sont vendus et tels qu'ils sont consommés.

**Figure 8,3**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 13 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>		
pour 1/4 d'emballage (22 g) (environ 1/2 tasse préparé)		
Teneur	Poudre	Préparé†
<b>Calories</b>	100	140
% valeur quotidienne		
<b>Lipides 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
saturés 1 g + trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Glucides 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibres 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sucres 14 g		
<b>Protéines 4 g</b>		
Vitamine A	0 %	6 %
Vitamine C	0 %	2 %
Calcium	0 %	15 %
Fer	2 %	2 %

\* Teneur de la poudre  
† 1/2 tasse de lait écrémé ajoutée  
40 Calories, 65 mg sodium, 6 g glucides  
(6 g sucres) et 4 g protéines.

3,8 cm x 8,6 cm = 32,7 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>		
Per 1/4 package (22 g) (about 1/2 cup prepared)		
Amount	Dry Mix	Prepared†
<b>Calories</b>	100	140
% Daily Value		
<b>Fat 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
Saturated 1 g + Trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibre 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sugars 14 g		
<b>Protein 4 g</b>		
Vitamin A	0 %	6 %
Vitamin C	0 %	2 %
Calcium	0 %	15 %
Iron	2 %	2 %

\* Amount in dry mix  
† 1/2 cup skim milk adds 40 Calories,  
65 mg sodium, 6 g carbohydrate  
(6 g sugars) and 4 g protein.

3,8 cm x 8,6 cm = 32,7 cm<sup>2</sup>

**Figure 8,4**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 10 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a).

<b>Valeur nutritive</b>		
pour 1/4 d'emballage (22 g) (environ 1/2 tasse préparé)		
Teneur	Poudre	Préparé†
<b>Calories</b>	100	140
% valeur quotidienne		
<b>Lipides 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
saturés 1 g + trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Glucides 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibres 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sucres 14 g		
<b>Protéines 4 g</b>		
Vitamine A	0 %	6 %
Vitamine C	0 %	2 %
Calcium	0 %	15 %
Fer	2 %	2 %

\* Teneur de la poudre  
† 1/2 tasse de lait écrémé ajoutée  
40 Calories, 65 mg sodium, 6 g glucides  
(6 g sucres) et 4 g protéines.

3,8 cm x 8,0 cm = 30,4 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>		
Per 1/4 package (22 g) (about 1/2 cup prepared)		
Amount	Dry Mix	Prepared†
<b>Calories</b>	100	140
% Daily Value		
<b>Fat 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
Saturated 1 g + Trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibre 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sugars 14 g		
<b>Protein 4 g</b>		
Vitamin A	0 %	6 %
Vitamin C	0 %	2 %
Calcium	0 %	15 %
Iron	2 %	2 %

\* Amount in dry mix  
† 1/2 cup skim milk adds 40 Calories,  
65 mg sodium, 6 g carbohydrate  
(6 g sugars) and 4 g protein.

3,8 cm x 8,0 cm = 30,4 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 65,4 cm<sup>2</sup>

# Modèle double – aliments à préparer

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction des aliments tels qu'ils sont vendus et tels qu'ils sont consommés.

**Figure 8,5**

Police à chasse étroite

Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>		
pour 1/4 d'emballage (22 g) (environ 1/2 tasse préparé)		
Teneur	Poudre	Préparé†
<b>Calories</b>	100	140
% valeur quotidienne		
<b>Lipides 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
saturés 1 g + trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Glucides 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibres 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sucres 14 g		
<b>Protéines 4 g</b>		
Vitamine A	0 %	6 %
Vitamine C	0 %	2 %
Calcium	0 %	15 %
Fer	2 %	2 %

\* Teneur de la poudre  
† 1/2 tasse de lait écrémé ajoutée  
40 Calories, 65 mg sodium,  
6 g glucides (6 g sucres)  
et 4 g protéines.

<b>Nutrition Facts</b>		
Per 1/4 package (22 g) (about 1/2 cup prepared)		
Amount	Dry Mix	Prepared†
<b>Calories</b>	100	140
% Daily Value		
<b>Fat 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
Saturated 1 g + Trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibre 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sugars 14 g		
<b>Protein 4 g</b>		
Vitamin A	0 %	6 %
Vitamin C	0 %	2 %
Calcium	0 %	15 %
Iron	2 %	2 %

\* Amount in dry mix  
† 1/2 cup skim milk adds  
40 Calories, 65 mg sodium,  
6 g carbohydrate (6 g sugars)  
and 4 g protein.

Surface totale : 55,0 cm<sup>2</sup>

3,4 cm x 8,1 cm = 27,5 cm<sup>2</sup>

3,4 cm x 8,1 cm = 27,5 cm<sup>2</sup>

**Figure 8,6**

Police à chasse étroite

Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a).

<b>Valeur nutritive</b>		
pour 1/4 d'emballage (22 g) (environ 1/2 tasse préparé)		
Teneur	Poudre	Préparé†
<b>Calories</b>	100	140
% valeur quotidienne		
<b>Lipides 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
saturés 1 g + trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Glucides 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibres 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sucres 14 g		
<b>Protéines 4 g</b>		
Vitamine A	0 %	6 %
Vitamine C	0 %	2 %
Calcium	0 %	15 %
Fer	2 %	2 %

\* Teneur de la poudre  
† 1/2 tasse de lait écrémé ajoutée  
40 Calories, 65 mg sodium,  
6 g glucides (6 g sucres)  
et 4 g protéines.

<b>Nutrition Facts</b>		
Per 1/4 package (22 g) (about 1/2 cup prepared)		
Amount	Dry Mix	Prepared†
<b>Calories</b>	100	140
% Daily Value		
<b>Fat 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
Saturated 1 g + Trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibre 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sugars 14 g		
<b>Protein 4 g</b>		
Vitamin A	0 %	6 %
Vitamin C	0 %	2 %
Calcium	0 %	15 %
Iron	2 %	2 %

\* Amount in dry mix  
† 1/2 cup skim milk adds  
40 Calories, 65 mg sodium,  
6 g carbohydrate (6 g sugars)  
and 4 g protein.

Surface totale : 51,6 cm<sup>2</sup>

3,4 cm x 7,6 cm = 25,8 cm<sup>2</sup>

3,4 cm x 7,6 cm = 25,8 cm<sup>2</sup>

# Modèle double bilingue – aliments à préparer

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction des aliments tels qu'ils sont vendus et tels qu'ils sont consommés.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

Figure 9,1

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 13 points  
Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

#### Quand l'utiliser

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.3).
- Si la surface disponible le permet.

## Valeur nutritive / Nutrition Facts

pour 1/4 d'emballage (22 g) / Per 1/4 package (22 g)  
environ 1/2 tasse préparé / About 1/2 cup prepared

Teneur Amount	Poudre Dry Mix	Préparé <sup>†</sup> Prepared <sup>†</sup>
<b>Calories / Calories</b>	100	140
% valeur quotidienne / % Daily Value		
<b>Lipides / Fat 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
saturés / Saturated 1 g + trans / Trans 1 g	10 %	10 %
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 80 mg</b>	3 %	6 %
<b>Glucides / Carbohydate 20 g</b>	7 %	9 %
Fibres / Fibre 1 g	4 %	4 %
Sucres / Sugars 14 g		
<b>Protéines / Protein 4 g</b>		
Vitamine A / Vitamin A	0 %	6 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	2 %
Calcium / Calcium	0 %	15 %
Fer / Iron	2 %	2 %

\* Teneur de la poudre / Amount in dry mix  
† 1/2 tasse de lait écrémé ajoute 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g glucides (6 g sucres) et 4 g protéines. / 1/2 cup skim milk adds 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g carbohydrate (6 g sugars) and 4 g protein.

Surface totale : 67,7 cm<sup>2</sup>

7,2 cm x 9,4 cm = 67,7 cm<sup>2</sup>

## Nutrition Facts / Valeur nutritive

Per 1/4 package (22 g) / pour 1/4 d'emballage (22 g)  
About 1/2 cup prepared / environ 1/2 tasse préparé

Amount Teneur	Dry Mix Poudre	Prepared <sup>†</sup> Préparé <sup>†</sup>
<b>Calories / Calories</b>	100	140
% Daily Value / % valeur quotidienne		
<b>Fat / Lipides 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
Saturated / saturés 1 g + Trans / trans 1 g	10 %	10 %
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 80 mg</b>	3 %	6 %
<b>Carbohydrate / Glucides 20 g</b>	7 %	9 %
Fibre / Fibres 1 g	4 %	4 %
Sugars / Sucres 14 g		
<b>Protein / Protéines 4 g</b>		
Vitamin A / Vitamine A	0 %	6 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	2 %
Calcium / Calcium	0 %	15 %
Iron / Fer	2 %	2 %

\* Amount in dry mix / Teneur de la poudre  
† 1/2 cup skim milk adds 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g carbohydrate (6 g sugars) and 4 g protein. / 1/2 tasse de lait écrémé ajoute 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g glucides (6 g sucres) et 4 g protéines.

7,2 cm x 9,4 cm = 67,7 cm<sup>2</sup>

Figure 9,2

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 13 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

#### Quand l'utiliser

- Voir la note d'introduction 3.

## Valeur nutritive / Nutrition Facts

pour 1/4 d'emballage (22 g) / Per 1/4 package (22 g)  
environ 1/2 tasse préparé / About 1/2 cup prepared

Teneur Amount	Poudre Dry Mix	Préparé <sup>†</sup> Prepared <sup>†</sup>
<b>Calories / Calories</b>	100	140
% valeur quotidienne / % Daily Value		
<b>Lipides / Fat 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
saturés / Saturated 1 g + trans / Trans 1 g	10 %	10 %
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 80 mg</b>	3 %	6 %
<b>Glucides / Carbohydate 20 g</b>	7 %	9 %
Fibres / Fibre 1 g	4 %	4 %
Sucres / Sugars 14 g		
<b>Protéines / Protein 4 g</b>		
Vitamine A / Vitamin A	0 %	6 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	2 %
Calcium / Calcium	0 %	15 %
Fer / Iron	2 %	2 %

\* Teneur de la poudre / Amount in dry mix  
† 1/2 tasse de lait écrémé ajoute 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g glucides (6 g sucres) et 4 g protéines. / 1/2 cup skim milk adds 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g carbohydrate (6 g sugars) and 4 g protein.

Surface totale : 63,4 cm<sup>2</sup>

7,2 cm x 8,8 cm = 63,4 cm<sup>2</sup>

## Nutrition Facts / Valeur nutritive

Per 1/4 package (22 g) / pour 1/4 d'emballage (22 g)  
About 1/2 cup prepared / environ 1/2 tasse préparé

Amount Teneur	Dry Mix Poudre	Prepared <sup>†</sup> Préparé <sup>†</sup>
<b>Calories / Calories</b>	100	140
% Daily Value / % valeur quotidienne		
<b>Fat / Lipides 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
Saturated / saturés 1 g + Trans / trans 1 g	10 %	10 %
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 80 mg</b>	3 %	6 %
<b>Carbohydrate / Glucides 20 g</b>	7 %	9 %
Fibre / Fibres 1 g	4 %	4 %
Sugars / Sucres 14 g		
<b>Protein / Protéines 4 g</b>		
Vitamin A / Vitamine A	0 %	6 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	2 %
Calcium / Calcium	0 %	15 %
Iron / Fer	2 %	2 %

\* Amount in dry mix / Teneur de la poudre  
† 1/2 cup skim milk adds 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g carbohydrate (6 g sugars) and 4 g protein. / 1/2 tasse de lait écrémé ajoute 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g glucides (6 g sucres) et 4 g protéines.

7,2 cm x 8,8 cm = 63,4 cm<sup>2</sup>



# Modèle double bilingue – aliments à préparer

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction des aliments tels qu'ils sont vendus et tels qu'ils sont consommés.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 9,3**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 13 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive / Nutrition Facts</b>		
pour 1/4 d'emballage (22 g) / Per 1/4 package (22 g) environ 1/2 tasse préparé / About 1/2 cup prepared		
Teneur Amount	Poudre Dry Mix	Préparé† Prepared†
<b>Calories / Calories</b>	100	140
% valeur quotidienne / % Daily Value		
<b>Lipides / Fat 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
saturés / Saturated 1 g + trans / Trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Glucides / Carbohydate 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibres / Fibre 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sucres / Sugars 14 g		
<b>Protéines / Protein 4 g</b>		
Vitamine A / Vitamin A	0 %	6 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	2 %
Calcium / Calcium	0 %	15 %
Fer / Iron	2 %	2 %

\* Teneur de la poudre / Amount in dry mix  
† 1/2 tasse de lait écrémé ajoute 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g glucides (6 g sucres) et 4 g protéines. / 1/2 cup skim milk adds 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g carbohydrate (6 g sugars) and 4 g protein.

Surface totale : 56,3 cm<sup>2</sup>

6,4 cm x 8,8 cm = 56,3 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts / Valeur nutritive</b>		
Per 1/4 package (22 g) / pour 1/4 d'emballage (22 g) About 1/2 cup prepared / environ 1/2 tasse préparé		
Amount Teneur	Dry Mix Poudre	Prepared† Préparé†
<b>Calories / Calories</b>	100	140
% Daily Value / % valeur quotidienne		
<b>Fat / Lipides 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
Saturated / saturés 1 g + Trans / trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibre / Fibres 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sugars / Sucres 14 g		
<b>Protein / Protéines 4 g</b>		
Vitamin A / Vitamine A	0 %	6 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	2 %
Calcium / Calcium	0 %	15 %
Iron / Fer	2 %	2 %

\* Amount in dry mix / Teneur de la poudre  
† 1/2 cup skim milk adds 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g carbohydrate (6 g sugars) and 4 g protein. / 1/2 tasse de lait écrémé ajoute 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g glucides (6 g sucres) et 4 g protéines.

6,4 cm x 8,8 cm = 56,3 cm<sup>2</sup>

**Figure 9,4**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive / Nutrition Facts</b>		
pour 1/4 d'emballage (22 g) / Per 1/4 package (22 g) environ 1/2 tasse préparé / About 1/2 cup prepared		
Teneur Amount	Poudre Dry Mix	Préparé† Prepared†
<b>Calories / Calories</b>	100	140
% valeur quotidienne / % Daily Value		
<b>Lipides / Fat 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
saturés / Saturated 1 g + trans / Trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Glucides / Carbohydate 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibres / Fibre 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sucres / Sugars 14 g		
<b>Protéines / Protein 4 g</b>		
Vitamine A / Vitamin A	0 %	6 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	2 %
Calcium / Calcium	0 %	15 %
Fer / Iron	2 %	2 %

\* Teneur de la poudre / Amount in dry mix  
† 1/2 tasse de lait écrémé ajoute 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g glucides (6 g sucres) et 4 g protéines. / 1/2 cup skim milk adds 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g carbohydrate (6 g sugars) and 4 g protein.

Surface totale : 43,7 cm<sup>2</sup>

5,2 cm x 8,4 cm = 43,7 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts / Valeur nutritive</b>		
Per 1/4 package (22 g) / pour 1/4 d'emballage (22 g) About 1/2 cup prepared / environ 1/2 tasse préparé		
Amount Teneur	Dry Mix Poudre	Prepared† Préparé†
<b>Calories / Calories</b>	100	140
% Daily Value / % valeur quotidienne		
<b>Fat / Lipides 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
Saturated / saturés 1 g + Trans / trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibre / Fibres 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sugars / Sucres 14 g		
<b>Protein / Protéines 4 g</b>		
Vitamin A / Vitamine A	0 %	6 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	2 %
Calcium / Calcium	0 %	15 %
Iron / Fer	2 %	2 %

\* Amount in dry mix / Teneur de la poudre  
† 1/2 cup skim milk adds 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g carbohydrate (6 g sugars) and 4 g protein. / 1/2 tasse de lait écrémé ajoute 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g glucides (6 g sucres) et 4 g protéines.

5,2 cm x 8,4 cm = 43,7 cm<sup>2</sup>

# Modèle double bilingue – aliments à préparer

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction des aliments tels qu'ils sont vendus et tels qu'ils sont consommés.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 9,5**

Police à chasse étroite

Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Valeur nutritive / Nutrition Facts		
pour 1/4 d'emballage (22 g) / Per 1/4 package (22 g) environ 1/2 tasse préparé / About 1/2 cup prepared		
Teneur Amount	Poudre Dry Mix	Préparé† Prepared†
Calories	100	140
% valeur quotidienne / % Daily Value		
<b>Lipides / Fat 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
saturés / Saturated 1 g + trans / Trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Glucides / Carbohydrate 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibres / Fibre 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sucres / Sugars 14 g		
<b>Protéines / Protein 4 g</b>		
Vitamine A / Vitamin A	0 %	6 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	2 %
Calcium / Calcium	0 %	15 %
Fer / Iron	2 %	2 %

\* Teneur de la poudre / Amount in dry mix  
† 1/2 tasse de lait écrémé ajoute 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g glucides (6 g sucres) et 4 g protéines.  
1/2 cup skim milk adds 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g carbohydrate (6 g sugars) and 4 g protein.

Surface totale : 40,0 cm<sup>2</sup>

5,2 cm x 7,7 cm = 40,0 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts / Valeur nutritive		
Per 1/4 package (22 g) / pour 1/4 d'emballage (22 g) About 1/2 cup prepared / environ 1/2 tasse préparé		
Amount Teneur	Dry Mix Poudre	Prepared† Préparé†
Calories	100	140
% Daily Value / % valeur quotidienne		
<b>Fat / Lipides 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
Saturated / saturés 1 g + Trans / trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibre / Fibres 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sugars / Sucres 14 g		
<b>Protein / Protéines 4 g</b>		
Vitamin A / Vitamine A	0 %	6 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	2 %
Calcium / Calcium	0 %	15 %
Iron / Fer	2 %	2 %

\* Amount in dry mix / Teneur de la poudre  
† 1/2 cup skim milk adds 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g carbohydrate (6 g sugars) and 4 g protein.  
1/2 tasse de lait écrémé ajoute 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g glucides (6 g sucres) et 4 g protéines.

5,2 cm x 7,7 cm = 40,0 cm<sup>2</sup>

**Figure 9,6**

Police à chasse étroite

Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 8 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Valeur nutritive / Nutrition Facts		
pour 1/4 d'emballage (22 g) / Per 1/4 package (22 g) environ 1/2 tasse préparé / About 1/2 cup prepared		
Teneur Amount	Poudre Dry Mix	Préparé† Prepared†
Calories	100	140
% valeur quotidienne / % Daily Value		
<b>Lipides / Fat 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
saturés / Saturated 1 g + trans / Trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Glucides / Carbohydrate 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibres / Fibre 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sucres / Sugars 14 g		
<b>Protéines / Protein 4 g</b>		
Vitamine A / Vitamin A	0 %	6 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	2 %
Calcium / Calcium	0 %	15 %
Fer / Iron	2 %	2 %

\* Teneur de la poudre / Amount in dry mix  
† 1/2 tasse de lait écrémé ajoute 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g glucides (6 g sucres) et 4 g protéines.  
1/2 cup skim milk adds 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g carbohydrate (6 g sugars) and 4 g protein.

Surface totale : 38,5 cm<sup>2</sup>

5,2 cm x 7,4 cm = 38,5 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts / Valeur nutritive		
Per 1/4 package (22 g) / pour 1/4 d'emballage (22 g) About 1/2 cup prepared / environ 1/2 tasse préparé		
Amount Teneur	Dry Mix Poudre	Prepared† Préparé†
Calories	100	140
% Daily Value / % valeur quotidienne		
<b>Fat / Lipides 2 g*</b>	<b>3 %</b>	<b>3 %</b>
Saturated / saturés 1 g + Trans / trans 1 g	<b>10 %</b>	<b>10 %</b>
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 80 mg</b>	<b>3 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 20 g</b>	<b>7 %</b>	<b>9 %</b>
Fibre / Fibres 1 g	<b>4 %</b>	<b>4 %</b>
Sugars / Sucres 14 g		
<b>Protein / Protéines 4 g</b>		
Vitamin A / Vitamine A	0 %	6 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	2 %
Calcium / Calcium	0 %	15 %
Iron / Fer	2 %	2 %

\* Amount in dry mix / Teneur de la poudre  
† 1/2 cup skim milk adds 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g carbohydrate (6 g sugars) and 4 g protein.  
1/2 tasse de lait écrémé ajoute 40 Calories, 65 mg sodium, 6 g glucides (6 g sucres) et 4 g protéines.

5,2 cm x 7,4 cm = 38,5 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé – différents types d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.

**Figure 10,1**

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.4).
- Si la surface disponible le permet.

Valeur nutritive pour 1 sachet	Ordinaire (35 g)		Pomme et cannelle (35 g)		Érable et cassonade (35 g)	
	Teneur	% VQ*	Teneur	% VQ*	Teneur	% VQ*
<b>Calories</b>	110		140		130	
<b>Lipides</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
saturés	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
+ trans	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
<b>Cholestérol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Glucides</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibres	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sucres	1 g		8 g		9 g	
<b>Protéines</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamine A		0 %		0 %		0 %
Vitamine C		0 %		0 %		0 %
Calcium		2 %		2 %		2 %
Fer		6 %		6 %		6 %

\* VQ = valeur quotidienne

Surface totale : 133,8 cm<sup>2</sup>

8,8 cm x 7,6 cm = 66,9 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Per 1 pouch	Regular (35 g)		Apple & Cinnamon (35 g)		Maple & Brown Sugar (35 g)	
	Amount	% DV*	Amount	% DV*	Amount	% DV*
<b>Calories</b>	110		140		130	
<b>Fat</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
Saturated	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
+ Trans	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
<b>Cholesterol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Carbohydrate</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibre	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sugars	1 g		8 g		9 g	
<b>Protein</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamin A		0 %		0 %		0 %
Vitamin C		0 %		0 %		0 %
Calcium		2 %		2 %		2 %
Iron		6 %		6 %		6 %

\* DV = Daily Value

8,8 cm x 7,6 cm = 66,9 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé – différents types d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.

**Figure 10,2**

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

Valeur nutritive pour 1 sachet	Ordinaire (35 g)		Pomme et cannelle (35 g)		Érable et cassonade (35 g)	
	Teneur	% VQ*	Teneur	% VQ*	Teneur	% VQ*
<b>Calories</b>	110		140		130	
<b>Lipides</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
saturés	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
+ trans	0 g		0 g		0 g	
<b>Cholestérol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Glucides</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibres	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sucres	1 g		8 g		9 g	
<b>Protéines</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamine A		0 %		0 %		0 %
Vitamine C		0 %		0 %		0 %
Calcium		2 %		2 %		2 %
Fer		6 %		6 %		6 %

\* VQ = valeur quotidienne

Surface totale : 125,0 cm<sup>2</sup>

8,8 cm x 7,1 cm = 62,5 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Per 1 pouch	Regular (35 g)		Apple & Cinnamon (35 g)		Maple & Brown Sugar (35 g)	
	Amount	% DV*	Amount	% DV*	Amount	% DV*
<b>Calories</b>	110		140		130	
<b>Fat</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
Saturated	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
+ Trans	0 g		0 g		0 g	
<b>Cholesterol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Carbohydrate</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibre	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sugars	1 g		8 g		9 g	
<b>Protein</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamin A		0 %		0 %		0 %
Vitamin C		0 %		0 %		0 %
Calcium		2 %		2 %		2 %
Iron		6 %		6 %		6 %

\* DV = Daily Value

8,8 cm x 7,1 cm = 62,5 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé – différents types d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.

**Figure 10,3**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

Valeur nutritive pour 1 sachet	Ordinaire (35 g)		Pomme et cannelle (35 g)		Érable et cassonade (35 g)	
	Teneur	% VQ*	Teneur	% VQ*	Teneur	% VQ*
<b>Calories</b>	110		140		130	
<b>Lipides</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
saturés + trans	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
<b>Cholestérol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Glucides</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibres	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sucres	1 g		8 g		9 g	
<b>Protéines</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamine A		0 %		0 %		0 %
Vitamine C		0 %		0 %		0 %
Calcium		2 %		2 %		2 %
Fer		6 %		6 %		6 %

\* VQ = valeur quotidienne

Surface totale : 112,2 cm<sup>2</sup>

7,9 cm x 7,1 cm = 56,1 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Per 1 pouch	Regular (35 g)		Apple & Cinnamon (35 g)		Maple & Brown Sugar (35 g)	
	Amount	% DV*	Amount	% DV*	Amount	% DV*
<b>Calories</b>	110		140		130	
<b>Fat</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
Saturated + Trans	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
<b>Cholesterol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Carbohydrate</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibre	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sugars	1 g		8 g		9 g	
<b>Protein</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamin A		0 %		0 %		0 %
Vitamin C		0 %		0 %		0 %
Calcium		2 %		2 %		2 %
Iron		6 %		6 %		6 %

\* DV = Daily Value

7,9 cm x 7,1 cm = 56,1 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé – différents types d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.

**Figure 10,4**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 10 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Valeur nutritive pour 1 sachet	Ordinaire (35 g)		Pomme et cannelle (35 g)		Érable et cassonade (35 g)	
	Teneur	% VQ*	Teneur	% VQ*	Teneur	% VQ*
<b>Calories</b>	110		140		130	
<b>Lipides</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
saturés	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
+ trans	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
<b>Cholestérol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Glucides</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibres	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sucres	1 g		8 g		9 g	
<b>Protéines</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamine A		0 %		0 %		0 %
Vitamine C		0 %		0 %		0 %
Calcium		2 %		2 %		2 %
Fer		6 %		6 %		6 %

\* VQ = valeur quotidienne

Surface totale : 104,2 cm<sup>2</sup>

7,9 cm x 6,6 cm = 52,1 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Per 1 pouch	Regular (35 g)		Apple & Cinnamon (35 g)		Maple & Brown Sugar (35 g)	
	Amount	% DV*	Amount	% DV*	Amount	% DV*
<b>Calories</b>	110		140		130	
<b>Fat</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
Saturated	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
+ Trans	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
<b>Cholesterol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Carbohydrate</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibre	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sugars	1 g		8 g		9 g	
<b>Protein</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamin A		0 %		0 %		0 %
Vitamin C		0 %		0 %		0 %
Calcium		2 %		2 %		2 %
Iron		6 %		6 %		6 %

\* DV = Daily Value

7,9 cm x 6,6 cm = 52,1 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé – différents types d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.

**Figure 10,5**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

Valeur nutritive pour 1 sachet	Ordinaire (35 g)		Pomme et cannelle (35 g)		Érable et cassonade (35 g)	
	Teneur	% VQ*	Teneur	% VQ*	Teneur	% VQ*
<b>Calories</b>	110		140		130	
<b>Lipides</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
saturés	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
+ trans	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
<b>Cholestérol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Glucides</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibres	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sucres	1 g		8 g		9 g	
<b>Protéines</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamine A		0 %		0 %		0 %
Vitamine C		0 %		0 %		0 %
Calcium		2 %		2 %		2 %
Fer		6 %		6 %		6 %

\* VQ = valeur quotidienne

Surface totale : 98,8 cm<sup>2</sup>

7,6 cm x 6,5 cm = 49,4 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Per 1 pouch	Regular (35 g)		Apple & Cinnamon (35 g)		Maple & Brown Sugar (35 g)	
	Amount	% DV*	Amount	% DV*	Amount	% DV*
<b>Calories</b>	110		140		130	
<b>Fat</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
Saturated	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
+ Trans	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
<b>Cholesterol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Carbohydrate</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibre	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sugars	1 g		8 g		9 g	
<b>Protein</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamin A		0 %		0 %		0 %
Vitamin C		0 %		0 %		0 %
Calcium		2 %		2 %		2 %
Iron		6 %		6 %		6 %

\* DV = Daily Value

7,6 cm x 6,5 cm = 49,4 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé – différents types d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.

**Figure 10,6**

Police à chasse étroite

Titre en caractères gras de 10 points

Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points

Filets maigres – 0,25 point

Filets centrés entre les lignes de texte

### Quand l'utiliser

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Valeur nutritive pour 1 sachet	Ordinaire (35 g)		Pomme et cannelle (35 g)		Érable et cassonade (35 g)	
	Teneur	% VQ *	Teneur	% VQ *	Teneur	% VQ *
<b>Calories</b>	110		140		130	
<b>Lipides</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
saturés	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
+ trans	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
<b>Cholestérol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Glucides</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibres	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sucres	1 g		8 g		9 g	
<b>Protéines</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamine A		0 %		0 %		0 %
Vitamine C		0 %		0 %		0 %
Calcium		2 %		2 %		2 %
Fer		6 %		6 %		6 %

\* VQ = valeur quotidienne

Surface totale : 91,2 cm<sup>2</sup>

7,6 cm x 6,0 cm = 45,6 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Per 1 pouch	Regular (35 g)		Apple & Cinnamon (35 g)		Maple & Brown Sugar (35 g)	
	Amount	% DV *	Amount	% DV *	Amount	% DV *
<b>Calories</b>	110		140		130	
<b>Fat</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
Saturated	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
+ Trans	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
<b>Cholesterol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Carbohydrate</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibre	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sugars	1 g		8 g		9 g	
<b>Protein</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamin A		0 %		0 %		0 %
Vitamin C		0 %		0 %		0 %
Calcium		2 %		2 %		2 %
Iron		6 %		6 %		6 %

\* DV = Daily Value

7,6 cm x 6,0 cm = 45,6 cm<sup>2</sup>



# Modèle composé bilingue – différents types d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

Figure 11,1

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

#### Quand l'utiliser

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.4).
- Si la surface disponible le permet.

	Ordinaire Regular (35 g)		Pomme et cannelle Apple & Cinnamon (35 g)		Érable et cassonade Maple & Brown Sugar (35 g)	
	Teneur Amount	% VQ* % DV*	Teneur Amount	% VQ* % DV*	Teneur Amount	% VQ* % DV*
<b>Calories / Calories</b>	110		140		130	
<b>Lipides / Fat</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
saturés / Saturated + trans / Trans	0 g 0 g	0 %	0 g 0 g	0 %	0 g 0 g	0 %
<b>Cholestérol / Cholesterol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibres / Fibre	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sucres / Sugars	1 g		8 g		9 g	
<b>Protéines / Protein</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamine A / Vitamin A		0 %		0 %		0 %
Vitamine C / Vitamin C		0 %		0 %		0 %
Calcium / Calcium		2 %		2 %		2 %
Fer / Iron		6 %		6 %		6 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 87,4 cm<sup>2</sup>

10,4 cm x 8,4 cm = 87,4 cm<sup>2</sup>

Per 1 pouch pour 1 sachet	Regular Ordinaire (35 g)		Apple & Cinnamon Pomme et cannelle (35 g)		Maple & Brown Sugar Érable et cassonade (35 g)	
	Amount Teneur	% DV* % VQ*	Amount Teneur	% DV* % VQ*	Amount Teneur	% DV* % VQ*
<b>Calories / Calories</b>	110		140		130	
<b>Fat / Lipides</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
Saturated / saturés + Trans / trans	0 g 0 g	0 %	0 g 0 g	0 %	0 g 0 g	0 %
<b>Cholesterol / Cholestérol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibre / Fibres	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sugars / Sucres	1 g		8 g		9 g	
<b>Protein / Protéines</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamin A / Vitamine A		0 %		0 %		0 %
Vitamin C / Vitamine C		0 %		0 %		0 %
Calcium / Calcium		2 %		2 %		2 %
Iron / Fer		6 %		6 %		6 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

10,4 cm x 8,4 cm = 87,4 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé bilingue – différents types d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

Figure 11,2

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

pour 1 sachet Per 1 pouch	Ordinaire Regular (35 g)		Pomme et cannelle Apple & Cinnamon (35 g)		Érable et cassonade Maple & Brown Sugar (35 g)	
	Teneur Amount	% VQ* % DV*	Teneur Amount	% VQ* % DV*	Teneur Amount	% VQ* % DV*
<b>Calories / Calories</b>	110		140		130	
<b>Lipides / Fat</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
saturés / Saturated + trans / Trans	0 g 0 g	0 %	0 g 0 g	0 %	0 g 0 g	0 %
<b>Cholestérol / Cholesterol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Glucides / Carbohydate</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibres / Fibre	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sucres / Sugars	1 g		8 g		9 g	
<b>Protéines / Protein</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamine A / Vitamin A		0 %		0 %		0 %
Vitamine C / Vitamin C		0 %		0 %		0 %
Calcium / Calcium		2 %		2 %		2 %
Fer / Iron		6 %		6 %		6 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 77,2 cm<sup>2</sup>

9,9 cm x 7,8 cm = 77,2 cm<sup>2</sup>

Per 1 pouch pour 1 sachet	Regular Ordinaire (35 g)		Apple & Cinnamon Pomme et cannelle (35 g)		Maple & Brown Sugar Érable et cassonade (35 g)	
	Amount Teneur	% DV* % VQ*	Amount Teneur	% DV* % VQ*	Amount Teneur	% DV* % VQ*
<b>Calories / Calories</b>	110		140		130	
<b>Fat / Lipides</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
Saturated / saturés + Trans / trans	0 g 0 g	0 %	0 g 0 g	0 %	0 g 0 g	0 %
<b>Cholesterol / Cholestérol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibre / Fibres	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sugars / Sucres	1 g		8 g		9 g	
<b>Protein / Protéines</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamin A / Vitamine A		0 %		0 %		0 %
Vitamin C / Vitamine C		0 %		0 %		0 %
Calcium / Calcium		2 %		2 %		2 %
Iron / Fer		6 %		6 %		6 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

9,9 cm x 7,8 cm = 77,2 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé bilingue – différents types d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 11,3**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

Per 1 pouch pour 1 sachet	Ordinaire Regular (35 g)		Pomme et cannelle Apple & Cinnamon (35 g)		Érable et cassonade Maple & Brown Sugar (35 g)	
	Teneur Amount	% VQ* % DV*	Teneur Amount	% VQ* % DV*	Teneur Amount	% VQ* % DV*
<b>Calories / Calories</b>	110		140		130	
<b>Lipides / Fat</b>	2 g	<b>3 %</b>	2 g	<b>3 %</b>	1 g	<b>2 %</b>
saturés / Saturated + trans / Trans	0 g 0 g	<b>0 %</b>	0 g 0 g	<b>0 %</b>	0 g 0 g	<b>0 %</b>
<b>Cholestérol / Cholesterol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	220 mg	<b>9 %</b>	310 mg	<b>13 %</b>	200 mg	<b>8 %</b>
<b>Glucides / Carbohydate</b>	19 g	<b>6 %</b>	26 g	<b>9 %</b>	27 g	<b>9 %</b>
Fibres / Fibre	3 g	<b>12 %</b>	3 g	<b>12 %</b>	3 g	<b>12 %</b>
Sucres / Sugars	1 g		8 g		9 g	
<b>Protéines / Protein</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamine A / Vitamin A		0 %		0 %		0 %
Vitamine C / Vitamin C		0 %		0 %		0 %
Calcium / Calcium		2 %		2 %		2 %
Fer / Iron		6 %		6 %		6 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 70,3 cm<sup>2</sup>

8,9 cm x 7,9 cm = 70,3 cm<sup>2</sup>

Per 1 pouch pour 1 sachet	Regular Ordinaire (35 g)		Apple & Cinnamon Pomme et cannelle (35 g)		Maple & Brown Sugar Érable et cassonade (35 g)	
	Amount Teneur	% DV* % VQ*	Amount Teneur	% DV* % VQ*	Amount Teneur	% DV* % VQ*
<b>Calories / Calories</b>	110		140		130	
<b>Fat / Lipides</b>	2 g	<b>3 %</b>	2 g	<b>3 %</b>	1 g	<b>2 %</b>
Saturated / saturés + Trans / trans	0 g 0 g	<b>0 %</b>	0 g 0 g	<b>0 %</b>	0 g 0 g	<b>0 %</b>
<b>Cholesterol / Cholestérol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	220 mg	<b>9 %</b>	310 mg	<b>13 %</b>	200 mg	<b>8 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	19 g	<b>6 %</b>	26 g	<b>9 %</b>	27 g	<b>9 %</b>
Fibre / Fibres	3 g	<b>12 %</b>	3 g	<b>12 %</b>	3 g	<b>12 %</b>
Sugars / Sucres	1 g		8 g		9 g	
<b>Protein / Protéines</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamin A / Vitamine A		0 %		0 %		0 %
Vitamin C / Vitamine C		0 %		0 %		0 %
Calcium / Calcium		2 %		2 %		2 %
Iron / Fer		6 %		6 %		6 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

8,9 cm x 7,9 cm = 70,3 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé bilingue – différents types d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 11,4**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

	Ordinaire Regular (35 g)		Pomme et cannelle Apple & Cinnamon (35 g)		Érable et cassonade Maple & Brown Sugar (35 g)	
	Teneur Amount	% VQ* % DV*	Teneur Amount	% VQ* % DV*	Teneur Amount	% VQ* % DV*
<b>Calories / Calories</b>	110		140		130	
<b>Lipides / Fat</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
saturés / Saturated + trans / Trans	0 g 0 g	0 %	0 g 0 g	0 %	0 g 0 g	0 %
<b>Cholestérol / Cholesterol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibres / Fibre	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sucres / Sugars	1 g		8 g		9 g	
<b>Protéines / Protein</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamine A / Vitamin A		0 %		0 %		0 %
Vitamine C / Vitamin C		0 %		0 %		0 %
Calcium / Calcium		2 %		2 %		2 %
Fer / Iron		6 %		6 %		6 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 61,3 cm<sup>2</sup>

8,4 cm x 7,3 cm = 61,3 cm<sup>2</sup>

	Regular Ordinaire (35 g)		Apple & Cinnamon Pomme et cannelle (35 g)		Maple & Brown Sugar Érable et cassonade (35 g)	
	Amount Teneur	% DV* % VQ*	Amount Teneur	% DV* % VQ*	Amount Teneur	% DV* % VQ*
<b>Calories / Calories</b>	110		140		130	
<b>Fat / Lipides</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
Saturated / saturés + Trans / trans	0 g 0 g	0 %	0 g 0 g	0 %	0 g 0 g	0 %
<b>Cholesterol / Cholestérol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibre / Fibres	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sugars / Sucres	1 g		8 g		9 g	
<b>Protein / Protéines</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamin A / Vitamine A		0 %		0 %		0 %
Vitamin C / Vitamine C		0 %		0 %		0 %
Calcium / Calcium		2 %		2 %		2 %
Iron / Fer		6 %		6 %		6 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

8,4 cm x 7,3 cm = 61,3 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé bilingue – différents types d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 11,5**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

<b>Valeur nutritive / Nutrition Facts</b>						
pour 1 sachet Per 1 pouch	Ordinaire Regular (35 g)		Pomme et cannelle Apple & Cinnamon (35 g)		Érable et cassonade Maple & Brown Sugar (35 g)	
	Teneur Amount	% VQ* % DV*	Teneur Amount	% VQ* % DV*	Teneur Amount	% VQ* % DV*
<b>Calories / Calories</b>	110		140		130	
<b>Lipides / Fat</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
saturés / Saturate	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
+ trans / Trans	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
<b>Cholestérol / Cholesterol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibres / Fibre	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sucres / Sugars	1 g		8 g		9 g	
<b>Protéines / Protein</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamine A / Vitamin A		0 %		0 %		0 %
Vitamine C / Vitamin C		0 %		0 %		0 %
Calcium / Calcium		2 %		2 %		2 %
Fer / Iron		6 %		6 %		6 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 52,7 cm<sup>2</sup>

8,1 cm x 6,5 cm = 52,7 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts / Valeur nutritive</b>						
Per 1 pouch pour 1 sachet	Regular Ordinaire (35 g)		Apple & Cinnamon Pomme et cannelle (35 g)		Maple & Brown Sugar Érable et cassonade (35 g)	
	Amount Teneur	% DV* % VQ*	Amount Teneur	% DV* % VQ*	Amount Teneur	% DV* % VQ*
<b>Calories / Calories</b>	110		140		130	
<b>Fat / Lipides</b>	2 g	3 %	2 g	3 %	1 g	2 %
Saturated / saturés	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
+ Trans / trans	0 g	0 %	0 g	0 %	0 g	0 %
<b>Cholesterol / Cholestérol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	220 mg	9 %	310 mg	13 %	200 mg	8 %
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	19 g	6 %	26 g	9 %	27 g	9 %
Fibre / Fibres	3 g	12 %	3 g	12 %	3 g	12 %
Sugars / Sucres	1 g		8 g		9 g	
<b>Protein / Protéines</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamin A / Vitamine A		0 %		0 %		0 %
Vitamin C / Vitamine C		0 %		0 %		0 %
Calcium / Calcium		2 %		2 %		2 %
Iron / Fer		6 %		6 %		6 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

8,1 cm x 6,5 cm = 52,7 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé bilingue – différents types d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 11,6**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 8 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

<b>Valeur nutritive / Nutrition Facts</b>						
Per 1 pouch pour 1 sachet	<b>Ordinaire Regular</b> (35 g)		<b>Pomme et cannelle Apple &amp; Cinnamon</b> (35 g)		<b>Érable et cassonade Maple &amp; Brown Sugar</b> (35 g)	
	<b>Teneur Amount</b>	<b>% VQ* % DV*</b>	<b>Teneur Amount</b>	<b>% VQ* % DV*</b>	<b>Teneur Amount</b>	<b>% VQ* % DV*</b>
<b>Calories / Calories</b>	110		140		130	
<b>Lipides / Fat</b>	2 g	<b>3 %</b>	2 g	<b>3 %</b>	1 g	<b>2 %</b>
saturés / Saturated	0 g	<b>0 %</b>	0 g	<b>0 %</b>	0 g	<b>0 %</b>
+ trans / Trans	0 g		0 g		0 g	
<b>Cholestérol / Cholesterol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	220 mg	<b>9 %</b>	310 mg	<b>13 %</b>	200 mg	<b>8 %</b>
<b>Glucides / Carbohydate</b>	19 g	<b>6 %</b>	26 g	<b>9 %</b>	27 g	<b>9 %</b>
Fibres / Fibre	3 g	<b>12 %</b>	3 g	<b>12 %</b>	3 g	<b>12 %</b>
Sucres / Sugars	1 g		8 g		9 g	
<b>Protéines / Protein</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamine A / Vitamin A		0 %		0 %		0 %
Vitamine C / Vitamin C		0 %		0 %		0 %
Calcium / Calcium		2 %		2 %		2 %
Fer / Iron		6 %		6 %		6 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 51,0 cm<sup>2</sup>

8,1 cm x 6,3 cm = 51,0 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts / Valeur nutritive</b>						
Per 1 pouch pour 1 sachet	<b>Regular Ordinaire</b> (35 g)		<b>Apple &amp; Cinnamon Pomme et cannelle</b> (35 g)		<b>Maple &amp; Brown Sugar Érable et cassonade</b> (35 g)	
	<b>Amount Teneur</b>	<b>% DV* % VQ*</b>	<b>Amount Teneur</b>	<b>% DV* % VQ*</b>	<b>Amount Teneur</b>	<b>% DV* % VQ*</b>
<b>Calories / Calories</b>	110		140		130	
<b>Fat / Lipides</b>	2 g	<b>3 %</b>	2 g	<b>3 %</b>	1 g	<b>2 %</b>
Saturated / saturés	0 g	<b>0 %</b>	0 g	<b>0 %</b>	0 g	<b>0 %</b>
+ Trans / trans	0 g		0 g		0 g	
<b>Cholesterol / Cholestérol</b>	0 mg		0 mg		0 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	220 mg	<b>9 %</b>	310 mg	<b>13 %</b>	200 mg	<b>8 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	19 g	<b>6 %</b>	26 g	<b>9 %</b>	27 g	<b>9 %</b>
Fibre / Fibres	3 g	<b>12 %</b>	3 g	<b>12 %</b>	3 g	<b>12 %</b>
Sugars / Sucres	1 g		8 g		9 g	
<b>Protein / Protéines</b>	4 g		4 g		3 g	
Vitamin A / Vitamine A		0 %		0 %		0 %
Vitamin C / Vitamine C		0 %		0 %		0 %
Calcium / Calcium		2 %		2 %		2 %
Iron / Fer		6 %		6 %		6 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

8,1 cm x 6,3 cm = 51,0 cm<sup>2</sup>

# Modèle double – différentes quantités d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.

**Figure 12,1**

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 13 points  
Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.5).
- Si la surface disponible le permet.

<b>Valeur nutritive</b>		
pour 1 cuillère à soupe (15 mL)		
Teneur	15 mL	125 mL
<b>Calories</b>	15	120
% valeur quotidienne		
<b>Lipides 0 g*</b>	0 %	4 %
saturés 0 g + trans 0 g	0 %	8 %
<b>Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium 17 mg</b>	1 %	6 %
<b>Glucides 2 g</b>	1 %	5 %
Fibres 0 g	0 %	0 %
Sucres 2 g		
<b>Protéines 1 g</b>		
Vitamine A	2 %	10 %
Vitamine C	4 %	35 %
Calcium	4 %	35 %
Fer	0 %	2 %

\* Teneur pour 15 mL

4,4 cm x 8,0 cm = 35,2 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>		
Per 1 tablespoon (15 mL)		
Amount	15 mL	125 mL
<b>Calories</b>	15	120
% Daily Value		
<b>Fat 0 g*</b>	0 %	4 %
Saturated 0 g + Trans 0 g	0 %	8 %
<b>Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium 17 mg</b>	1 %	6 %
<b>Carbohydrate 2 g</b>	1 %	5 %
Fibre 0 g	0 %	0 %
Sugars 2 g		
<b>Protein 1 g</b>		
Vitamin A	2 %	10 %
Vitamin C	4 %	35 %
Calcium	4 %	35 %
Iron	0 %	2 %

\* Amount in 15 mL

4,4 cm x 8,0 cm = 35,2 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 70,4 cm<sup>2</sup>

**Figure 12,2**

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 13 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>		
pour 1 cuillère à soupe (15 mL)		
Teneur	15 mL	125 mL
<b>Calories</b>	15	120
% valeur quotidienne		
<b>Lipides 0 g*</b>	0 %	4 %
saturés 0 g + trans 0 g	0 %	8 %
<b>Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium 17 mg</b>	1 %	6 %
<b>Glucides 2 g</b>	1 %	5 %
Fibres 0 g	0 %	0 %
Sucres 2 g		
<b>Protéines 1 g</b>		
Vitamine A	2 %	10 %
Vitamine C	4 %	35 %
Calcium	4 %	35 %
Fer	0 %	2 %

\* Teneur pour 15 mL

3,9 cm x 7,6 cm = 29,6 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>		
Per 1 tablespoon (15 mL)		
Amount	15 mL	125 mL
<b>Calories</b>	15	120
% Daily Value		
<b>Fat 0 g*</b>	0 %	4 %
Saturated 0 g + Trans 0 g	0 %	8 %
<b>Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium 17 mg</b>	1 %	6 %
<b>Carbohydrate 2 g</b>	1 %	5 %
Fibre 0 g	0 %	0 %
Sugars 2 g		
<b>Protein 1 g</b>		
Vitamin A	2 %	10 %
Vitamin C	4 %	35 %
Calcium	4 %	35 %
Iron	0 %	2 %

\* Amount in 15 mL

3,9 cm x 7,6 cm = 29,6 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 59,2 cm<sup>2</sup>

# Modèle double – différentes quantités d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.

**Figure 12,3**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>		
pour 1 cuillère à soupe (15 mL)		
Teneur	15 mL	125 mL
<b>Calories</b>	15	120
% valeur quotidienne		
<b>Lipides 0 g*</b>	<b>0 %</b>	<b>4 %</b>
saturés 0 g + trans 0 g	<b>0 %</b>	<b>8 %</b>
<b>Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium 17 mg</b>	<b>1 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Glycides 2 g</b>	<b>1 %</b>	<b>5 %</b>
Fibres 0 g	<b>0 %</b>	<b>0 %</b>
Sucres 2 g		
<b>Protéines 1 g</b>		
Vitamine A	2 %	10 %
Vitamine C	4 %	35 %
Calcium	4 %	35 %
Fer	0 %	2 %

\* Teneur pour 15 mL

3,5 cm x 7,5 cm = 26,3 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>		
Per 1 tablespoon (15 mL)		
Amount	15 mL	125 mL
<b>Calories</b>	15	120
% Daily Value		
<b>Fat 0 g*</b>	<b>0 %</b>	<b>4 %</b>
Saturated 0 g + Trans 0 g	<b>0 %</b>	<b>8 %</b>
<b>Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium 17 mg</b>	<b>1 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate 2 g</b>	<b>1 %</b>	<b>5 %</b>
Fibre 0 g	<b>0 %</b>	<b>0 %</b>
Sugars 2 g		
<b>Protein 1 g</b>		
Vitamin A	2 %	10 %
Vitamin C	4 %	35 %
Calcium	4 %	35 %
Iron	0 %	2 %

\* Amount in 15 mL

3,5 cm x 7,5 cm = 26,3 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 52,6 cm<sup>2</sup>

**Figure 12,4**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 10 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a).

<b>Valeur nutritive</b>		
pour 1 cuillère à soupe (15 mL)		
Teneur	15 mL	125 mL
<b>Calories</b>	15	120
% valeur quotidienne		
<b>Lipides 0 g*</b>	<b>0 %</b>	<b>4 %</b>
saturés 0 g + trans 0 g	<b>0 %</b>	<b>8 %</b>
<b>Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium 17 mg</b>	<b>1 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Glycides 2 g</b>	<b>1 %</b>	<b>5 %</b>
Fibres 0 g	<b>0 %</b>	<b>0 %</b>
Sucres 2 g		
<b>Protéines 1 g</b>		
Vitamine A	2 %	10 %
Vitamine C	4 %	35 %
Calcium	4 %	35 %
Fer	0 %	2 %

\* Teneur pour 15 mL

3,5 cm x 7,1 cm = 24,8 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>		
Per 1 tablespoon (15 mL)		
Amount	15 mL	125 mL
<b>Calories</b>	15	120
% Daily Value		
<b>Fat 0 g*</b>	<b>0 %</b>	<b>4 %</b>
Saturated 0 g + Trans 0 g	<b>0 %</b>	<b>8 %</b>
<b>Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium 17 mg</b>	<b>1 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate 2 g</b>	<b>1 %</b>	<b>5 %</b>
Fibre 0 g	<b>0 %</b>	<b>0 %</b>
Sugars 2 g		
<b>Protein 1 g</b>		
Vitamin A	2 %	10 %
Vitamin C	4 %	35 %
Calcium	4 %	35 %
Iron	0 %	2 %

\* Amount in 15 mL

3,5 cm x 7,1 cm = 24,8 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 49,6 cm<sup>2</sup>



# Modèle double – différentes quantités d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.

**Figure 12,5**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>		
pour 1 cuillère à soupe (15 mL)		
Teneur	15 mL	125 mL
<b>Calories</b>	15	120
% valeur quotidienne		
<b>Lipides</b> 0 g*	0 %	4 %
saturés 0 g + trans 0 g	0 %	8 %
<b>Cholestérol</b> 0 mg		
<b>Sodium</b> 17 mg	1 %	6 %
<b>Glucides</b> 2 g	1 %	5 %
Fibres 0 g	0 %	0 %
Sucres 2 g		
<b>Protéines</b> 1 g		
Vitamine A	2 %	10 %
Vitamine C	4 %	35 %
Calcium	4 %	35 %
Fer	0 %	2 %

\* Teneur pour 15 mL

<b>Nutrition Facts</b>		
Per 1 tablespoon (15 mL)		
Amount	15 mL	125 mL
<b>Calories</b>	15	120
% Daily Value		
<b>Fat</b> 0 g*	0 %	4 %
Saturated 0 g + Trans 0 g	0 %	8 %
<b>Cholesterol</b> 0 mg		
<b>Sodium</b> 17 mg	1 %	6 %
<b>Carbohydrate</b> 2 g	1 %	5 %
Fibre 0 g	0 %	0 %
Sugars 2 g		
<b>Protein</b> 1 g		
Vitamin A	2 %	10 %
Vitamin C	4 %	35 %
Calcium	4 %	35 %
Iron	0 %	2 %

\* Amount in 15 mL

Surface totale : 41,4 cm<sup>2</sup>

3,0 cm x 6,9 cm = 20,7 cm<sup>2</sup>

3,0 cm x 6,9 cm = 20,7 cm<sup>2</sup>

**Figure 12,6**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a).

<b>Valeur nutritive</b>		
pour 1 cuillère à soupe (15 mL)		
Teneur	15 mL	125 mL
<b>Calories</b>	15	120
% valeur quotidienne		
<b>Lipides</b> 0 g*	0 %	4 %
saturés 0 g + trans 0 g	0 %	8 %
<b>Cholestérol</b> 0 mg		
<b>Sodium</b> 17 mg	1 %	6 %
<b>Glucides</b> 2 g	1 %	5 %
Fibres 0 g	0 %	0 %
Sucres 2 g		
<b>Protéines</b> 1 g		
Vitamine A	2 %	10 %
Vitamine C	4 %	35 %
Calcium	4 %	35 %
Fer	0 %	2 %

\* Teneur pour 15 mL

<b>Nutrition Facts</b>		
Per 1 tablespoon (15 mL)		
Amount	15 mL	125 mL
<b>Calories</b>	15	120
% Daily Value		
<b>Fat</b> 0 g*	0 %	4 %
Saturated 0 g + Trans 0 g	0 %	8 %
<b>Cholesterol</b> 0 mg		
<b>Sodium</b> 17 mg	1 %	6 %
<b>Carbohydrate</b> 2 g	1 %	5 %
Fibre 0 g	0 %	0 %
Sugars 2 g		
<b>Protein</b> 1 g		
Vitamin A	2 %	10 %
Vitamin C	4 %	35 %
Calcium	4 %	35 %
Iron	0 %	2 %

\* Amount in 15 mL

Surface totale : 38,4 cm<sup>2</sup>

3,0 cm x 6,4 cm = 19,2 cm<sup>2</sup>

3,0 cm x 6,4 cm = 19,2 cm<sup>2</sup>

# Modèle double bilingue – différentes quantités d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 13,1**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.5).
- Si la surface disponible le permet.

<b>Valeur nutritive / Nutrition Facts</b>		
pour 1 cuillère à soupe (15 mL) / Per 1 tablespoon (15 mL)		
Teneur / Amount	15 mL	125 mL
<b>Calories / Calories</b>	15	120
% valeur quotidienne / % Daily Value		
<b>Lipides / Fat 0 g*</b>	<b>0 %</b>	<b>4 %</b>
saturés / Saturated 0 g + trans / Trans 0 g	<b>0 %</b>	<b>8 %</b>
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 17 mg</b>	<b>1 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Glucides / Carbohydrate 2 g</b>	<b>1 %</b>	<b>5 %</b>
Fibres / Fibre 0 g	<b>0 %</b>	<b>0 %</b>
Sucres / Sugars 2 g		
<b>Protéines / Protein 1 g</b>		
Vitamine A / Vitamin A	2 %	10 %
Vitamine C / Vitamin C	4 %	35 %
Calcium / Calcium	4 %	35 %
Fer / Iron	2 %	2 %

\* Teneur pour 15 mL / Amount in 15 mL

Surface totale : 60,0 cm<sup>2</sup>

7,5 cm x 8,0 cm = 60,0 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts / Valeur nutritive</b>		
Per 1 tablespoon (15 mL) / pour 1 cuillère à soupe (15 mL)		
Amount / Teneur	15 mL	125 mL
<b>Calories / Calories</b>	15	120
% Daily Value / % valeur quotidienne		
<b>Fat / Lipides 0 g*</b>	<b>0 %</b>	<b>4 %</b>
Saturated / saturés 0 g + Trans / trans 0 g	<b>0 %</b>	<b>8 %</b>
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 17 mg</b>	<b>1 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 2 g</b>	<b>1 %</b>	<b>5 %</b>
Fibre / Fibres 0 g	<b>0 %</b>	<b>0 %</b>
Sugars / Sucres 2 g		
<b>Protein / Protéines 1 g</b>		
Vitamin A / Vitamine A	2 %	10 %
Vitamin C / Vitamine C	4 %	35 %
Calcium / Calcium	4 %	35 %
Iron / Fer	2 %	2 %

\* Amount in 15 mL / Teneur pour 15 mL

7,5 cm x 8,0 cm = 60,0 cm<sup>2</sup>

# Modèle double bilingue – différentes quantités d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 13,2**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive / Nutrition Facts</b>		
pour 1 cuillère à soupe (15 mL) / Per 1 tablespoon (15 mL)		
Teneur / Amount	15 mL	125 mL
<b>Calories / Calories</b>	15	120
<b>% valeur quotidienne / % Daily Value</b>		
<b>Lipides / Fat 0 g*</b>	<b>0 %</b>	<b>4 %</b>
saturés / Saturated 0 g + trans / Trans 0 g	<b>0 %</b>	<b>8 %</b>
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 17 mg</b>	<b>1 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Glucides / Carbohydate 2 g</b>	<b>1 %</b>	<b>5 %</b>
Fibres / Fibre 0 g	<b>0 %</b>	<b>0 %</b>
Sucres / Sugars 2 g		
<b>Protéines / Protein 1 g</b>		
Vitamine A / Vitamin A	2 %	10 %
Vitamine C / Vitamin C	4 %	35 %
Calcium / Calcium	4 %	35 %
Fer / Iron	2 %	2 %

\* Teneur pour 15 mL / Amount in 15 mL

Surface totale : 53,3 cm<sup>2</sup>

7,1 cm x 7,5 cm = 53,3 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts / Valeur nutritive</b>		
Per 1 tablespoon (15 mL) / pour 1 cuillère à soupe (15 mL)		
Amount / Teneur	15 mL	125 mL
<b>Calories / Calories</b>	15	120
<b>% Daily Value / % valeur quotidienne</b>		
<b>Fat / Lipides 0 g*</b>	<b>0 %</b>	<b>4 %</b>
Saturated / saturés 0 g + Trans / trans 0 g	<b>0 %</b>	<b>8 %</b>
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 17 mg</b>	<b>1 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 2 g</b>	<b>1 %</b>	<b>5 %</b>
Fibre / Fibres 0 g	<b>0 %</b>	<b>0 %</b>
Sugars / Sucres 2 g		
<b>Protein / Protéines 1 g</b>		
Vitamin A / Vitamine A	2 %	10 %
Vitamin C / Vitamine C	4 %	35 %
Calcium / Calcium	4 %	35 %
Iron / Fer	2 %	2 %

\* Amount in 15 mL / Teneur pour 15 mL

7,1 cm x 7,5 cm = 53,3 cm<sup>2</sup>

# Modèle double bilingue – différentes quantités d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 13,3**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 13 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive / Nutrition Facts</b>		
pour 1 cuillère à soupe (15 mL) / Per 1 tablespoon (15 mL)		
Teneur / Amount	15 mL	125 mL
<b>Calories / Calories</b>	15	120
% valeur quotidienne / % Daily Value		
<b>Lipides / Fat 0 g*</b>	<b>0 %</b>	<b>4 %</b>
saturés / Saturated 0 g	<b>0 %</b>	<b>8 %</b>
+ trans / Trans 0 g		
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 17 mg</b>	<b>1 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Glucides / Carbohydrate 2 g</b>	<b>1 %</b>	<b>5 %</b>
Fibres / Fibre 0 g	<b>0 %</b>	<b>0 %</b>
Sucres / Sugars 2 g		
<b>Protéines / Protein 1 g</b>		
Vitamine A / Vitamin A	2 %	10 %
Vitamine C / Vitamin C	4 %	35 %
Calcium / Calcium	4 %	35 %
Fer / Iron	2 %	2 %

\* Teneur pour 15 mL / Amount in 15 mL

Surface totale : 46,5 cm<sup>2</sup>

6,2 cm x 7,5 cm = 46,5 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts / Valeur nutritive</b>		
Per 1 tablespoon (15 mL) / pour 1 cuillère à soupe (15 mL)		
Amount / Teneur	15 mL	125 mL
<b>Calories / Calories</b>	15	120
% Daily Value / % valeur quotidienne		
<b>Fat / Lipides 0 g*</b>	<b>0 %</b>	<b>4 %</b>
Saturated / saturés 0 g	<b>0 %</b>	<b>8 %</b>
+ Trans / trans 0 g		
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 17 mg</b>	<b>1 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 2 g</b>	<b>1 %</b>	<b>5 %</b>
Fibre / Fibres 0 g	<b>0 %</b>	<b>0 %</b>
Sugars / Sucres 2 g		
<b>Protein / Protéines 1 g</b>		
Vitamin A / Vitamine A	2 %	10 %
Vitamin C / Vitamine C	4 %	35 %
Calcium / Calcium	4 %	35 %
Iron / Fer	2 %	2 %

\* Amount in 15 mL / Teneur pour 15 mL

6,2 cm x 7,5 cm = 46,5 cm<sup>2</sup>

**Figure 13,4**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive / Nutrition Facts</b>		
pour 1 cuillère à soupe (15 mL) / Per 1 tablespoon (15 mL)		
Teneur / Amount	15 mL	125 mL
<b>Calories / Calories</b>	15	120
% valeur quotidienne / % Daily Value		
<b>Lipides / Fat 0 g*</b>	<b>0 %</b>	<b>4 %</b>
saturés / Saturated 0 g	<b>0 %</b>	<b>8 %</b>
+ trans / Trans 0 g		
<b>Cholestérol / Cholesterol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 17 mg</b>	<b>1 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Glucides / Carbohydrate 2 g</b>	<b>1 %</b>	<b>5 %</b>
Fibres / Fibre 0 g	<b>0 %</b>	<b>0 %</b>
Sucres / Sugars 2 g		
<b>Protéines / Protein 1 g</b>		
Vitamine A / Vitamine	2 %	10 %
Vitamine C / Vitamine	4 %	35 %
Calcium / Calcium	4 %	35 %
Fer / Iron	2 %	2 %

\* Teneur pour 15 mL / Amount in 15 mL

Surface totale : 35,9 cm<sup>2</sup>

5,2 cm x 6,9 cm = 35,9 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts / Valeur nutritive</b>		
Per 1 tablespoon (15 mL) / pour 1 cuillère à soupe (15 mL)		
Amount / Teneur	15 mL	125 mL
<b>Calories / Calories</b>	15	120
% Daily Value / % valeur quotidienne		
<b>Fat / Lipides 0 g*</b>	<b>0 %</b>	<b>4 %</b>
Saturated / saturés 0 g	<b>0 %</b>	<b>8 %</b>
+ Trans / trans 0 g		
<b>Cholesterol / Cholestérol 0 mg</b>		
<b>Sodium / Sodium 17 mg</b>	<b>1 %</b>	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate / Glucides 2 g</b>	<b>1 %</b>	<b>5 %</b>
Fibre / Fibres 0 g	<b>0 %</b>	<b>0 %</b>
Sugars / Sucres 2 g		
<b>Protein / Protéines 1 g</b>		
Vitamin A / Vitamine A	2 %	10 %
Vitamin C / Vitamine C	4 %	35 %
Calcium / Calcium	4 %	35 %
Iron / Fer	2 %	2 %

\* Amount in 15 mL / Teneur pour 15 mL

5,2 cm x 6,9 cm = 35,9 cm<sup>2</sup>

# Modèle double bilingue – différentes quantités d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 13,5**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Valeur nutritive / Nutrition Facts		
pour 1 cuillère à soupe (15 mL) / Per 1 tablespoon (15 mL)		
Teneur / Amount	15 mL	125 mL
Calories / Calories	15	120
% valeur quotidienne / % Daily Value		
Lipides / Fat 0 g*	0 %	4 %
saturés / Saturated 0 g	0 %	8 %
+ trans / Trans 0 g		
Cholestérol / Cholesterol 0 mg		
Sodium / Sodium 17 mg	1 %	6 %
Glucides / Carbohydrate 2 g	1 %	5 %
Fibres / Fibre 0 g	0 %	0 %
Sucres / Sugars 2 g		
Protéines / Protein 1 g		
Vitamine A / Vitamin A	2 %	10 %
Vitamine C / Vitamin C	4 %	35 %
Calcium / Calcium	4 %	35 %
Fer / Iron	2 %	2 %

\* Teneur pour 15 mL / Amount in 15 mL

Surface totale : 31,7 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts / Valeur nutritive		
Per 1 tablespoon (15 mL) / pour 1 cuillère à soupe (15 mL)		
Amount / Teneur	15 mL	125 mL
Calories / Calories	15	120
% Daily Value / % valeur quotidienne		
Fat / Lipides 0 g*	0 %	4 %
Saturated / saturés 0 g	0 %	8 %
+ Trans / trans 0 g		
Cholesterol / Cholestérol 0 mg		
Sodium / Sodium 17 mg	1 %	6 %
Carbohydrate / Glucides 2 g	1 %	5 %
Fibre / Fibres 0 g	0 %	0 %
Sugars / Sucres 2 g		
Protein / Protéines 1 g		
Vitamin A / Vitamine A	2 %	10 %
Vitamin C / Vitamine C	4 %	35 %
Calcium / Calcium	4 %	35 %
Iron / Fer	2 %	2 %

\* Amount in 15 mL / Teneur pour 15 mL

5,2 cm x 6,1 cm = 31,7 cm<sup>2</sup>

**Figure 13,6**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 8 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Valeur nutritive / Nutrition Facts		
pour 1 cuillère à soupe (15 mL) / Per 1 tablespoon (15 mL)		
Teneur / Amount	15 mL	125 mL
Calories / Calories	15	120
% valeur quotidienne / % Daily Value		
Lipides / Fat 0 g*	0 %	4 %
saturés / Saturated 0 g	0 %	8 %
+ trans / Trans 0 g		
Cholestérol / Cholesterol 0 mg		
Sodium / Sodium 17 mg	1 %	6 %
Glucides / Carbohydrate 2 g	1 %	5 %
Fibres / Fibre 0 g	0 %	0 %
Sucres / Sugars 2 g		
Protéines / Protein 1 g		
Vitamine A / Vitamin A	2 %	10 %
Vitamine C / Vitamin C	4 %	35 %
Calcium / Calcium	4 %	35 %
Fer / Iron	2 %	2 %

\* Teneur pour 15 mL / Amount in 15 mL

Surface totale : 29,6 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts / Valeur nutritive		
Per 1 tablespoon (15 mL) / pour 1 cuillère à soupe (15 mL)		
Amount / Teneur	15 mL	125 mL
Calories / Calories	15	120
% Daily Value / % valeur quotidienne		
Fat / Lipides 0 g*	0 %	4 %
Saturated / saturés 0 g	0 %	8 %
+ Trans / trans 0 g		
Cholesterol / Cholestérol 0 mg		
Sodium / Sodium 17 mg	1 %	6 %
Carbohydrate / Glucides 2 g	1 %	5 %
Fibre / Fibres 0 g	0 %	0 %
Sugars / Sucres 2 g		
Protein / Protéines 1 g		
Vitamin A / Vitamine A	2 %	10 %
Vitamin C / Vitamine C	4 %	35 %
Calcium / Calcium	4 %	35 %
Iron / Fer	2 %	2 %

\* Amount in 15 mL / Teneur pour 15 mL

5,2 cm x 5,7 cm = 29,6 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé – différentes quantités d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.

**Figure 14,1**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.5).
- Si la surface disponible le permet.

<b>Valeur nutritive</b>	par 15 mL		par 125 mL	
	Teneur	% VQ*	Teneur	% VQ*
<b>Calories</b>	15		120	
<b>Lipides</b>	0 g	0 %	2,5 g	4 %
saturés	0 g	0 %	1,5 g	8 %
+ trans	0 g	0 %	1,5 g	8 %
<b>Cholestérol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium</b>	20 mg	1 %	150 mg	6 %
<b>Glucides</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibres	0 g	0 %	0 g	0 %
Sucres	2 g		15 g	
<b>Protéines</b>	1 g		10 g	
Vitamine A		2 %		10 %
Vitamine C		4 %		35 %
Calcium		4 %		35 %
Fer		0 %		2 %

\* VQ = valeur quotidienne

Surface totale : 97,8 cm<sup>2</sup>

6,7 cm x 7,3 cm = 48,9 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	Per 15 mL		Per 125 mL	
	Amount	% DV*	Amount	% DV*
<b>Calories</b>	15		120	
<b>Fat</b>	0 g	0 %	2.5 g	4 %
Saturated	0 g	0 %	1.5 g	8 %
+ Trans	0 g	0 %	1.5 g	8 %
<b>Cholesterol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium</b>	20 mg	1 %	150 mg	6 %
<b>Carbohydrate</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibre	0 g	0 %	0 g	0 %
Sugars	2 g		15 g	
<b>Protein</b>	1 g		10 g	
Vitamin A		2 %		10 %
Vitamin C		4 %		35 %
Calcium		4 %		35 %
Iron		0 %		2 %

\* DV = Daily Value

6,7 cm x 7,3 cm = 48,9 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé – différentes quantités d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.

**Figure 14,2**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>	par 15 mL		par 125 mL	
	<b>Teneur</b>	<b>% VQ*</b>	<b>Teneur</b>	<b>% VQ*</b>
<b>Calories</b>	15		120	
<b>Lipides</b>	0 g	<b>0 %</b>	2,5 g	<b>4 %</b>
saturés	0 g	<b>0 %</b>	1,5 g	<b>8 %</b>
+ trans	0 g		1,5 g	
<b>Cholestérol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium</b>	20 mg	<b>1 %</b>	150 mg	<b>6 %</b>
<b>Glucides</b>	2 g	<b>1 %</b>	15 g	<b>5 %</b>
Fibres	0 g	<b>0 %</b>	0 g	<b>0 %</b>
Sucres	2 g		15 g	
<b>Protéines</b>	1 g		10 g	
Vitamine A		2 %		10 %
Vitamine C		4 %		35 %
Calcium		4 %		35 %
Fer		0 %		2 %

\* VQ = valeur quotidienne

Surface totale : 89,8 cm<sup>2</sup>

6,6 cm x 6,8 cm = 44,9 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	Per 15 mL		Per 125 mL	
	<b>Amount</b>	<b>% DV*</b>	<b>Amount</b>	<b>% DV*</b>
<b>Calories</b>	15		120	
<b>Fat</b>	0 g	<b>0 %</b>	2.5 g	<b>4 %</b>
Saturated	0 g	<b>0 %</b>	1.5 g	<b>8 %</b>
+ Trans	0 g		1.5 g	
<b>Cholesterol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium</b>	20 mg	<b>1 %</b>	150 mg	<b>6 %</b>
<b>Carbohydrate</b>	2 g	<b>1 %</b>	15 g	<b>5 %</b>
Fibre	0 g	<b>0 %</b>	0 g	<b>0 %</b>
Sugars	2 g		15 g	
<b>Protein</b>	1 g		10 g	
Vitamin A		2 %		10 %
Vitamin C		4 %		35 %
Calcium		4 %		35 %
Iron		0 %		2 %

\* DV = Daily Value

6,6 cm x 6,8 cm = 44,9 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé – différentes quantités d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.

**Figure 14,3**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

Valeur nutritive	par 15 mL		par 125 mL	
	Teneur	% VQ*	Teneur	% VQ*
<b>Calories</b>	15		120	
<b>Lipides</b>	0 g	0 %	2,5 g	4 %
saturés	0 g	0 %	1,5 g	8 %
+ trans	0 g		1,5 g	
<b>Cholestérol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium</b>	20 mg	1 %	150 mg	6 %
<b>Glucides</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibres	0 g	0 %	0 g	0 %
Sucres	2 g		15 g	
<b>Protéines</b>	1 g		10 g	
Vitamine A		2 %		10 %
Vitamine C		4 %		35 %
Calcium		4 %		35 %
Fer		0 %		2 %

\* VQ = valeur quotidienne

Surface totale : 81,6 cm<sup>2</sup>

6,0 cm x 6,8 cm = 40,8 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts	Per 15 mL		Per 125 mL	
	Amount	% DV*	Amount	% DV*
<b>Calories</b>	15		120	
<b>Fat</b>	0 g	0 %	2.5 g	4 %
Saturated	0 g	0 %	1.5 g	8 %
+ Trans	0 g		1.5 g	
<b>Cholesterol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium</b>	20 mg	1 %	150 mg	6 %
<b>Carbohydrate</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibre	0 g	0 %	0 g	0 %
Sugars	2 g		15 g	
<b>Protein</b>	1 g		10 g	
Vitamin A		2 %		10 %
Vitamin C		4 %		35 %
Calcium		4 %		35 %
Iron		0 %		2 %

\* DV = Daily Value

6,0 cm x 6,8 cm = 40,8 cm<sup>2</sup>

**Figure 14,4**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 10 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Valeur nutritive	par 15 mL		par 125 mL	
	Teneur	% VQ*	Teneur	% VQ*
<b>Calories</b>	15		120	
<b>Lipides</b>	0 g	0 %	2,5 g	4 %
saturés	0 g	0 %	1,5 g	8 %
+ trans	0 g		1,5 g	
<b>Cholestérol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium</b>	20 mg	1 %	150 mg	6 %
<b>Glucides</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibres	0 g	0 %	0 g	0 %
Sucres	2 g		15 g	
<b>Protéines</b>	1 g		10 g	
Vitamine A		2 %		10 %
Vitamine C		4 %		35 %
Calcium		4 %		35 %
Fer		0 %		2 %

\* VQ = valeur quotidienne

Surface totale : 75,6 cm<sup>2</sup>

6,0 cm x 6,3 cm = 37,8 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts	Per 15 mL		Per 125 mL	
	Amount	% DV*	Amount	% DV*
<b>Calories</b>	15		120	
<b>Fat</b>	0 g	0 %	2.5 g	4 %
Saturated	0 g	0 %	1.5 g	8 %
+ Trans	0 g		1.5 g	
<b>Cholesterol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium</b>	20 mg	1 %	150 mg	6 %
<b>Carbohydrate</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibre	0 g	0 %	0 g	0 %
Sugars	2 g		15 g	
<b>Protein</b>	1 g		10 g	
Vitamin A		2 %		10 %
Vitamin C		4 %		35 %
Calcium		4 %		35 %
Iron		0 %		2 %

\* DV = Daily Value

6,0 cm x 6,3 cm = 37,8 cm<sup>2</sup>



# Modèle composé – différentes quantités d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.

**Figure 14,5**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

	par 15 mL		par 125 mL	
	Teneur	% VQ*	Teneur	% VQ*
<b>Calories</b>	15		120	
<b>Lipides</b>	0 g	0 %	2,5 g	4 %
saturés	0 g	0 %	1,5 g	8 %
+ trans	0 g		1,5 g	
<b>Cholestérol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium</b>	20 mg	1 %	150 mg	6 %
<b>Glucides</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibres	0 g	0 %	0 g	0 %
Sucres	2 g		15 g	
<b>Protéines</b>	1 g		10 g	
Vitamine A		2 %		10 %
Vitamine C		4 %		35 %
Calcium		4 %		35 %
Fer		0 %		2 %

\* VQ = valeur quotidienne

Surface totale : 73,2 cm<sup>2</sup>

5,9 cm x 6,2 cm = 36,6 cm<sup>2</sup>

	Per 15 mL		Per 125 mL	
	Amount	% DV*	Amount	% DV*
<b>Calories</b>	15		120	
<b>Fat</b>	0 g	0 %	2,5 g	4 %
Saturated	0 g	0 %	1,5 g	8 %
+ Trans	0 g		1,5 g	
<b>Cholesterol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium</b>	20 mg	1 %	150 mg	6 %
<b>Carbohydrate</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibre	0 g	0 %	0 g	0 %
Sucars	2 g		15 g	
<b>Protein</b>	1 g		10 g	
Vitamin A		2 %		10 %
Vitamin C		4 %		35 %
Calcium		4 %		35 %
Iron		0 %		2 %

\* DV = Daily Value

5,9 cm x 6,2 cm = 36,6 cm<sup>2</sup>

**Figure 14,6**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a).

	par 15 mL		par 125 mL	
	Teneur	% VQ*	Teneur	% VQ*
<b>Calories</b>	15		120	
<b>Lipides</b>	0 g	0 %	2,5 g	4 %
saturés	0 g	0 %	1,5 g	8 %
+ trans	0 g		1,5 g	
<b>Cholestérol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium</b>	20 mg	1 %	150 mg	6 %
<b>Glucides</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibres	0 g	0 %	0 g	0 %
Sucres	2 g		15 g	
<b>Protéines</b>	1 g		10 g	
Vitamine A		2 %		10 %
Vitamine C		4 %		35 %
Calcium		4 %		35 %
Fer		0 %		2 %

\* VQ = valeur quotidienne

Surface totale : 67,2 cm<sup>2</sup>

5,9 cm x 5,7 cm = 33,6 cm<sup>2</sup>

	Per 15 mL		Per 125 mL	
	Amount	% DV*	Amount	% DV*
<b>Calories</b>	15		120	
<b>Fat</b>	0 g	0 %	2,5 g	4 %
Saturated	0 g	0 %	1,5 g	8 %
+ Trans	0 g		1,5 g	
<b>Cholesterol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium</b>	20 mg	1 %	150 mg	6 %
<b>Carbohydrate</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibre	0 g	0 %	0 g	0 %
Sucars	2 g		15 g	
<b>Protein</b>	1 g		10 g	
Vitamin A		2 %		10 %
Vitamin C		4 %		35 %
Calcium		4 %		35 %
Iron		0 %		2 %

\* DV = Daily Value

5,9 cm x 5,7 cm = 33,6 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 15,1**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.5).
- Si la surface disponible le permet.

	par / Per 15 mL		par / Per 125 mL	
	Teneur Amount	% VQ* % DV*	Teneur Amount	% VQ* % DV*
<b>Calories / Calories</b>	15		120	
<b>Lipides / Fat</b>	0 g	0 %	2,5 g	4 %
saturés / Saturated	0 g	0 %	1,5 g	8 %
+ trans / Trans	0 g		1,5 g	
<b>Cholestérol / Cholesterol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	20 mg	11 %	150 mg	6 %
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibres / Fibre	0 g	0 %	0 g	0 %
Sucres / Sugars	2 g		15 g	
<b>Protéines / Protein</b>	1 g		10 g	
Vitamine A / Vitamin A		2 %		10 %
Vitamine C / Vitamin C		4 %		35 %
Calcium / Calcium		4 %		35 %
Fer / Iron		0 %		2 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 63,2 cm<sup>2</sup>

8,1 cm x 7,8 cm = 63,2 cm<sup>2</sup>

	Per / par 15 mL		Per / par 125 mL	
	Amount Teneur	% DV* % VQ*	Amount Teneur	% DV* % VQ*
<b>Calories / Calories</b>	15		120	
<b>Fat / Lipides</b>	0 g	0 %	2.5 g	4 %
Saturated / saturés	0 g	0 %	1.5 g	8 %
+ Trans / trans	0 g		1.5 g	
<b>Cholesterol / Cholestérol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	20 mg	11 %	150 mg	6 %
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibre / Fibres	0 g	0 %	0 g	0 %
Sugars / Sucres	2 g		15 g	
<b>Protein / Protéines</b>	1 g		10 g	
Vitamin A / Vitamine A		2 %		10 %
Vitamin C / Vitamine C		4 %		35 %
Calcium / Calcium		4 %		35 %
Iron / Fer		0 %		2 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

8,1 cm x 7,8 cm = 63,2 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 15,2**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

	par / Per 15 mL		par / Per 125 mL	
	Teneur Amount	% VQ* % DV*	Teneur Amount	% VQ* % DV*
<b>Calories / Calories</b>	15		120	
<b>Lipides / Fat</b>	0 g	0 %	2,5 g	4 %
saturés / Saturated + trans / Trans	0 g 0 g	0 %	1,5 g 1,5 g	8 %
<b>Cholestérol / Cholesterol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	20 mg	11 %	150 mg	6 %
<b>Glucides / Carbohydate</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibres / Fibre	0 g	0 %	0 g	0 %
Sucres / Sugars	2 g		15 g	
<b>Protéines / Protein</b>	1 g		10 g	
Vitamine A / Vitamin A		2 %		10 %
Vitamine C / Vitamin C		4 %		35 %
Calcium / Calcium		4 %		35 %
Fer / Iron		0 %		2 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 52,6 cm<sup>2</sup>

7,2 cm x 7,3 cm = 52,6 cm<sup>2</sup>

	Per / par 15 mL		Per / par 125 mL	
	Amount Teneur	% DV* % VQ*	Amount Teneur	% DV* % VQ*
<b>Calories / Calories</b>	15		120	
<b>Fat / Lipides</b>	0 g	0 %	2,5 g	4 %
Saturated / saturés + Trans / trans	0 g 0 g	0 %	1,5 g 1,5 g	8 %
<b>Cholesterol / Cholestérol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	20 mg	11 %	150 mg	6 %
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibre / Fibres	0 g	0 %	0 g	0 %
Sugars / Sucres	2 g		15 g	
<b>Protein / Protéines</b>	1 g		10 g	
Vitamin A / Vitamine A		2 %		10 %
Vitamin C / Vitamine C		4 %		35 %
Calcium / Calcium		4 %		35 %
Iron / Fer		0 %		2 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

7,2 cm x 7,3 cm = 52,6 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 15,3**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

	par / Per 15 mL		par / Per 125 mL	
	Teneur Amount	% VQ* % DV*	Teneur Amount	% VQ* % DV*
<b>Calories / Calories</b>	15		120	
<b>Lipides / Fat</b>	0 g	0 %	2,5 g	4 %
saturés / Saturated	0 g		1,5 g	
+ trans / Trans	0 g	0 %	1,5 g	8 %
<b>Cholestérol / Cholesterol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	20 mg	11 %	150 mg	6 %
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibres / Fibre	0 g	0 %	0 g	0 %
Sucres / Sugars	2 g		15 g	
<b>Protéines / Protein</b>	1 g		10 g	
Vitamine A / Vitamin A		2 %		10 %
Vitamine C / Vitamin C		4 %		35 %
Calcium / Calcium		4 %		35 %
Fer / Iron		0 %		2 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 46,7 cm<sup>2</sup>

6,4 cm x 7,3 cm = 46,7 cm<sup>2</sup>

	Per / par 15 mL		Per / par 125 mL	
	Amount Teneur	% DV* % VQ*	Amount Teneur	% DV* % VQ*
<b>Calories / Calories</b>	15		120	
<b>Fat / Lipides</b>	0 g	0 %	2,5 g	4 %
Saturated / saturés	0 g		1,5 g	
+ Trans / trans	0 g	0 %	1,5 g	8 %
<b>Cholesterol / Cholestérol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	20 mg	11 %	150 mg	6 %
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibre / Fibres	0 g	0 %	0 g	0 %
Sugars / Sucres	2 g		15 g	
<b>Protein / Protéines</b>	1 g		10 g	
Vitamin A / Vitamine A		2 %		10 %
Vitamin C / Vitamine C		4 %		35 %
Calcium / Calcium		4 %		35 %
Iron / Fer		0 %		2 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

6,4 cm x 7,3 cm = 46,7 cm<sup>2</sup>

**Figure 15,4**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

	par / Per 15 mL		par / Per 125 mL	
	Teneur Amount	% VQ* % DV*	Teneur Amount	% VQ* % DV*
<b>Calories / Calories</b>	15		120	
<b>Lipides / Fat</b>	0 g	0 %	2,5 g	4 %
saturés / Saturated	0 g		1,5 g	
+ trans / Trans	0 g	0 %	1,5 g	8 %
<b>Cholestérol / Cholesterol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	20 mg	11 %	150 mg	6 %
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibres / Fibre	0 g	0 %	0 g	0 %
Sucres / Sugars	2 g		15 g	
<b>Protéines / Protein</b>	1 g		10 g	
Vitamine A / Vitamin A		2 %		10 %
Vitamine C / Vitamin C		4 %		35 %
Calcium / Calcium		4 %		35 %
Fer / Iron		0 %		2 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 39,4 cm<sup>2</sup>

5,8 cm x 6,8 cm = 39,4 cm<sup>2</sup>

	Per / par 15 mL		Per / par 125 mL	
	Amount Teneur	% DV* % VQ*	Amount Teneur	% DV* % VQ*
<b>Calories / Calories</b>	15		120	
<b>Fat / Lipides</b>	0 g	0 %	2,5 g	4 %
Saturated / saturés	0 g		1,5 g	
+ Trans / trans	0 g	0 %	1,5 g	8 %
<b>Cholesterol / Cholestérol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	20 mg	11 %	150 mg	6 %
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibre / Fibres	0 g	0 %	0 g	0 %
Sugars / Sucres	2 g		15 g	
<b>Protein / Protéines</b>	1 g		10 g	
Vitamin A / Vitamine A		2 %		10 %
Vitamin C / Vitamine C		4 %		35 %
Calcium / Calcium		4 %		35 %
Iron / Fer		0 %		2 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

5,8 cm x 6,8 cm = 39,4 cm<sup>2</sup>

# Modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 15,5**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a).

	par / Per 15 mL		par / Per 125 mL	
	Teneur Amount	% VQ* % DV*	Teneur Amount	% VQ* % DV*
<b>Calories / Calories</b>	15		120	
<b>Lipides / Fat</b>	0 g	0 %	2,5 g	4 %
saturés / Saturated + trans / Trans	0 g 0 g	0 % 0 %	1,5 g 1,5 g	8 % 8 %
<b>Cholestérol / Cholesterol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	20 mg	11 %	150 mg	6 %
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibres / Fibre	0 g	0 %	0 g	0 %
Sucres / Sugars	2 g		15 g	
<b>Protéines / Protein</b>	1 g		10 g	
Vitamine A / Vitamin A		2 %		10 %
Vitamine C / Vitamin C		4 %		35 %
Calcium / Calcium		4 %		35 %
Fer / Iron		0 %		2 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 34,8 cm<sup>2</sup>

5,8 cm x 6,0 cm = 34,8 cm<sup>2</sup>

	Per / par 15 mL		Per / par 125 mL	
	Amount Teneur	% DV* % VQ*	Amount Teneur	% DV* % VQ*
<b>Calories / Calories</b>	15		120	
<b>Fat / Lipides</b>	0 g	0 %	2.5 g	4 %
Saturated / saturés + Trans / trans	0 g 0 g	0 % 0 %	1.5 g 1.5 g	8 % 8 %
<b>Cholesterol / Cholestérol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	20 mg	11 %	150 mg	6 %
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibre / Fibres	0 g	0 %	0 g	0 %
Sugars / Sucres	2 g		15 g	
<b>Protein / Protéines</b>	1 g		10 g	
Vitamin A / Vitamine A		2 %		10 %
Vitamin C / Vitamine C		4 %		35 %
Calcium / Calcium		4 %		35 %
Iron / Fer		0 %		2 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

5,8 cm x 6,0 cm = 34,8 cm<sup>2</sup>

**Figure 15,6**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 8 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a).

	par / Per 15 mL		par / Per 125 mL	
	Teneur Amount	% VQ* % DV*	Teneur Amount	% VQ* % DV*
<b>Calories / Calories</b>	15		120	
<b>Lipides / Fat</b>	0 g	0 %	2,5 g	4 %
saturés / Saturated + trans / Trans	0 g 0 g	0 % 0 %	1,5 g 1,5 g	8 % 8 %
<b>Cholestérol / Cholesterol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	20 mg	11 %	150 mg	6 %
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibres / Fibre	0 g	0 %	0 g	0 %
Sucres / Sugars	2 g		15 g	
<b>Protéines / Protein</b>	1 g		10 g	
Vitamine A / Vitamin A		2 %		10 %
Vitamine C / Vitamin C		4 %		35 %
Calcium / Calcium		4 %		35 %
Fer / Iron		0 %		2 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 33,1 cm<sup>2</sup>

5,8 cm x 5,7 cm = 33,1 cm<sup>2</sup>

	Per / par 15 mL		Per / par 125 mL	
	Amount Teneur	% DV* % VQ*	Amount Teneur	% DV* % VQ*
<b>Calories / Calories</b>	15		120	
<b>Fat / Lipides</b>	0 g	0 %	2.5 g	4 %
Saturated / saturés + Trans / trans	0 g 0 g	0 % 0 %	1.5 g 1.5 g	8 % 8 %
<b>Cholesterol / Cholestérol</b>	0 mg		10 mg	
<b>Sodium / Sodium</b>	20 mg	11 %	150 mg	6 %
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	2 g	1 %	15 g	5 %
Fibre / Fibres	0 g	0 %	0 g	0 %
Sugars / Sucres	2 g		15 g	
<b>Protein / Protéines</b>	1 g		10 g	
Vitamin A / Vitamine A		2 %		10 %
Vitamin C / Vitamine C		4 %		35 %
Calcium / Calcium		4 %		35 %
Iron / Fer		0 %		2 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

5,8 cm x 5,7 cm = 33,1 cm<sup>2</sup>

# Modèle linéaire

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si aucune des versions des modèles standard et standard étroit, aucune des figures 3.1(B), 3.2(B), 3.3(B) et 3.4(B) du modèle standard bilingue et aucune des figures 4.1(B) et 4.2(B) du modèle horizontal bilingue ne peut être utilisée.

## Figure 16,1

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 8 points

### Quand l'utiliser

- Si c'est le modèle approprié (voir la note au haut de la page).
- Si la surface disponible le permet.

Surface totale : 29,2 cm<sup>2</sup>

**Valeur nutritive** pour 1 tasse (264 g) : **Calories** 260  
**Lipides** 13 g (20 %), **Lipides saturés** 3 g + **Lipides trans** 2 g (25 %), **Cholestérol** 30 mg,  
**Sodium** 660 mg (28 %), **Glucides** 31 g (10 %), **Fibres** 0 g (0 %), **Sucres** 5 g, **Protéines** 5 g,  
**Vit A** (4 %), **Vit C** (2 %), **Calcium** (15 %), **Fer** (4 %). % = % valeur quotidienne

10,4 cm x 1,4 cm = 14,6 cm<sup>2</sup>

**Nutrition Facts** per 1 cup (264 g): **Calories** 260  
**Fat** 13 g (20 %), **Saturated Fat** 3 g + **Trans Fat** 2 g (25 %), **Cholesterol** 30 mg,  
**Sodium** 660 mg (28 %), **Carbohydrate** 31 g (10 %), **Fibre** 0 g (0 %), **Sugars** 5 g,  
**Protein** 5 g, **Vit A** (4 %), **Vit C** (2 %), **Calcium** (15 %), **Iron** (4 %). % = % Daily Value

10,4 cm x 1,4 cm = 14,6 cm<sup>2</sup>

## Figure 16,2

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 7 points

### Quand l'utiliser

- Voir la note d'introduction 3.

Surface totale : 23,2 cm<sup>2</sup>

**Valeur nutritive** pour 1 tasse (264 g) : **Calories** 260  
**Lipides** 13 g (20 %), **Lipides saturés** 3 g + **Lipides trans** 2 g (25 %), **Cholestérol** 30 mg,  
**Sodium** 660 mg (28 %), **Glucides** 31 g (10 %), **Fibres** 0 g (0 %), **Sucres** 5 g, **Protéines** 5 g,  
**Vit A** (4 %), **Vit C** (2 %), **Calcium** (15 %), **Fer** (4 %). % = % valeur quotidienne

8,9 cm x 1,3 cm = 11,6 cm<sup>2</sup>

**Nutrition Facts** per 1 cup (264 g): **Calories** 260  
**Fat** 13 g (20 %), **Saturated Fat** 3 g + **Trans Fat** 2 g (25 %), **Cholesterol** 30 mg,  
**Sodium** 660 mg (28 %), **Carbohydrate** 31 g (10 %), **Fibre** 0 g (0 %), **Sugars** 5 g,  
**Protein** 5 g, **Vit A** (4 %), **Vit C** (2 %), **Calcium** (15 %), **Iron** (4 %). % = % Daily Value

8,9 cm x 1,3 cm = 11,6 cm<sup>2</sup>

# Modèle linéaire simplifié

- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si aucune des versions du modèle standard simplifié, aucune des figures 6.1(B), 6.2(B), 6.3(B) et 6.4(B) du modèle standard simplifié bilingue et aucune des figures 7.1(B) et 7.2(B) du modèle horizontal simplifié bilingue ne peut être utilisée.
- Si au moins 7 des renseignements relatifs aux Calories et aux éléments nutritifs principaux peuvent être exprimés par « 0 » (B.01.401(6)).

## Figure 17,1

Police à chasse normale

Titre en caractères gras de 10 points

Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 8 points

### Quand l'utiliser

- Si c'est le modèle approprié (voir la note au haut de la page).
- Si la surface disponible le permet.

Surface totale : 23,8 cm<sup>2</sup>

**Valeur nutritive** pour 1 bâtonnet (2,7 g) : **Calories** 5 % = % valeur quotidienne  
**Lipides** 0 g (0 %), **Glucides** 2 g (1 %), **Protéines** 0 g.

Source négligeable de lipides saturés, lipides trans, cholestérol, sodium, fibres, sucres, vit A, vit C, calcium et fer.

10,8 cm x 1,1 cm = 11,9 cm<sup>2</sup>

**Nutrition Facts** per 1 stick (2.7 g): **Calories** 5 % = % Daily Value  
**Fat** 0 g (0 %), **Carbohydrate** 2 g (1 %), **Protein** 0 g.

Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, sodium, fibre, sugars, vit A, vit C, calcium or iron.

10,8 cm x 1,1 cm = 11,9 cm<sup>2</sup>

## Figure 17,2

Police à chasse normale ou étroite

Titre en caractères gras de 10 points

Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 7 points

### Quand l'utiliser

- Voir la note d'introduction 3.

Surface totale : 13,0 cm<sup>2</sup>

**Valeur nutritive** pour 1 bâtonnet (2,7 g) : **Calories** 5  
**Lipides** 0 g (0 %), **Glucides** 2 g (1 %), **Protéines** 0 g.

Source négligeable d'autres éléments nutritifs. % = % valeur quotidienne

6,5 cm x 1,0 cm = 6,5 cm<sup>2</sup>

**Nutrition Facts** per 1 stick (2.7 g): **Calories** 5  
**Fat** 0 g (0 %), **Carbohydrate** 2 g (1 %), **Protein** 0 g.

Not a significant source of other nutrients. % = % Daily Value

6,5 cm x 1,0 cm = 6,5 cm<sup>2</sup>

# Présentation des renseignements complémentaires

**Figure 18,1**

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 4.

<b>Valeur nutritive</b>			
Portion 125 mL (35 g)			
Portions par contenant 13			
<b>Teneur par portion</b>			
<b>Calories</b> 90	Calories des lipides 9		
Calories des saturés et des trans 0			
% valeur quotidienne*			
<b>Total des lipides</b> 1 g	<b>2 %</b>		
saturés 0 g	<b>0 %</b>		
+ trans 0 g			
polyinsaturés oméga-6	0,5 g		
polyinsaturés oméga-3	0 g		
monoinsaturés	0,2 g		
<b>Cholestérol</b> 0 mg	<b>0 %</b>		
<b>Sodium</b> 300 mg	<b>12 %</b>		
<b>Potassium</b> 410 mg	<b>12 %</b>		
<b>Total des glucides</b> 27 g	<b>9 %</b>		
Fibres alimentaires 12 g	<b>48 %</b>		
Fibres solubles 0 g			
Fibres insolubles 11 g			
Sucres 6 g			
Polyalcools 0 g			
Amidon 9 g			
<b>Protéines</b> 4 g			
Vitamine A 0 %	Vitamine C 0 %		
Calcium 2 %	Fer 35 %		
Vitamine D 0 %	Vitamine E 6 %		
Vitamine K 10 %	Thiamine 55 %		
Riboflavine 4 %	Niacine 25 %		
Vitamine B <sub>6</sub> 10 %	Folate 10 %		
Vitamine B <sub>12</sub> 0 %	Biotine 30 %		
Pantothénate 8 %	Phosphore 30 %		
Iodure 0 %	Magnésium 50 %		
Zinc 25 %	Sélénium 6 %		
Cuivre 20 %	Manganèse 10 %		
Chrome 10 %	Molybdène 10 %		
Chlorure 10 %			
* Pourcentage de la valeur quotidienne selon un régime alimentaire de 2 000 Calories. Vos valeurs quotidiennes personnelles peuvent être plus ou moins élevées selon vos besoins énergétiques :			
Calories : 2 000 2 500			
Total des lipides	moins de	65 g	80 g
saturés + trans	moins de	20 g	25 g
Cholestérol	moins de	300 mg	300 mg
Sodium	moins de	2 400 mg	2 400 mg
Potassium		3 500 mg	3 500 mg
Total des glucides		300 g	375 g
Fibres alimentaires		25 g	30 g
Calories par gramme :			
Lipides 9	Glucides 4	Protéines 4	

<b>Nutrition Facts</b>			
Serving Size 125 mL (35 g)			
Servings Per Container 13			
<b>Amount Per Serving</b>			
<b>Calories</b> 90	Calories from fat 9		
Calories from Saturated + Trans 0			
% Daily Value*			
<b>Total Fat</b> 1 g	<b>2 %</b>		
Saturated 0 g	<b>0 %</b>		
+ Trans 0 g			
Omega-6 Polyunsaturated	0.5 g		
Omega-3 Polyunsaturated	0 g		
Monounsaturated	0.2 g		
<b>Cholesterol</b> 0 mg	<b>0 %</b>		
<b>Sodium</b> 300 mg	<b>12 %</b>		
<b>Potassium</b> 410 mg	<b>12 %</b>		
<b>Total Carbohydrate</b> 27 g	<b>9 %</b>		
Dietary Fibre 12 g	<b>48 %</b>		
Soluble Fibre 0 g			
Insoluble Fibre 11 g			
Sugars 6 g			
Sugar Alcohols 0 g			
Starch 9 g			
<b>Protein</b> 4 g			
Vitamin A 0 %	Vitamin C 0 %		
Calcium 2 %	Iron 35 %		
Vitamin D 0 %	Vitamin E 6 %		
Vitamin K 10 %	Thiamine 55 %		
Riboflavin 4 %	Niacin 25 %		
Vitamin B <sub>6</sub> 10 %	Folate 10 %		
Vitamin B <sub>12</sub> 0 %	Biotin 30 %		
Pantothenate 8 %	Phosphorus 30 %		
Iodide 0 %	Magnesium 50 %		
Zinc 25 %	Selenium 6 %		
Copper 20 %	Manganese 10 %		
Chromium 10 %	Molybdenum 10 %		
Chloride 10 %			
* Percent Daily Values are based on a 2,000 Calorie diet. Your daily values may be higher or lower depending on your Calorie needs:			
Calories: 2,000 2,500			
Total Fat	Less than	65 g	80 g
Saturated + Trans	Less than	20 g	25 g
Cholesterol	Less than	300 mg	300 mg
Sodium	Less than	2,400 mg	2,400 mg
Potassium		3,500 mg	3,500 mg
Total Carbohydrate		300 g	375 g
Dietary Fibre		25 g	30 g
Calories per gram:			
Fat 9	Carbohydrate 4	Protein 4	



# Présentation bilingue des renseignements complémentaires

Figure 19,1

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 4.

<b>Valeur nutritive</b>		<b>% valeur quotidienne / % Daily Value*</b>	
<b>Nutrition Facts</b>			
Portion 125 mL (35 g) / Serving Size 125 mL (35 g)			
Portions par contenant 13			
Servings Per Container 13			
<b>Teneur par portion / Amount Per Serving</b>			
<b>Calories / Calories</b> 90 (380 kJ)			
Calories des lipides / Calories from fat 9			
Calories des lipides saturés et trans 0			
Calories from Saturated + Trans 0			
<b>% valeur quotidienne / % Daily Value*</b>			
<b>Lipides / Total Fat</b> 1 g	<b>2 %</b>	Vitamine D / Vitamin D	0 %
saturés / Saturated 0 g	<b>0 %</b>	Vitamine E / Vitamin E	6 %
+ trans / Trans 0 g		Vitamine K / Vitamin K	10 %
polyinsaturés / Polyunsaturated 0,5 g		Thiamine / Thiamine	55 %
oméga-6 / Omega-6 0,5 g		Riboflavine / Riboflavin	4 %
oméga-3 / Omega-3 0 g		Niacine / Niacin	25 %
monoinsaturés / Monounsaturated 0,2 g		Vitamine B <sub>6</sub> / Vitamin B <sub>6</sub>	10 %
<b>Cholestérol / Cholesterol</b> 0 mg	<b>0 %</b>	Folate / Folate	10 %
<b>Sodium / Sodium</b> 300 mg	<b>12 %</b>	Vitamine B <sub>12</sub> / Vitamin B <sub>12</sub>	0 %
<b>Potassium / Potassium</b> 410 mg	<b>12 %</b>	Biotine / Biotin	30 %
<b>Glucides / Total Carbohydrate</b> 27 g	<b>9 %</b>	Pantothénate / Pantothenate	8 %
Fibres alimentaires / Dietary Fibre 12 g	<b>48 %</b>	Phosphore / Phosphorus	30 %
Fibres solubles / Soluble Fibre 0 g		Iodure / Iodide	0 %
Fibres insolubles / Insoluble Fibre 11 g		Magnésium / Magnesium	50 %
Sucres / Sugars 6 g		Zinc / Zinc	25 %
Polyalcools / Sugar Alcohols 0 g		Sélénium / Selenium	6 %
Amidon / Starch 9 g		Cuivre / Copper	20 %
<b>Protéines / Protein</b> 4 g		Manganèse / Manganese	10 %
Vitamine A / Vitamin A	0 %	Chrome / Chromium	10 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	Molybdène / Molybdenum	10 %
Calcium / Calcium	2 %	Chlorure / Chloride	10 %
Fer / Iron	35 %	* Pourcentage de la valeur quotidienne selon un régime alimentaire de 2 000 Calories. Vos valeurs quotidiennes personnelles peuvent être plus ou moins élevées selon vos besoins énergétiques :	
		Calories : 2 000 2 500	
		Lipides	moins de 65 g 80 g
		saturés + trans	moins de 20 g 25 g
		Cholestérol	moins de 300 mg 300 mg
		Sodium	moins de 2 400 mg 2 400 mg
		Potassium	3 500 mg 3 500 mg
		Glucides	300 g 375 g
		Fibres alimentaires	25 g 30 g
		Calories par gramme :	
		Lipides 9	Glucides 4 Protéines 4
		* Percent Daily Values are based on a 2,000 Calorie diet.	
		Your daily values may be higher or lower depending on your Calorie needs:	
		Calories: 2,000 2,500	
		Total Fat	Less than 65 g 80 g
		Saturated + Trans	Less than 20 g 25 g
		Cholesterol	Less than 300 mg 300 mg
		Sodium	Less than 2,400 mg 2,400 mg
		Potassium	3,500 mg 3,500 mg
		Total Carbohydrate	300 g 375 g
		Dietary Fibre	25 g 30 g
		Calories per gram:	
		Fat 9	Carbohydrate 4 Protein 4

# Présentation bilingue des renseignements complémentaires

Figure 19,1

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 4.

<b>Nutrition Facts</b>		<b>% Daily Value / % valeur quotidienne*</b>	
<b>Valeur nutritive</b>		Vitamin D / Vitamine D	0 %
Serving Size 125 mL (35 g) / Portion 125 mL (35 g)		Vitamin E / Vitamine E	6 %
Servings Per Container 13		Vitamin K / Vitamine K	10 %
Portions par contenant 13		Thiamine / Thiamine	55 %
<b>Amount Per Serving / Teneur par portion</b>		Riboflavin / Riboflavine	4 %
<b>Calories / Calories</b> 90 (380 kJ)		Niacin / Niacine	25 %
Calories from fat / Calories des lipides 9		Vitamin B <sub>6</sub> / Vitamine B <sub>6</sub>	10 %
Calories from Saturated + Trans 0		Folate / Folate	10 %
Calories des lipides saturés et trans 0		Vitamin B <sub>12</sub> / Vitamine B <sub>12</sub>	0 %
<b>% Daily Value / % valeur quotidienne*</b>		Biotin / Biotine	30 %
<b>Total Fat / Lipides</b> 1 g	<b>2 %</b>	Pantothenate / Pantothénate	8 %
Saturated / saturés 0 g	<b>0 %</b>	Phosphorus / Phosphore	30 %
+ Trans / trans 0 g		Iodide / Iodure	0 %
Polyunsaturated / polyinsaturés 0.5 g		Magnesium / Magnésium	50 %
Omega-6 / oméga-6 0.5 g		Zinc / Zinc	25 %
Omega-3 / oméga-3 0 g		Selenium / Sélénium	6 %
Monounsaturated / monoinsaturés 0.2 g		Copper / Cuivre	20 %
<b>Cholesterol / Cholestérol</b> 0 mg	<b>0 %</b>	Manganese / Manganèse	10 %
<b>Sodium / Sodium</b> 300 mg	<b>12 %</b>	Chromium / Chrome	10 %
<b>Potassium / Potassium</b> 410 mg	<b>12 %</b>	Molybdenum / Molybdène	10 %
<b>Total Carbohydrate / Glucides</b> 27 g	<b>9 %</b>	Chloride / Chlorure	10 %
Dietary Fibre / Fibres alimentaires 12 g	<b>48 %</b>	* Percent Daily Values are based on a 2,000 Calorie diet. Your daily values may be higher or lower depending on your Calorie needs:	
Soluble Fibre / Fibres solubles 0 g		Calories:	2,000    2,500
Insoluble Fibre / Fibres insolubles 11 g		Total Fat	Less than 65 g    80 g
Sugars / Sucres 6 g		Saturated + Trans	Less than 20 g    25 g
Sugar Alcohols / Polyalcools 0 g		Cholesterol	Less than 300 mg    300 mg
Starch / Amidon 9 g		Sodium	Less than 2,400 mg    2,400 mg
<b>Protein / Protéines</b> 4 g		Potassium	3,500 mg    3,500 mg
Vitamin A / Vitamine A	0 %	Total Carbohydrate	300 g    375 g
Vitamin C / Vitamine C	0 %	Dietary Fibre	25 g    30 g
Calcium / Calcium	2 %	Calories per gram:	
Iron / Fer	35 %	Fat 9	Carbohydrate 4    Protein 4
		* Pourcentage de la valeur quotidienne selon un régime alimentaire de 2 000 Calories. Vos valeurs quotidiennes personnelles peuvent être plus ou moins élevées selon vos besoins énergétiques :	
		Calories :	2 000    2 500
		Lipides	moins de 65 g    80 g
		saturés + trans	moins de 20 g    25 g
		Cholestérol	moins de 300 mg    300 mg
		Sodium	moins de 2 400 mg    2 400 mg
		Potassium	3 500 mg    3 500 mg
		Glucides	300 g    375 g
		Fibres alimentaires	25 g    30 g
		Calories par gramme :	
		Lipides 9	Glucides 4    Protéines 4

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle standard

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).

**Figure 20,1**

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 13 points  
Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.1).
- Si la surface disponible le permet.

<b>Valeur nutritive</b>	
pour 1 pot (128 mL)	
	Teneur
<b>Calories</b>	110
<b>Lipides</b>	0 g
<b>Sodium</b>	10 mg
<b>Glucides</b>	27 g
Fibres	4 g
Sucres	18 g
<b>Protéines</b>	0 g
% valeur quotidienne	
Vitamine A	6 %
Vitamine C	45 %
Calcium	2 %
Fer	2 %

4,7 cm x 5,6 cm = 26,3 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
Per 1 jar (128 mL)	
	Amount
<b>Calories</b>	110
<b>Fat</b>	0 g
<b>Sodium</b>	10 mg
<b>Carbohydrate</b>	27 g
Fibre	4 g
Sugars	18 g
<b>Protein</b>	0 g
% Daily Value	
Vitamin A	6 %
Vitamin C	45 %
Calcium	2 %
Iron	2 %

4,7 cm x 5,6 cm = 26,3 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 52,6 cm<sup>2</sup>

## Modèle standard étroit

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Peut être utile sur les emballages dont les faces latérales sont étroites.

**Figure 21,1**

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 13 points  
Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.1).
- Si la surface disponible le permet.

<b>Valeur nutritive</b>	
pour 1 pot (128 mL)	
	Teneur
<b>Calories</b>	110
<b>Lipides</b>	0 g
<b>Sodium</b>	10 mg
<b>Glucides</b>	27 g
Fibres	4 g
Sucres	18 g
<b>Protéines</b>	0 g
% valeur quotidienne	
Vitamine A	6 %
Vitamine C	45 %
Calcium	2 %
Fer	2 %

3,6 cm x 6,5 cm = 23,4 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
Per 1 jar (128 mL)	
	Amount
<b>Calories</b>	110
<b>Fat</b>	0 g
<b>Sodium</b>	10 mg
<b>Carbohydrate</b>	27 g
Fibre	4 g
Sugars	18 g
<b>Protein</b>	0 g
% Daily Value	
Vitamin A	6 %
Vitamin C	45 %
Calcium	2 %
Iron	2 %

3,6 cm x 6,5 cm = 23,4 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 46,8 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle standard bilingue

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 22,1**

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 13 points  
Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.1).
- Si la surface disponible le permet.

<b>Valeur nutritive Nutrition Facts</b>	
pour 1 pot (128 mL) Per 1 jar (128 mL)	
Teneur / Amount	
<b>Calories / Calories</b>	110
<b>Lipides / Fat</b>	0 g
<b>Sodium / Sodium</b>	10 mg
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	27 g
Fibres / Fibre	4 g
Sucres / Sugars	18 g
<b>Protéines / Protein</b>	0 g
% valeur quotidienne / % Daily Value	
Vitamine A / Vitamin A	6 %
Vitamine C / Vitamin C	45 %
Calcium / Calcium	2 %
Fer / Iron	2 %

4,2 cm x 7,3 cm = 30,7 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts Valeur nutritive</b>	
Per 1 jar (128 mL) pour 1 pot (128 mL)	
Amount / Teneur	
<b>Calories / Calories</b>	110
<b>Fat / Lipides</b>	0 g
<b>Sodium / Sodium</b>	10 mg
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	27 g
Fibre / Fibres	4 g
Sugars / Sucres	18 g
<b>Protein / Protéines</b>	0 g
% Daily Value / % valeur quotidienne	
Vitamin A / Vitamine A	6 %
Vitamin C / Vitamine C	45 %
Calcium / Calcium	2 %
Iron / Fer	2 %

4,2 cm x 7,3 cm = 30,7 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 30,7 cm<sup>2</sup>

**Figure 22,2**

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 13 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive Nutrition Facts</b>	
pour 1 pot (128 mL) Per 1 jar (128 mL)	
Teneur / Amount	
<b>Calories / Calories</b>	110
<b>Lipides / Fat</b>	0 g
<b>Sodium / Sodium</b>	10 mg
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	27 g
Fibres / Fibre	4 g
Sucres / Sugars /	18 g
<b>Protéines / Protein</b>	0 g
% valeur quotidienne / % Daily Value	
Vitamine A / Vitamin A	6 %
Vitamine C / Vitamin C	45 %
Calcium / Calcium	2 %
Fer / Iron	2 %

4,0 cm x 6,8 cm = 27,2 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts Valeur nutritive</b>	
Per 1 jar (128 mL) pour 1 pot (128 mL)	
Amount / Teneur	
<b>Calories / Calories</b>	110
<b>Fat / Lipides</b>	0 g
<b>Sodium / Sodium</b>	10 mg
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	27 g
Fibre / Fibres	4 g
Sugars / Sucres	18 g
<b>Protein / Protéines</b>	0 g
% Daily Value / % valeur quotidienne	
Vitamin A / Vitamine A	6 %
Vitamin C / Vitamine C	45 %
Calcium / Calcium	2 %
Iron / Fer	2 %

4,0 cm x 6,8 cm = 27,2 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 27,2 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle standard bilingue

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 22,3**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>	
<b>Nutrition Facts</b>	
pour 1 pot (128 mL) Per 1 jar (128 mL)	
Teneur / Amount	
<b>Calories / Calories</b>	110
<b>Lipides / Fat</b>	0 g
<b>Sodium / Sodium</b>	10 mg
<b>Glucides / Carbohydate</b>	27 g
Fibres / Fibre	4 g
Sucres / Sugars	18 g
<b>Protéines / Protein</b>	0 g
% valeur quotidienne / % Daily Value	
Vitamine A / Vitamin A	6 %
Vitamine C / Vitamin C	45 %
Calcium / Calcium	2 %
Fer / Iron	2 %

3,6 cm x 6,8 cm = 24,5 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
<b>Valeur nutritive</b>	
Per 1 jar (128 mL) pour 1 pot (128 mL)	
Amount / Teneur	
<b>Calories / Calories</b>	110
<b>Fat / Lipides</b>	0 g
<b>Sodium / Sodium</b>	10 mg
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	27 g
Fibre / Fibres	4 g
Sugars / Sucres	18 g
<b>Protein / Protéines</b>	0 g
% Daily Value / % valeur quotidienne	
Vitamin A / Vitamine A	6 %
Vitamin C / Vitamine C	45 %
Calcium / Calcium	2 %
Iron / Fer	2 %

3,6 cm x 6,8 cm = 24,5 cm<sup>2</sup>

**Figure 22,4**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>	
<b>Nutrition Facts</b>	
pour 1 pot (128 mL) / Per 1 jar (128 mL)	
Teneur / Amount	
<b>Calories / Calories</b>	110
<b>Lipides / Fat</b>	0 g
<b>Sodium / Sodium</b>	10 mg
<b>Glucides / Carbohydate</b>	27 g
Fibres / Fibre	4 g
Sucres / Sugars	18 g
<b>Protéines / Protein</b>	0 g
% valeur quotidienne / % Daily Value	
Vitamine A / Vitamin A	6 %
Vitamine C / Vitamin C	45 %
Calcium / Calcium	2 %
Fer / Iron	2 %

3,7 cm x 5,9 cm = 21,8 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
<b>Valeur nutritive</b>	
Per 1 jar (128 mL) / pour 1 pot (128 mL)	
Amount / Teneur	
<b>Calories / Calories</b>	110
<b>Fat / Lipides</b>	0 g
<b>Sodium / Sodium</b>	10 mg
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	27 g
Fibre / Fibres	4 g
Sugars / Sucres	18 g
<b>Protein / Protéines</b>	0 g
% Daily Value / % valeur quotidienne	
Vitamin A / Vitamine A	6 %
Vitamin C / Vitamine C	45 %
Calcium / Calcium	2 %
Iron / Fer	2 %

3,7 cm x 5,9 cm = 21,8 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 21,8 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle standard bilingue

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 22,5**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Surface totale : 20,1 cm<sup>2</sup>

Valeur nutritive Nutrition Facts	
pour 1 pot (128 mL) / Per 1 jar (128 mL)	
Teneur / Amount	
Calories / Calories	110
Lipides / Fat	0 g
Sodium / Sodium	10 mg
Glucides / Carbohydrate	27 g
Fibres / Fibre	4 g
Sucres / Sugars	18 g
Protéines / Protein	0 g
% valeur quotidienne / % Daily Value	
Vitamine A / Vitamin A	6 %
Vitamine C / Vitamin C	45 %
Calcium / Calcium	2 %
Fer / Iron	2 %

3,8 cm x 5,3 cm = 20,1 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Valeur nutritive	
Per 1 jar (128 mL) / pour 1 pot (128 mL)	
Amount / Teneur	
Calories / Calories	110
Fat / Lipides	0 g
Sodium / Sodium	10 mg
Carbohydrate / Glucides	27 g
Fibre / Fibres	4 g
Sugars / Sucres	18 g
Protein / Protéines	0 g
% Daily Value / % valeur quotidienne	
Vitamin A / Vitamine A	6 %
Vitamin C / Vitamine C	45 %
Calcium / Calcium	2 %
Iron / Fer	2 %

3,8 cm x 5,3 cm = 20,1 cm<sup>2</sup>

**Figure 22,6**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 8 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Surface totale : 18,9 cm<sup>2</sup>

Valeur nutritive Nutrition Facts	
pour 1 pot (128 mL) / Per 1 jar (128 mL)	
Teneur / Amount	
Calories / Calories	110
Lipides / Fat	0 g
Sodium / Sodium	10 mg
Glucides / Carbohydrate	27 g
Fibres / Fibre	4 g
Sucres / Sugars	18 g
Protéines / Protein	0 g
% valeur quotidienne / % Daily Value	
Vitamine A / Vitamin A	6 %
Vitamine C / Vitamin C	45 %
Calcium / Calcium	2 %
Fer / Iron	2 %

3,7 cm x 5,1 cm = 18,9 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Valeur nutritive	
Per 1 jar (128 mL) / pour 1 pot (128 mL)	
Amount / Teneur	
Calories / Calories	110
Fat / Lipides	0 g
Sodium / Sodium	10 mg
Carbohydrate / Glucides	27 g
Fibre / Fibres	4 g
Sugars / Sucres	18 g
Protein / Protéines	0 g
% Daily Value / % valeur quotidienne	
Vitamin A / Vitamine A	6 %
Vitamin C / Vitamine C	45 %
Calcium / Calcium	2 %
Iron / Fer	2 %

3,7 cm x 5,1 cm = 18,9 cm<sup>2</sup>

**Figure 22,7**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 9 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 7 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets moyens – 0,75 point  
Filets gras – 1,5 point  
Cadre de 0,25 point à 1 point du texte  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Surface totale : 17,4 cm<sup>2</sup>

Valeur nutritive Nutrition Facts	
pour 1 pot (128 mL) / Per 1 jar (128 mL)	
Teneur / Amount	
Calories / Calories	110
Lipides / Fat	0 g
Sodium / Sodium	10 mg
Glucides / Carbohydrate	27 g
Fibres / Fibre	4 g
Sucres / Sugars	18 g
Protéines / Protein	0 g
% valeur quotidienne / % Daily Value	
Vitamine A / Vitamin A	6 %
Vitamine C / Vitamin C	45 %
Calcium / Calcium	2 %
Fer / Iron	2 %

3,7 cm x 4,7 cm = 17,4 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Valeur nutritive	
Per 1 jar (128 mL) / pour 1 pot (128 mL)	
Amount / Teneur	
Calories / Calories	110
Fat / Lipides	0 g
Sodium / Sodium	10 mg
Carbohydrate / Glucides	27 g
Fibre / Fibres	4 g
Sugars / Sucres	18 g
Protein / Protéines	0 g
% Daily Value / % valeur quotidienne	
Vitamin A / Vitamine A	6 %
Vitamin C / Vitamine C	45 %
Calcium / Calcium	2 %
Iron / Fer	2 %

3,7 cm x 4,7 cm = 17,4 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle horizontal bilingue

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si aucune des versions des modèles standard et standard étroit et aucune des figures 22.1(B), 22.2(B), 22.3(B) et 22.4(B) du modèle standard bilingue ne peuvent être utilisées sans que le contenu ne fuit ou ne soit endommagé lorsque l'emballage est retourné.

**Figure 23,1**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 13 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note au haut de la page).
- Si la surface disponible le permet.

	Teneur / Amount	Teneur / Amount
<b>Valeur nutritive</b>		
<b>Nutrition Facts</b>		
pour 1 pot (128 mL)	<b>Calories / Calories</b> 110	<b>Glucides / Carbohydrate</b> 27 g
Per 1 jar (128 mL)	<b>Lipides / Fat</b> 0 g	Fibres / Fibre 4 g
	<b>Sodium / Sodium</b> 10 mg	Sucres / Sugars 18 g
		<b>Protéines / Protein</b> 0 g
% valeur quotidienne / % Daily Value : Vit A 2 % • Vit C 0 % • Calcium 6 % • Fer / Iron 4 %		

9,2 cm x 2,5 cm = 23,0 cm<sup>2</sup>

	Amount / Teneur	Amount / Teneur
<b>Nutrition Facts</b>		
<b>Valeur nutritive</b>		
Per 1 jar (128 mL)	<b>Calories / Calories</b> 110	<b>Carbohydrate / Glucides</b> 27 g
pour 1 pot (128 mL)	<b>Fat / Lipides</b> 0 g	Fibre / Fibres 4 g
	<b>Sodium / Sodium</b> 10 mg	Sugars / Sucres 18 g
		<b>Protein / Protéines</b> 0 g
% Daily Value / % valeur quotidienne: Vit A 2 % • Vit C 0 % • Calcium 6 % • Iron / Fer 4 %		

9,2 cm x 2,5 cm = 23,0 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 23,0 cm<sup>2</sup>

**Figure 23,2**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

	Teneur / Amount	Teneur / Amount
<b>Valeur nutritive</b>		
<b>Nutrition Facts</b>		
pour 1 pot (128 mL)	<b>Calories / Calories</b> 110	<b>Glucides / Carbohydrate</b> 27 g
Per 1 jar (128 mL)	<b>Lipides / Fat</b> 0 g	Fibres / Fibre 4 g
	<b>Sodium / Sodium</b> 10 mg	Sucres / Sugars 18 g
		<b>Protéines / Protein</b> 0 g
% valeur quotidienne / % Daily Value : Vit A 2 % • Vit C 0 % • Calcium 6 % • Fer / Iron 4 %		

7,9 cm x 2,3 cm = 18,2 cm<sup>2</sup>

	Amount / Teneur	Amount / Teneur
<b>Nutrition Facts</b>		
<b>Valeur nutritive</b>		
Per 1 jar (128 mL)	<b>Calories / Calories</b> 110	<b>Carbohydrate / Glucides</b> 27 g
pour 1 pot (128 mL)	<b>Fat / Lipides</b> 0 g	Fibre / Fibres 4 g
	<b>Sodium / Sodium</b> 10 mg	Sugars / Sucres 18 g
		<b>Protein / Protéines</b> 0 g
% Daily Value / % valeur quotidienne: Vit A 2 % • Vit C 0 % • Calcium 6 % • Iron / Fer 4 %		

7,9 cm x 2,3 cm = 18,2 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 18,2 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle horizontal bilingue

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si aucune des versions des modèles standard et standard étroit et aucune des figures 22.1(B), 22.2(B), 22.3(B) et 22.4(B) du modèle standard bilingue ne peuvent être utilisées sans que le contenu ne fuit ou ne soit endommagé lorsque l'emballage est retourné.

**Figure 23,3**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Surface totale : 17,4 cm<sup>2</sup>

Valeur nutritive		Teneur / Amount		Teneur / Amount	
Nutrition Facts					
Calories / Calories	110	Glucides / Carbohydrate	27 g		
Lipides / Fat	0 g	Fibres / Fibre	4 g		
Sodium / Sodium	10 mg	Sucres / Sugars	18 g		
		Protéines / Protein	0 g		
pour 1 pot (128 mL)					
Per 1 jar (128 mL)					
% valeur quotidienne / % Daily Value : Vit A 2 % • Vit C 0 % • Calcium 6 % • Fer / Iron 4 %					

7,9 cm x 2,2 cm = 17,4 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts		Amount / Teneur		Amount / Teneur	
Valeur nutritive					
Calories / Calories	110	Carbohydrate / Glucides	27 g		
Fat / Lipides	0 g	Fibre / Fibres	4 g		
Sodium / Sodium	10 mg	Sugars / Sucres	18 g		
		Protein / Protéines	0 g		
Per 1 jar (128 mL)					
pour 1 pot (128 mL)					
% Daily Value / % valeur quotidienne: Vit A 2 % • Vit C 0 % • Calcium 6 % • Iron / Fer 4 %					

7,9 cm x 2,2 cm = 17,4 cm<sup>2</sup>

**Figure 23,4**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 8 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Surface totale : 15,8 cm<sup>2</sup>

Valeur nutritive		Teneur / Amount		Teneur / Amount	
Nutrition Facts					
Calories / Calories	110	Glucides / Carbohydrate	27 g		
Lipides / Fat	0 g	Fibres / Fibre	4 g		
Sodium / Sodium	10 mg	Sucres / Sugars	18 g		
		Protéines / Protein	0 g		
pour 1 pot (128 mL)					
Per 1 jar (128 mL)					
% valeur quotidienne / % Daily Value : Vit A 2 % • Vit C 0 % • Calcium 6 % • Fer / Iron 4 %					

7,9 cm x 2,0 cm = 15,8 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts		Amount / Teneur		Amount / Teneur	
Valeur nutritive					
Calories / Calories	110	Carbohydrate / Glucides	27 g		
Fat / Lipides	0 g	Fibre / Fibres	4 g		
Sodium / Sodium	10 mg	Sugars / Sucres	18 g		
		Protein / Protéines	0 g		
Per 1 jar (128 mL)					
pour 1 pot (128 mL)					
% Daily Value / % valeur quotidienne: Vit A 2 % • Vit C 0 % • Calcium 6 % • Iron / Fer 4 %					

7,9 cm x 2,0 cm = 15,8 cm<sup>2</sup>



# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle standard simplifié

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si au moins 6 des renseignements relatifs aux Calories et aux éléments nutritifs principaux peuvent être exprimés par « 0 » (B.01.403(5)).

**Figure 24,1**

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 12 points  
Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.2).
- Si la surface disponible le permet.

Surface totale : 26,4 cm<sup>2</sup>

Valeur nutritive	
pour 1 pot (128 mL)	
	Teneur
<b>Calories</b>	60
<b>Lipides</b>	0 g
<b>Glucides</b>	16 g
<b>Protéines</b>	0 g

Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.

3,3 cm x 4,0 cm = 13,2 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts	
Per 1 jar (128 mL)	
	Amount
<b>Calories</b>	60
<b>Fat</b>	0 g
<b>Carbohydrate</b>	16 g
<b>Protein</b>	0 g

Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.

3,3 cm x 4,0 cm = 13,2 cm<sup>2</sup>

## Modèle standard simplifié bilingue

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si au moins 6 des renseignements relatifs aux Calories et aux éléments nutritifs principaux peuvent être exprimés par « 0 » (B.01.403(5)).
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 25,1**

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 12 points  
Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.2).
- Si la surface disponible le permet.

Surface totale : 23,5 cm<sup>2</sup>

Valeur nutritive	
Nutrition Facts	
pour 1 pot (128 mL)	
Per 1 jar (128 mL)	
	Teneur / Amount
<b>Calories / Calories</b>	60
<b>Lipides / Fat</b>	0 g
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	16 g
<b>Protéines / Protein</b>	0 g

Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.

Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.

4,2 cm x 5,6 cm = 23,5 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts	
Valeur nutritive	
Per 1 jar (128 mL)	
pour 1 pot (128 mL)	
	Amount / Teneur
<b>Calories / Calories</b>	60
<b>Fat / Lipides</b>	0 g
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	16 g
<b>Protein / Protéines</b>	0 g

Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.

Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.

4,2 cm x 5,6 cm = 23,5 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle standard simplifié bilingue

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si au moins 6 des renseignements relatifs aux Calories et aux éléments nutritifs principaux peuvent être exprimés par « 0 » (B.01.403(5)).
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 25,2**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 12 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>	
<b>Nutrition Facts</b>	
pour 1 pot (128 mL)	
Per 1 jar (128 mL)	
Teneur / Amount	
<b>Calories / Calories</b>	60
<b>Lipides / Fat</b>	0 g
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	16 g
<b>Protéines / Protein</b>	0 g
Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	
Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	

3,8 cm x 5,4 cm = 20,5 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
<b>Valeur nutritive</b>	
Per 1 jar (128 mL)	
pour 1 pot (128 mL)	
Amount / Teneur	
<b>Calories / Calories</b>	60
<b>Fat / Lipides</b>	0 g
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	16 g
<b>Protein / Protéines</b>	0 g
Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	
Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	

3,8 cm x 5,4 cm = 20,5 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 20,5 cm<sup>2</sup>

**Figure 25,3**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 12 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>	
<b>Nutrition Facts</b>	
pour 1 pot (128 mL)	
Per 1 jar (128 mL)	
Teneur / Amount	
<b>Calories / Calories</b>	60
<b>Lipides / Fat</b>	0 g
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	16 g
<b>Protéines / Protein</b>	0 g
Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	
Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	

3,4 cm x 5,4 cm = 18,4 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	
<b>Valeur nutritive</b>	
Per 1 jar (128 mL)	
pour 1 pot (128 mL)	
Amount / Teneur	
<b>Calories / Calories</b>	60
<b>Fat / Lipides</b>	0 g
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	16 g
<b>Protein / Protéines</b>	0 g
Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	
Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	

3,4 cm x 5,4 cm = 18,4 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 22,8 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle standard simplifié bilingue

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si au moins 6 des renseignements relatifs aux Calories et aux éléments nutritifs principaux peuvent être exprimés par « 0 » (B.01.403(5)).
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 25,4**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

Valeur nutritive Nutrition Facts	
pour 1 pot (128 mL) Per 1 jar (128 mL)	
Teneur / Amount	
Calories / Calories	60
Lipides / Fat	0 g
Glucides / Carbohydrate	16 g
Protéines / Protein	0 g
Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	
Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	

3,0 cm x 5,1 cm = 15,3 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Valeur nutritive	
Per 1 jar (128 mL) pour 1 pot (128 mL)	
Amount / Teneur	
Calories / Calories	60
Fat / Lipides	0 g
Carbohydrate / Glucides	16 g
Protein / Protéines	0 g
Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	
Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	

3,0 cm x 5,1 cm = 15,3 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 15,3 cm<sup>2</sup>

**Figure 25,5**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Valeur nutritive Nutrition Facts	
pour 1 pot (128 mL) Per 1 jar (128 mL)	
Teneur / Amount	
Calories / Calories	60
Lipides / Fat	0 g
Glucides / Carbohydrate	16 g
Protéines / Protein	0 g
Source négligeable d'autres éléments nutritifs.	
Not a significant source of other nutrients.	

2,8 cm x 4,3 cm = 12,0 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Valeur nutritive	
Per 1 jar (128 mL) pour 1 pot (128 mL)	
Amount / Teneur	
Calories / Calories	60
Fat / Lipides	0 g
Carbohydrate / Glucides	16 g
Protein / Protéines	0 g
Not a significant source of other nutrients.	
Source négligeable d'autres éléments nutritifs.	

2,8 cm x 4,3 cm = 12,0 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 12,0 cm<sup>2</sup>

**Figure 25,6**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 8 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Valeur nutritive Nutrition Facts	
pour 1 pot (128 mL) Per 1 jar (128 mL)	
Teneur / Amount	
Calories / Calories	60
Lipides / Fat	0 g
Glucides / Carbohydrate	16 g
Protéines / Protein	0 g
Source négligeable d'autres éléments nutritifs.	
Not a significant source of other nutrients.	

2,8 cm x 4,2 cm = 11,8 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Valeur nutritive	
Per 1 jar (128 mL) pour 1 pot (128 mL)	
Amount / Teneur	
Calories / Calories	60
Fat / Lipides	0 g
Carbohydrate / Glucides	16 g
Protein / Protéines	0 g
Not a significant source of other nutrients.	
Source négligeable d'autres éléments nutritifs.	

2,8 cm x 4,2 cm = 11,8 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 11,8 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle horizontal simplifié bilingue

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si au moins 6 des renseignements relatifs aux Calories et aux éléments nutritifs principaux peuvent être exprimés par « 0 » (B.01.403(5)).
- Si aucune des versions du modèle standard simplifié et aucune des figures 25.1(B), 25.2(B), 25.3(B) et 25.4(B) du modèle standard simplifié bilingue ne peut être utilisée sans que le contenu ne fuit ou ne soit endommagé lorsque l'emballage est retourné.

**Figure 26,1**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 13 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note au haut de la page).
- Si la surface disponible le permet.

<b>Valeur nutritive</b>		<b>Teneur / Amount</b>	
<b>Nutrition Facts</b>		<b>Lipides / Fat</b>	0 g
pour 1 pot (128 mL)		<b>Glucides / Carbohydrate</b>	16 g
Per 1 jar (128 mL)		<b>Protéines / Protein</b>	0 g
<b>Calories 60</b>		Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	
Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.		Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamin C, calcium et fer.	

7,9 cm x 2,5 cm = 19,8 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>		<b>Amount / Teneur</b>	
<b>Valeur nutritive</b>		<b>Fat / Lipides</b>	0 g
Per 1 jar (128 mL)		<b>Carbohydrate / Glucides</b>	16 g
pour 1 pot (128 mL)		<b>Protein / Protéines</b>	0 g
<b>Calories 60</b>		Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	
Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.		Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	

7,9 cm x 2,5 cm = 19,8 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 19,8 cm<sup>2</sup>

**Figure 26,2**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive</b>		<b>Teneur / Amount</b>	
<b>Nutrition Facts</b>		<b>Lipides / Fat</b>	0 g
pour 1 pot (128 mL)		<b>Glucides / Carbohydrate</b>	16 g
Per 1 jar (128 mL)		<b>Protéines / Protein</b>	0 g
<b>Calories 60</b>		Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium et fer.	
Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.		Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	

7,9 cm x 2,3 cm = 18,2 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>		<b>Amount / Teneur</b>	
<b>Valeur nutritive</b>		<b>Fat / Lipides</b>	0 g
Per 1 jar (128 mL)		<b>Carbohydrate / Glucides</b>	16 g
pour 1 pot (128 mL)		<b>Protein / Protéines</b>	0 g
<b>Calories 60</b>		Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.	
Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vitamin A, vitamin C, calcium or iron.		Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vitamine A, vitamine C, calcium et fer.	

7,9 cm x 2,3 cm = 18,2 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 18,2 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle horizontal simplifié bilingue

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si au moins 6 des renseignements relatifs aux Calories et aux éléments nutritifs principaux peuvent être exprimés par « 0 » (B.01.403(5)).
- Si aucune des versions du modèle standard simplifié et aucune des figures 25.1(B), 25.2(B), 25.3(B) et 25.4(B) du modèle standard simplifié bilingue ne peut être utilisée sans que le contenu ne fuit ou ne soit endommagé lorsque l'emballage est retourné.

**Figure 26,3**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

	Teneur / Amount
<b>Valeur nutritive</b>	
<b>Nutrition Facts</b>	
pour 1 pot (128 mL)	<b>Lipides / Fat</b> 0 g
Per 1 jar (128 mL)	<b>Glucides / Carbohydrate</b> 16 g
	<b>Protéines / Protein</b> 0 g
<b>Calories</b> 60	
Source négligeable d'autres éléments nutritifs.	Not a significant source of other nutrients.

5,3 cm x 2,3 cm = 12,2 cm<sup>2</sup>

	Amount / Teneur
<b>Nutrition Facts</b>	
<b>Valeur nutritive</b>	
Per 1 jar (128 mL)	<b>Fat / Lipides</b> 0 g
pour 1 pot (128 mL)	<b>Carbohydrate / Glucides</b> 16 g
	<b>Protein / Protéines</b> 0 g
<b>Calories</b> 60	
Not a significant source of other nutrients.	Source négligeable d'autres éléments nutritifs.

5,3 cm x 2,3 cm = 12,2 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 12,2 cm<sup>2</sup>

**Figure 26,4**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 8 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

	Teneur / Amount
<b>Valeur nutritive</b>	
<b>Nutrition Facts</b>	
pour 1 pot (128 mL)	<b>Lipides / Fat</b> 0 g
Per 1 jar (128 mL)	<b>Glucides / Carbohydrate</b> 16 g
	<b>Protéines / Protein</b> 0 g
<b>Calories</b> 60	
Source négligeable d'autres éléments nutritifs.	Not a significant source of other nutrients.

5,3 cm x 2,2 cm = 11,7 cm<sup>2</sup>

	Amount / Teneur
<b>Nutrition Facts</b>	
<b>Valeur nutritive</b>	
Per 1 jar (128 mL)	<b>Fat / Lipides</b> 0 g
pour 1 pot (128 mL)	<b>Carbohydrate / Glucides</b> 16 g
	<b>Protein / Protéines</b> 0 g
<b>Calories</b> 60	
Not a significant source of other nutrients.	Source négligeable d'autres éléments nutritifs.

5,3 cm x 2,2 cm = 11,7 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 11,7 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle composé – différents types d'aliments

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.

**Figure 27,1**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.4).
- Si la surface disponible le permet.

<b>Valeur nutritive</b> pour 10 cuil. à soupe	Orge (28 g)	Mélangées (28 g)	Mélangées avec fruits (28 g)
	<b>Teneur</b>	<b>Teneur</b>	<b>Teneur</b>
<b>Calories</b>	100	100	100
<b>Lipides</b>	1 g	1 g	1 g
<b>Sodium</b>	5 mg	15 mg	10 mg
<b>Glucides</b>	21 g	20 g	20 g
Fibres	0 g	1 g	1 g
Sucres	3 g	4 g	7 g
<b>Protéines</b>	3 g	4 g	3 g
	<b>% VQ*</b>	<b>% VQ*</b>	<b>% VQ*</b>
Vitamine A	0 %	0 %	0 %
Vitamine C	0 %	0 %	0 %
Calcium	60 %	60 %	60 %
Fer	120 %	120 %	120 %

\* VQ = valeur quotidienne

Surface totale : 96,6 cm<sup>2</sup>

7,1 cm x 6,8 cm = 48,3 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b> Per 10 tablespoons	Barley (28 g)	Mixed (28 g)	Mixed with fruits (28 g)
	<b>Amount</b>	<b>Amount</b>	<b>Amount</b>
<b>Calories</b>	100	100	100
<b>Fat</b>	1 g	1 g	1 g
<b>Sodium</b>	5 mg	15 mg	10 mg
<b>Carbohydate</b>	21 g	20 g	20 g
Fibre	0 g	1 g	1 g
Sugars	3 g	4 g	7 g
<b>Protein</b>	3 g	4 g	3 g
	<b>% DV*</b>	<b>% DV*</b>	<b>% DV*</b>
Vitamin A	0 %	0 %	0 %
Vitamin C	0 %	0 %	0 %
Calcium	60 %	60 %	60 %
Iron	120 %	120 %	120 %

\* DV = Daily Value

7,1 cm x 6,8 cm = 48,3 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle composé bilingue – différents types d'aliments

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 28,1**

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.4).
- Si la surface disponible le permet.

pour 10 cuil. à soupe Per 10 tablespoons	Orge Barley	Mélangées Mixed	Mélangées avec fruits Mixed with fruits
	(28 g)	(28 g)	(28 g)
	Teneur / Amount	Teneur / Amount	Teneur / Amount
<b>Calories / Calories</b>	100	100	100
<b>Lipides / Fat</b>	1 g	1 g	1 g
<b>Sodium / Sodium</b>	5 mg	15 mg	10 mg
<b>Glucides / Carbohydate</b>	21 g	20 g	20 g
Fibres / Fibre	0 g	1 g	1 g
Sucres / Sugars	3 g	4 g	7 g
<b>Protéines / Protein</b>	3 g	4 g	3 g
	% VQ / % DV*	% VQ / % DV*	% VQ / % DV*
Vitamine A / Vitamin A	0 %	0 %	0 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	0 %	0 %
Calcium / Calcium	60 %	60 %	60 %
Fer / Iron	120 %	120 %	120 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 72,3 cm<sup>2</sup>

9,9 cm x 7,3 cm = 72,3 cm<sup>2</sup>

Per 10 tablespoons pour 10 cuil. à soupe	Barley Orge	Mixed Mélangées	Mixed with fruits Mélangées avec fruits
	(28 g)	(28 g)	(28 g)
	Amount / Teneur	Amount / Teneur	Amount / Teneur
<b>Calories / Calories</b>	100	100	100
<b>Fat / Lipides</b>	1 g	1 g	1 g
<b>Sodium / Sodium</b>	5 mg	15 mg	10 mg
<b>Carbohydate / Glucides</b>	21 g	20 g	20 g
Fibre / Fibres	0 g	1 g	1 g
Sugars / Sucres	3 g	4 g	7 g
<b>Protein / Protéines</b>	3 g	4 g	3 g
	% DV / % VQ*	% DV / % VQ*	% DV / % VQ*
Vitamin A / Vitamine A	0 %	0 %	0 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	0 %	0 %
Calcium / Calcium	60 %	60 %	60 %
Iron / Fer	120 %	120 %	120 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

9,9 cm x 7,3 cm = 72,3 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle composé bilingue – différents types d'aliments

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

Figure 28,2

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive / Nutrition Facts</b>			
	<b>Orge Barley</b>	<b>Mélangées Mixed</b>	<b>Mélangées avec fruits Mixed with fruits</b>
	(28 g)	(28 g)	(28 g)
	<b>Teneur / Amount</b>	<b>Teneur / Amount</b>	<b>Teneur / Amount</b>
pour 10 cuil. à soupe Per 10 tablespoons			
<b>Calories / Calories</b>	100	100	100
<b>Lipides / Fat</b>	1 g	1 g	1 g
<b>Sodium / Sodium</b>	5 mg	15 mg	10 mg
<b>Glucides / Carbohydate</b>	21 g	20 g	20 g
Fibres / Fibre	0 g	1 g	1 g
Sucres / Sugars	3 g	4 g	7 g
<b>Protéines / Protein</b>	3 g	4 g	3 g
	<b>% VQ / % DV*</b>	<b>% VQ / % DV*</b>	<b>% VQ / % DV*</b>
Vitamine A / Vitamin A	0 %	0 %	0 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	0 %	0 %
Calcium / Calcium	60 %	60 %	60 %
Fer / Iron	120 %	120 %	120 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 63,9 cm<sup>2</sup>

9,4 cm x 6,8 cm = 63,9 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts / Valeur nutritive</b>			
	<b>Barley Orge</b>	<b>Mixed Mélangées</b>	<b>Mixed with fruits Mélangées avec fruits</b>
	(28 g)	(28 g)	(28 g)
	<b>Amount / Teneur</b>	<b>Amount / Teneur</b>	<b>Amount / Teneur</b>
Per 10 tablespoons pour 10 cuil. à soupe			
<b>Calories / Calories</b>	100	100	100
<b>Fat / Lipides</b>	1 g	1 g	1 g
<b>Sodium / Sodium</b>	5 mg	15 mg	10 mg
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	21 g	20 g	20 g
Fibre / Fibres	0 g	1 g	1 g
Sugars / Sucres	3 g	4 g	7 g
<b>Protein / Protéines</b>	3 g	4 g	3 g
	<b>% DV / % VQ*</b>	<b>% DV / % VQ*</b>	<b>% DV / % VQ*</b>
Vitamin A / Vitamine A	0 %	0 %	0 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	0 %	0 %
Calcium / Calcium	60 %	60 %	60 %
Iron / Fer	120 %	120 %	120 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

9,4 cm x 6,8 cm = 63,9 cm<sup>2</sup>



# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle composé bilingue – différents types d'aliments

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 28,3**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive / Nutrition Facts</b>			
pour 10 cuil. à soupe Per 10 tablespoons	Orge Barley	Mélangées Mixed	Mélangées avec fruits Mixed with fruits
	(28 g)	(28 g)	(28 g)
	<b>Teneur / Amount</b>	<b>Teneur / Amount</b>	<b>Teneur / Amount</b>
<b>Calories / Calories</b>	100	100	100
<b>Lipides / Fat</b>	1 g	1 g	1 g
<b>Sodium / Sodium</b>	5 mg	15 mg	10 mg
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	21 g	20 g	20 g
Fibres / Fibre	0 g	1 g	1 g
Sucres / Sugars	3 g	4 g	7 g
<b>Protéines / Protein</b>	3 g	4 g	3 g
	<b>% VQ / % DV*</b>	<b>% VQ / % DV*</b>	<b>% VQ / % DV*</b>
Vitamine A / Vitamin A	0 %	0 %	0 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	0 %	0 %
Calcium / Calcium	60 %	60 %	60 %
Fer / Iron	120 %	120 %	120 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 57,1 cm<sup>2</sup>

8,4 cm x 6,8 cm = 57,1 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts / Valeur nutritive</b>			
Per 10 tablespoons pour 10 cuil. à soupe	Barley Orge	Mixed Mélangées	Mixed with fruits Mélangées avec fruits
	(28 g)	(28 g)	(28 g)
	<b>Amount / Teneur</b>	<b>Amount / Teneur</b>	<b>Amount / Teneur</b>
<b>Calories / Calories</b>	100	100	100
<b>Fat / Lipides</b>	1 g	1 g	1 g
<b>Sodium / Sodium</b>	5 mg	15 mg	10 mg
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	21 g	20 g	20 g
Fibre / Fibres	0 g	1 g	1 g
Sugars / Sucres	3 g	4 g	7 g
<b>Protein / Protéines</b>	3 g	4 g	3 g
	<b>% DV / % VQ*</b>	<b>% DV / % VQ*</b>	<b>% DV / % VQ*</b>
Vitamin A / Vitamine A	0 %	0 %	0 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	0 %	0 %
Calcium / Calcium	60 %	60 %	60 %
Iron / Fer	120 %	120 %	120 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

8,4 cm x 6,8 cm = 57,1 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle composé bilingue – différents types d'aliments

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 28,4**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

pour 10 cuil. à soupe Per 10 tablespoons	Orge Barley	Mélangées Mixed	Mélangées avec fruits Mixed with fruits
	(28 g)	(28 g)	(28 g)
	Teneur / Amount	Teneur / Amount	Teneur / Amount
<b>Calories / Calories</b>	100	100	100
<b>Lipides / Fat</b>	1 g	1 g	1 g
<b>Sodium / Sodium</b>	5 mg	15 mg	10 mg
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	21 g	20 g	20 g
Fibres / Fibre	0 g	1 g	1 g
Sucres / Sugars	3 g	4 g	7 g
<b>Protéines / Protein</b>	3 g	4 g	3 g
	% VQ / % DV *	% VQ / % DV *	% VQ / % DV *
Vitamine A / Vitamin A	0 %	0 %	0 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	0 %	0 %
Calcium / Calcium	60 %	60 %	60 %
Fer / Iron	120 %	120 %	120 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 50,6 cm<sup>2</sup>

7,9 cm x 6,4 cm = 50,6 cm<sup>2</sup>

Per 10 tablespoons pour 10 cuil. à soupe	Barley Orge	Mixed Mélangées	Mixed with fruits Mélangées avec fruits
	(28 g)	(28 g)	(28 g)
	Amount / Teneur	Amount / Teneur	Amount / Teneur
<b>Calories / Calories</b>	100	100	100
<b>Fat / Lipides</b>	1 g	1 g	1 g
<b>Sodium / Sodium</b>	5 mg	15 mg	10 mg
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	21 g	20 g	20 g
Fibre / Fibres	0 g	1 g	1 g
Sugars / Sucres	3 g	4 g	7 g
<b>Protein / Protéines</b>	3 g	4 g	3 g
	% DV / % VQ *	% DV / % VQ *	% DV / % VQ *
Vitamin A / Vitamine A	0 %	0 %	0 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	0 %	0 %
Calcium / Calcium	60 %	60 %	60 %
Iron / Fer	120 %	120 %	120 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

7,9 cm x 6,4 cm = 50,6 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle composé bilingue – différents types d'aliments

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 28,5**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

<b>Valeur nutritive / Nutrition Facts</b>			
	<b>Orge Barley</b>	<b>Mélangées Mixed</b>	<b>Mélangées avec fruits Mixed with fruits</b>
	(28 g)	(28 g)	(28 g)
	<b>Teneur / Amount</b>	<b>Teneur / Amount</b>	<b>Teneur / Amount</b>
<b>Calories / Calories</b>	100	100	100
<b>Lipides / Fat</b>	1 g	1 g	1 g
<b>Sodium / Sodium</b>	5 mg	15 mg	10 mg
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	21 g	20 g	20 g
Fibres / Fibre	0 g	1 g	1 g
Sucres / Sugars	3 g	4 g	7 g
<b>Protéines / Protein</b>	3 g	4 g	3 g
	<b>% VQ / % DV *</b>	<b>% VQ / % DV *</b>	<b>% VQ / % DV *</b>
Vitamine A / Vitamin A	0 %	0 %	0 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	0 %	0 %
Calcium / Calcium	60 %	60 %	60 %
Fer / Iron	120 %	120 %	120 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 48,2 cm<sup>2</sup>

7,9 cm x 6,1 cm = 48,2 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts / Valeur nutritive</b>			
	<b>Barley Orge</b>	<b>Mixed Mélangées</b>	<b>Mixed with fruits Mélangées avec fruits</b>
	(28 g)	(28 g)	(28 g)
	<b>Amount / Teneur</b>	<b>Amount / Teneur</b>	<b>Amount / Teneur</b>
<b>Calories / Calories</b>	100	100	100
<b>Fat / Lipides</b>	1 g	1 g	1 g
<b>Sodium / Sodium</b>	5 mg	15 mg	10 mg
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	21 g	20 g	20 g
Fibre / Fibres	0 g	1 g	1 g
Sugars / Sucres	3 g	4 g	7 g
<b>Protein / Protéines</b>	3 g	4 g	3 g
	<b>% DV / % VQ *</b>	<b>% DV / % VQ *</b>	<b>% DV / % VQ *</b>
Vitamin A / Vitamine A	0 %	0 %	0 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	0 %	0 %
Calcium / Calcium	60 %	60 %	60 %
Iron / Fer	120 %	120 %	120 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

7,9 cm x 6,1 cm = 48,2 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle composé bilingue – différents types d'aliments

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels sur tout produit préemballé qui comprend des ingrédients emballés séparément ou un assortiment d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 28,6**

Police à chasse étroite  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 8 points  
 Filets maigres – 0,25 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

<b>Valeur nutritive / Nutrition Facts</b>			
	<b>Orge Barley</b>	<b>Mélangées Mixed</b>	<b>Mélangées avec fruits Mixed with fruits</b>
	(28 g)	(28 g)	(28 g)
	<b>Teneur / Amount</b>	<b>Teneur / Amount</b>	<b>Teneur / Amount</b>
<b>Calories / Calories</b>	100	100	100
<b>Lipides / Fat</b>	1 g	1 g	1 g
<b>Sodium / Sodium</b>	5 mg	15 mg	10 mg
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	21 g	20 g	20 g
Fibres / Fibre	0 g	1 g	1 g
Sucres / Sugars	3 g	4 g	7 g
<b>Protéines / Protein</b>	3 g	4 g	3 g
	<b>% VQ / % DV*</b>	<b>% VQ / % DV*</b>	<b>% VQ / % DV*</b>
Vitamine A / Vitamin A	0 %	0 %	0 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	0 %	0 %
Calcium / Calcium	60 %	60 %	60 %
Fer / Iron	120 %	120 %	120 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 44,2 cm<sup>2</sup>

7,9 cm x 5,6 cm = 44,2 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts / Valeur nutritive</b>			
	<b>Barley Orge</b>	<b>Mixed Mélangées</b>	<b>Mixed with fruits Mélangées avec fruits</b>
	(28 g)	(28 g)	(28 g)
	<b>Amount / Teneur</b>	<b>Amount / Teneur</b>	<b>Amount / Teneur</b>
<b>Calories / Calories</b>	100	100	100
<b>Fat / Lipides</b>	1 g	1 g	1 g
<b>Sodium / Sodium</b>	5 mg	15 mg	10 mg
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	21 g	20 g	20 g
Fibre / Fibres	0 g	1 g	1 g
Sugars / Sucres	3 g	4 g	7 g
<b>Protein / Protéines</b>	3 g	4 g	3 g
	<b>% DV / % VQ*</b>	<b>% DV / % VQ*</b>	<b>% DV / % VQ*</b>
Vitamin A / Vitamine A	0 %	0 %	0 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	0 %	0 %
Calcium / Calcium	60 %	60 %	60 %
Iron / Fer	120 %	120 %	120 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

7,9 cm x 5,6 cm = 44,2 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle composé – différentes quantités d'aliments

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.

**Figure 29,1**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.5).
- Si la surface disponible le permet.

Valeur nutritive	2 biscuits (10 g)	1 biscuit (5 g)
	Teneur	Teneur
<b>Calories</b>	40	20
<b>Lipides</b>	1 g	0 g
<b>Sodium</b>	60 mg	30 mg
<b>Glucides</b>	8 g	4 g
Fibres	0 g	0 g
Sucres	2 g	1 g
<b>Protéines</b>	1 g	0 g
	% VQ*	% VQ*
Vitamine A	0 %	0 %
Vitamine C	0 %	0 %
Calcium	2 %	0 %
Fer	0 %	0 %

\* VQ = valeur quotidienne

5,0 cm x 6,8 cm = 34,0 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts	2 cookies (10 g)	1 cookie (5 g)
	Amount	Amount
<b>Calories</b>	40	20
<b>Fat</b>	1 g	0 g
<b>Sodium</b>	60 mg	30 mg
<b>Carbohydrate</b>	8 g	4 g
Fibre	0 g	0 g
Sugars	2 g	1 g
<b>Protein</b>	1 g	0 g
	% DV*	% DV*
Vitamin A	0 %	0 %
Vitamin C	0 %	0 %
Calcium	2 %	0 %
Iron	0 %	0 %

\* DV = Daily Value

5,0 cm x 6,8 cm = 34,0 cm<sup>2</sup>

Surface totale : 68,0 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 30,1**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 8 points avec un interligne de 12 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Si c'est le modèle approprié (voir la note d'introduction 2.5).
- Si la surface disponible le permet.

<b>Valeur nutritive</b>	<b>2 biscuits / cookies</b>	<b>1 biscuit / cookie</b>
<b>Nutrition Facts</b>	<b>(10 g)</b>	<b>(5 g)</b>
	<b>Teneur / Amount</b>	<b>Teneur / Amount</b>
<b>Calories / Calories</b>	40	20
<b>Lipides / Fat</b>	1 g	0 g
<b>Sodium / Sodium</b>	60 mg	30 mg
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	8 g	4 g
Fibres / Fibre	0 g	0 g
Sucres / Sugars	2 g	1 g
<b>Protéines / Protein</b>	1 g	0 g
	<b>% VQ / % DV*</b>	<b>% VQ / % DV*</b>
Vitamine A / Vitamin A	0 %	0 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	0 %
Calcium / Calcium	2 %	0 %
Fer / Iron	0 %	0 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 51,0 cm<sup>2</sup>

7,5 cm x 6,8 cm = 51,0 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts</b>	<b>2 cookies / biscuits</b>	<b>1 cookie / biscuit</b>
<b>Valeur nutritive</b>	<b>(10 g)</b>	<b>(5 g)</b>
	<b>Amount / Teneur</b>	<b>Amount / Teneur</b>
<b>Calories / Calories</b>	40	20
<b>Fat / Lipides</b>	1 g	0 g
<b>Sodium / Sodium</b>	60 mg	30 mg
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	8 g	4 g
Fibre / Fibres	0 g	0 g
Sugars / Sucres	2 g	1 g
<b>Protein / Protéines</b>	1 g	0 g
	<b>% DV / % VQ*</b>	<b>% DV / % VQ*</b>
Vitamin A / Vitamine A	0 %	0 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	0 %
Calcium / Calcium	2 %	0 %
Iron / Fer	0 %	0 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

7,5 cm x 6,8 cm = 51,0 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 30,2**

Police à chasse normale  
 Titre en caractères gras de 10 points  
 Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
 Filets maigres – 0,5 point  
 Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

<b>Valeur nutritive Nutrition Facts</b>	<b>2 biscuits / cookies</b>	<b>1 biscuit / cookie</b>
	(10 g)	(5 g)
	<b>Teneur / Amount</b>	<b>Teneur / Amount</b>
<b>Calories / Calories</b>	40	20
<b>Lipides / Fat</b>	1 g	0 g
<b>Sodium / Sodium</b>	60 mg	30 mg
<b>Glucides / Carbohydrate</b>	8 g	4 g
Fibres / Fibre	0 g	0 g
Sucres / Sugars	2 g	1 g
<b>Protéines / Protein</b>	1 g	0 g
	<b>% VQ / % DV*</b>	<b>% VQ / % DV*</b>
Vitamine A / Vitamin A	0 %	0 %
Vitamine C / Vitamin C	0 %	0 %
Calcium / Calcium	2 %	0 %
Fer / Iron	0 %	0 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 46,8 cm<sup>2</sup>

7,2 cm x 6,5 cm = 46,8 cm<sup>2</sup>

<b>Nutrition Facts Valeur nutritive</b>	<b>2 cookies / biscuits</b>	<b>1 cookie / biscuit</b>
	(10 g)	(5 g)
	<b>Amount / Teneur</b>	<b>Amount / Teneur</b>
<b>Calories / Calories</b>	40	20
<b>Fat / Lipides</b>	1 g	0 g
<b>Sodium / Sodium</b>	60 mg	30 mg
<b>Carbohydrate / Glucides</b>	8 g	4 g
Fibre / Fibres	0 g	0 g
Sugars / Sucres	2 g	1 g
<b>Protein / Protéines</b>	1 g	0 g
	<b>% DV / % VQ*</b>	<b>% DV / % VQ*</b>
Vitamin A / Vitamine A	0 %	0 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	0 %
Calcium / Calcium	2 %	0 %
Iron / Fer	0 %	0 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

7,2 cm x 6,5 cm = 46,8 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 30,3**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 11 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

Valeur nutritive Nutrition Facts	2 biscuits / cookies (10 g)	1 biscuit / cookie (5 g)
	Teneur / Amount	Teneur / Amount
Calories / Calories	40	20
Lipides / Fat	1 g	0 g
Sodium / Sodium	60 mg	30 mg
Glucides / Carbohydate	8 g	4 g
Fibres / Fibre	0 g	0 g
Sucres / Sugars	2 g	1 g
Protéines / Protein	1 g	0 g
	% VQ / % DV*	% VQ / % DV*
Vitamine A / Vitamin A	0 %	0 %
Vitamine C / Vitamine C	0 %	0 %
Calcium / Calcium	2 %	0 %
Fer / Iron	0 %	0 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 42,2 cm<sup>2</sup>

6,5 cm x 6,5 cm = 42,2 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Valeur nutritive	2 cookies / biscuits (10 g)	1 cookie / biscuit (5 g)
	Amount / Teneur	Amount / Teneur
Calories / Calories	40	20
Fat / Lipides	1 g	0 g
Sodium / Sodium	60 mg	30 mg
Carbohydate / Glucides	8 g	4 g
Fibre / Fibres	0 g	0 g
Sugars / Sucres	2 g	1 g
Protein / Protéines	1 g	0 g
	% DV / % VQ*	% DV / % VQ*
Vitamin A / Vitamine A	0 %	0 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	0 %
Calcium / Calcium	2 %	0 %
Iron / Fer	0 %	0 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

6,5 cm x 6,5 cm = 42,2 cm<sup>2</sup>

**Figure 30,4**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 10 points  
Filets maigres – 0,5 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.

Valeur nutritive Nutrition Facts	2 biscuits / cookies (10 g)	1 biscuit / cookie (5 g)
	Teneur / Amount	Teneur / Amount
Calories / Calories	40	20
Lipides / Fat	1 g	0 g
Sodium / Sodium	60 mg	30 mg
Glucides / Carbohydate	8 g	4 g
Fibres / Fibre	0 g	0 g
Sucres / Sugars	2 g	1 g
Protéines / Protein	1 g	0 g
	% VQ / % DV*	% VQ / % DV*
Vitamine A / Vitamin A	0 %	0 %
Vitamine C / Vitamine C	0 %	0 %
Calcium / Calcium	2 %	0 %
Fer / Iron	0 %	0 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 37,2 cm<sup>2</sup>

6,2 cm x 6,0 cm = 37,2 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Valeur nutritive	2 cookies / biscuits (10 g)	1 cookie / biscuit (5 g)
	Amount / Teneur	Amount / Teneur
Calories / Calories	40	20
Fat / Lipides	1 g	0 g
Sodium / Sodium	60 mg	30 mg
Carbohydate / Glucides	8 g	4 g
Fibre / Fibres	0 g	0 g
Sugars / Sucres	2 g	1 g
Protein / Protéines	1 g	0 g
	% DV / % VQ*	% DV / % VQ*
Vitamin A / Vitamine A	0 %	0 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	0 %
Calcium / Calcium	2 %	0 %
Iron / Fer	0 %	0 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

6,2 cm x 6,0 cm = 37,2 cm<sup>2</sup>



# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction de différentes quantités d'aliments.
- Peut être utile lorsqu'une seule face de l'emballage est disponible pour l'étiquetage nutritionnel.

**Figure 30,5**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 9 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Valeur nutritive Nutrition Facts	2 biscuits / cookies (10 g)	1 biscuit / cookie (5 g)
	Teneur / Amount	Teneur / Amount
Calories / Calories	40	20
Lipides / Fat	1 g	0 g
Sodium / Sodium	60 mg	30 mg
Glucides / Carbohydrate	8 g	4 g
Fibres / Fibre	0 g	0 g
Sucres / Sugars	2 g	1 g
Protéines / Protein	1 g	0 g
	% VQ / % DV*	% VQ / % DV*
Vitamine A / Vitamine A	0 %	0 %
Vitamine C / Vitamine C	0 %	0 %
Calcium / Calcium	2 %	0 %
Fer / Iron	0 %	0 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 32,4 cm<sup>2</sup>

6,0 cm x 5,4 cm = 32,4 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Valeur nutritive	2 cookies / biscuits (10 g)	1 cookie / biscuit (5 g)
	Amount / Teneur	Amount / Teneur
Calories / Calories	40	20
Fat / Lipides	1 g	0 g
Sodium / Sodium	60 mg	30 mg
Carbohydrate / Glucides	8 g	4 g
Fibre / Fibres	0 g	0 g
Sugars / Sucres	2 g	1 g
Protein / Protéines	1 g	0 g
	% DV / % VQ*	% DV / % VQ*
Vitamin A / Vitamine A	0 %	0 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	0 %
Calcium / Calcium	2 %	0 %
Iron / Fer	0 %	0 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

6,0 cm x 5,4 cm = 32,4 cm<sup>2</sup>

**Figure 30,6**

Police à chasse étroite  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 8 points  
Filets maigres – 0,25 point  
Filets centrés entre les lignes de texte

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 3.
- Un procédé d'impression plus perfectionné pourrait être nécessaire pour respecter les critères de présentation (B.01.450(3)a)).

Valeur nutritive Nutrition Facts	2 biscuits / cookies (10 g)	1 biscuit / cookie (5 g)
	Teneur / Amount	Teneur / Amount
Calories / Calories	40	20
Lipides / Fat	1 g	0 g
Sodium / Sodium	60 mg	30 mg
Glucides / Carbohydrate	8 g	4 g
Fibres / Fibre	0 g	0 g
Sucres / Sugars	2 g	1 g
Protéines / Protein	1 g	0 g
	% VQ / % DV*	% VQ / % DV*
Vitamine A / Vitamine A	0 %	0 %
Vitamine C / Vitamine C	0 %	0 %
Calcium / Calcium	2 %	0 %
Fer / Iron	0 %	0 %

\* VQ = valeur quotidienne / DV = Daily Value

Surface totale : 30,1 cm<sup>2</sup>

5,9 cm x 5,1 cm = 30,1 cm<sup>2</sup>

Nutrition Facts Valeur nutritive	2 cookies / biscuits (10 g)	1 cookie / biscuit (5 g)
	Amount / Teneur	Amount / Teneur
Calories / Calories	40	20
Fat / Lipides	1 g	0 g
Sodium / Sodium	60 mg	30 mg
Carbohydrate / Glucides	8 g	4 g
Fibre / Fibres	0 g	0 g
Sugars / Sucres	2 g	1 g
Protein / Protéines	1 g	0 g
	% DV / % VQ*	% DV / % VQ*
Vitamin A / Vitamine A	0 %	0 %
Vitamin C / Vitamine C	0 %	0 %
Calcium / Calcium	2 %	0 %
Iron / Fer	0 %	0 %

\* DV = Daily Value / VQ = valeur quotidienne

5,9 cm x 5,1 cm = 30,1 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle linéaire

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si aucune des versions des modèles standard et standard étroit, aucune des figures 22.1(B), 22.2(B), 22.3(B) et 22.4(B) du modèle standard bilingue et aucune des figures 23.1(B) et 23.2(B) du modèle horizontal bilingue ne peut être utilisée.

### Figure 31,1

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 8 points

#### Quand l'utiliser

- Si c'est le modèle approprié (voir la note au haut de la page).
- Si la surface disponible le permet.

Surface totale : 21,0 cm<sup>2</sup>

**Valeur nutritive** pour 1 pot (128 mL) : **Calories** 110  
**Lipides** 0 g, **Sodium** 10 mg, **Glucides** 27 g, **Fibres** 4 g, **Sucres** 18 g, **Protéines** 0 g,  
**Vit A** (6 %), **Vit C** (45 %), **Calcium** (2 %), **Fer** (2 %). % = % valeur quotidienne

9,5 cm x 1,1 cm = 10,5 cm<sup>2</sup>

**Nutrition Facts** per 1 jar (128 mL): **Calories** 110  
**Fat** 0 g, **Sodium** 10 mg, **Carbohydrate** 27 g, **Fibre** 4 g, **Sugars** 18 g, **Protein** 0 g,  
**Vit A** (6 %), **Vit C** (45 %), **Calcium** (2 %), **Iron** (2 %). % = % Daily Value

9,5 cm x 1,1 cm = 10,5 cm<sup>2</sup>

### Figure 31,2

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 7 points

#### Quand l'utiliser

- Voir la note d'introduction 3.

Surface totale : 16,4 cm<sup>2</sup>

**Valeur nutritive** pour 1 pot (128 mL) : **Calories** 110  
**Lipides** 0 g, **Sodium** 10 mg, **Glucides** 27 g, **Fibres** 4 g, **Sucres** 18 g, **Protéines** 0 g,  
**Vit A** (6 %), **Vit C** (45 %), **Calcium** (2 %), **Fer** (2 %). % = % valeur quotidienne

8,2 cm x 1,0 cm = 8,2 cm<sup>2</sup>

**Nutrition Facts** per 1 jar (128 mL): **Calories** 110  
**Fat** 0 g, **Sodium** 10 mg, **Carbohydrate** 27 g, **Fibre** 4 g, **Sugars** 18 g, **Protein** 0 g,  
**Vit A** (6 %), **Vit C** (45 %), **Calcium** (2 %), **Iron** (2 %). % = % Daily Value

8,2 cm x 1,0 cm = 8,2 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Modèle linéaire simplifié

- Si le produit préemballé est destiné exclusivement aux enfants âgés de moins de deux ans (B.01.403).
- Pour la présentation des renseignements nutritionnels en fonction d'une portion d'aliment(s) tel(s) que vendu(s).
- Si au plus 6 des renseignements relatifs aux Calories et aux éléments nutritifs principaux peuvent être exprimés par « 0 » (B.01.403(5)).
- Si aucune des versions du modèle standard simplifié, aucune des figures 25.1(B), 25.2(B), 25.3(B) et 25.4(B) du modèle standard simplifié bilingue et aucune des figures 26.1(B) et 26.2(B) du modèle horizontal simplifié bilingue ne peut être utilisée.

### Figure 32,1

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 7 points avec un interligne de 8 points

#### Quand l'utiliser

- Si c'est le modèle approprié (voir la note au haut de la page).
- Si la surface disponible le permet.

Surface totale : 16,0 cm<sup>2</sup>

#### Valeur nutritive pour 1 pot (128 mL) :

**Calories** 60, **Lipides** 0 g, **Glucides** 16 g, **Protéines** 0 g.

Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vit A, vit C, calcium et fer.

7,3 cm x 1,1 cm = 8,0 cm<sup>2</sup>

#### Nutrition Facts per 1 jar (128 mL):

**Calories** 60, **Fat** 0 g, **Carbohydrate** 16 g, **Protein** 0 g.

Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vit A, vit C, calcium or iron.

7,3 cm x 1,1 cm = 8,0 cm<sup>2</sup>

### Figure 32,2

Police à chasse normale  
Titre en caractères gras de 10 points  
Éléments nutritifs en caractères de 6 points avec un interligne de 7 points

#### Quand l'utiliser

- Voir la note d'introduction 3.

Surface totale : 14,6 cm<sup>2</sup>

#### Valeur nutritive pour 1 pot (128 mL) :

**Calories** 60, **Lipides** 0 g, **Glucides** 16 g, **Protéines** 0 g.

Source négligeable de sodium, fibres, sucres, vit A, vit C, calcium et fer.

7,3 cm x 1,0 cm = 7,3 cm<sup>2</sup>

#### Nutrition Facts per 1 jar (128 mL):

**Calories** 60, **Fat** 0 g, **Carbohydrate** 16 g, **Protein** 0 g.

Not a significant source of sodium, fibre, sugars, vit A, vit C, calcium or iron.

7,3 cm x 1,0 cm = 7,3 cm<sup>2</sup>

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Présentation des renseignements complémentaires

Figure 33,1

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 4.

<b>Valeur nutritive</b>	
Portion 125 mL (26 g)	
Portions par contenant 8	
Teneur par portion	
<b>Calories</b>	100 (400 kJ)
<b>Total des lipides</b>	1 g
saturés	0 g
trans	0 g
polyinsaturés oméga-6	0,5 g
polyinsaturés oméga-3	0 g
monoinsaturés	0,2 g
<b>Cholestérol</b>	0 mg
<b>Sodium</b>	5 mg
<b>Potassium</b>	80 mg
<b>Total des glucides</b>	20 g
Fibres alimentaires	2 g
Fibres solubles	1 g
Fibres insolubles	1 g
Sucres	3 g
Polyalcools	0 g
Amidon	16 g
<b>Protéines</b>	3 g
% valeur quotidienne	
Vitamine A	0 %
Calcium	60 %
Vitamine D	0 %
Vitamine K	0 %
Riboflavine	100 %
Vitamine B <sub>6</sub>	4 %
Vitamine B <sub>12</sub>	0 %
Pantothénate	0 %
Iodure	0 %
Zinc	4 %
Cuivre	4 %
Chrome	0 %
Chlorure	0 %
Vitamine C	0 %
Fer	120 %
Vitamine E	0 %
Thiamine	100 %
Niacine	100 %
Folate	4 %
Biotine	0 %
Phosphore	60 %
Magnésium	10 %
Sélénium	20 %
Manganèse	10 %
Molybdène	0 %

<b>Nutrition Facts</b>	
Serving Size 125 mL (26 g)	
Servings Per Container 8	
Amount Per Serving	
<b>Calories</b>	100 (400 kJ)
<b>Total Fat</b>	1 g
Saturated	0 g
Trans	0 g
Omega-6 Polyunsaturated	0.5 g
Omega-3 Polyunsaturated	0 g
Monounsaturated	0.2 g
<b>Cholesterol</b>	0 mg
<b>Sodium</b>	5 mg
<b>Potassium</b>	80 mg
<b>Total Carbohydrate</b>	20 g
Dietary Fibre	2 g
Soluble Fibre	1 g
Insoluble Fibre	1 g
Sugars	3 g
Sugar Alcohols	0 g
Starch	16 g
<b>Protein</b>	3 g
% Daily Value	
Vitamin A	0 %
Calcium	60 %
Vitamin D	0 %
Vitamin K	0 %
Riboflavin	100 %
Vitamin B <sub>6</sub>	4 %
Vitamin B <sub>12</sub>	0 %
Pantothenate	0 %
Iodide	0 %
Zinc	4 %
Copper	4 %
Chromium	0 %
Chloride	0 %
Vitamin C	0 %
Iron	120 %
Vitamin E	0 %
Thiamine	100 %
Niacin	100 %
Folate	4 %
Biotin	0 %
Phosphorus	60 %
Magnesium	10 %
Selenium	20 %
Manganese	10 %
Molybdenum	0 %

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Présentation bilingue des renseignements complémentaires

Figure 34,1

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 4.

<b>Valeur nutritive</b>		<b>% valeur quotidienne / % Daily Value</b>	
<b>Nutrition Facts</b>			
Portion 125 mL (26 g)		Vitamine D / Vitamin D 0 %	
Serving Size 125 mL (26 g)		Vitamine E / Vitamin E 0 %	
Portions par contenant 8		Vitamine K / Vitamin K 0 %	
Servings Per Container 8		Thiamine / Thiamine 100 %	
<b>Teneur par portion / Amount Per Serving</b>		Riboflavine / Riboflavin 100 %	
<b>Calories / Calories</b> 100 (400 kJ)		Niacine / Niacin 100 %	
<b>Lipides / Total Fat</b> 1 g		Vitamine B <sub>6</sub> / Vitamin B <sub>6</sub> 4 %	
saturés / Saturated 0 g		Folate / Folate 4 %	
trans / Trans 0 g		Vitamine B <sub>12</sub> / Vitamin B <sub>12</sub> 0 %	
polyinsaturés / Polyunsaturated 0,5 g		Biotine / Biotin 0 %	
oméga-6 / Omega-6 0,5 g		Pantothénate / Pantothenate 0 %	
oméga-3 / Omega-3 0 g		Phosphore / Phosphorus 60 %	
monoinsaturés / Monounsaturated 0,2 g		Iodure / Iodide 0 %	
<b>Cholestérol / Cholesterol</b> 0 mg		Magnésium / Magnesium 10 %	
<b>Sodium / Sodium</b> 5 mg		Zinc / Zinc 4 %	
<b>Potassium / Potassium</b> 80 mg		Sélénium / Selenium 20 %	
<b>Glucides / Total Carbohydrate</b> 20 g		Cuivre / Copper 4 %	
Fibres / Dietary Fibre 2 g		Manganèse / Manganese 10 %	
Fibres solubles / Soluble Fibre 1 g		Chrome / Chromium 0 %	
Fibres insolubles / Insoluble Fibre 1 g		Molybdène / Molybdenum 0 %	
Sucres / Sugars 3 g		Chlorure / Chloride 0 %	
Polyalcools / Sugar Alcohols 0 g			
Amidon / Starch 16 g			
<b>Protéines / Protein</b> 3 g			
<b>% valeur quotidienne / % Daily Value</b>			
Vitamine A / Vitamin A 0 %			
Vitamine C / Vitamin C 0 %			
Calcium / Calcium 60 %			
Fer / Iron 120 %			

# Enfants âgés de moins de deux ans

## Présentation bilingue des renseignements complémentaires

Figure 34,1

**Quand l'utiliser**

- Voir la note d'introduction 4.

<b>Nutrition Facts</b>		<b>% Daily Value / % valeur quotidienne</b>	
<b>Valeur nutritive</b>		Vitamin D / Vitamine D	0 %
Serving Size 125 mL (26 g)		Vitamin E / Vitamine E	0 %
Portion 125 mL (26 g)		Vitamin K / Vitamine K	0 %
Servings Per Container 8		Thiamine / Thiamine	100 %
Portions par contenant 8		Riboflavin / Riboflavine	100 %
Amount Per Serving / Teneur par portion		Niacin / Niacine	100 %
<b>Calories / Calories</b>	100 (400 kJ)	Vitamin B <sub>6</sub> / Vitamine B <sub>6</sub>	4 %
<b>Total Fat / Lipides</b>	1 g	Folate / Folate	4 %
Saturated / saturés	0 g	Vitamin B <sub>12</sub> / Vitamine B <sub>12</sub>	0 %
Trans / trans	0 g	Biotin / Biotine	0 %
Polyunsaturated / polyinsaturés	0.5 g	Pantothenate / Pantothénate	0 %
Omega-6 / oméga-6	0.5 g	Phosphorus / Phosphore	60 %
Omega-3 / oméga-3	0 g	Iodide / Iodure	0 %
Monounsaturated / monoinsaturés	0.2 g	Magnesium / Magnésium	10 %
<b>Cholesterol / Cholestérol</b>	0 mg	Zinc / Zinc	4 %
<b>Sodium / Sodium</b>	5 mg	Selenium / Sélénium	20 %
<b>Potassium / Potassium</b>	80 mg	Copper / Cuivre	4 %
<b>Total Carbohydrate / Glucides</b>	21 g	Manganese / Manganèse	10 %
Dietary Fibre / Fibres	2 g	Chromium / Chrome	0 %
Soluble Fibre / Fibres solubles	1 g	Molybdenum / Molybdène	0 %
Insoluble Fibre / Fibres insolubles	1 g	Chloride / Chlorure	0 %
Sugars / Sucres	3 g		
Sugar Alcohols / Polyalcools	0 g		
Starch / Amidon	16 g		
<b>Protein / Protéines</b>	3 g		
% Daily Value / % valeur quotidienne			
Vitamin A / Vitamine A	0 %		
Vitamin C / Vitamine C	0 %		
Calcium / Calcium	60 %		
Iron / Fer	120 %		